

16. DQBNA 1939

PROTI VĚTRŮ

ORGÁN 47 A 48 SEKCE
KONCENTRAČNÍHO TÁBORA
SČ CYPRIEN

Č.5.



VIVE ANDRÉ MARTY!!!

CHS 419.1.1

NÁŠ ORGANIZÁTOR ANDRÉ MARTY



Mezinárodní proletariát a antifašisté celého světa poslali v roce 1936 své nejlepší syny na pomoc španělskému lidu, aby bránili jeho svobodu, nezávislost a světový mír. Toto velké solidární hnutí muselo být a bylo od samého počátku organizované.

Tento velký úkol organizátora mezinárodních dobrovolníků ve Španělsku převzal kamarád André Marty, známý již od roku 1919 a povstání francouzské floty na Černém moři, na pomoc ruské proletářské revoluci. Z tohoto hlediska jméno Martyho připadla znovu slusná úloha, státi v čele organizování Interbrigád.

Centurie Thälmanova na frontě aragonské 1936, organizování XI. brigády na obranu Madridu, organizování dalších Interbrigád: XII, XIII, XIV, XV a řady jednotek dělostřeleckých, jiných a jiných jednotek mezinárodních dobrovolníků ve španělské demokratické armádě. To vše bylo tvořeno a organizováno pod vedením Martyho a jeho pomocníka kamaráda Gallo.

Všechny boje, kde Interbrigády zasahovaly byly spojeny s jménem André Martyho, který tyto organizoval a dokonaloval. Interbrigády byly vždy příkladem celé španělské armádě od systému milicionářského k armádě jednotného velení.

Interbrigády byly příkladem a ukazovaly cestu španělské armádě svým organizačním vojenským systémem, svou vnitřní disciplínou, vnitřní politickou a kulturní prací.

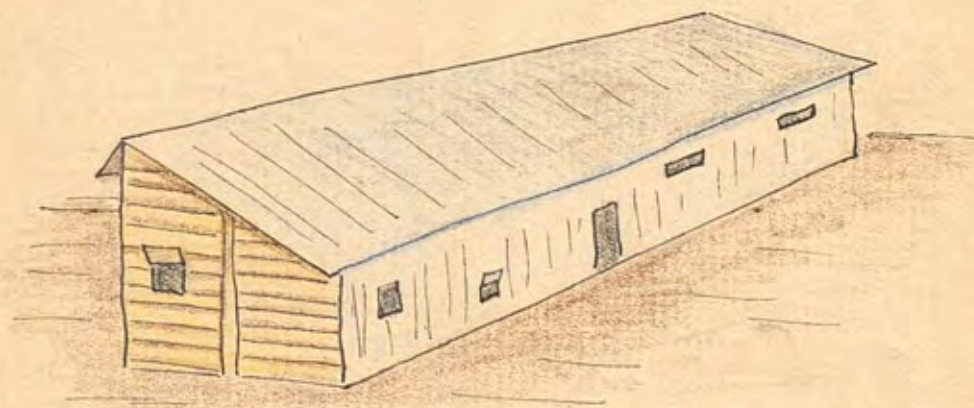
Španělský lid cení si vysoko Interbrigád a jejich boje za svobodu, nezávislost této země proti fašistickému barbarství.

A tak jak jméno Martyho je vřazeno mezi přední revolucionáře v ruské socialistické revoluci, taktéž je vřazeno jméno valkého bojovníka a vůdce francouzského proletariátu a člena francouzské komunistické strany španělským lidem mezi nej přednější bojovníky Interbrigád za jeho svobodu jako organizátora mezinárodní solidarity.

Od Uralu až za Pyrenees jméno André Martyho volalo miliony do boje za štěstí, mír, chleba a svobodu. Jméno a úloha Martyho je dnes známá mezi proletariátem a antifašisty celého světa.

TAK

ŽIJEME



Časopis 53 a 54 Sekce
Skupina Československá.

VZLÁŠTNÍ VYDÁNÍ.

S^t. Cyprien. 16. IV. 1939.

CHS-AMB-1-4

V Z P O M Í N K A Z E Š P A Ň Ě L S K A

Po retirování z fronty ve Valencii, kde jsme čekali na komisi neintervenci, měli jsme dosti času na rozloučení se španělským lidem. Snad každý z nás se zúčastnil jednoho takového loučení. A já zde též vzpomínám na jedno takové loučení, při kterém byl náš André Marty.

Bylo to v Albacete, kde jsem byl s 15 kamarády jako delegace. Zúčastnili jsme se loučení na různých místech. Ve dne jsme navštěvovali různé závody a večer večírky, které uspořádaly různé korporace. Jednak jsme navštívili závody pro výrobu válečného materiálu, kde z 80% pracovaly ženy, a též hodně mládeže, chlapani od 14 let a děvčata od 15 let. Dále jsme navštívili závody pro výroby obleku, kde pracovaly jediné ženy. Rovněž jsme šli do nemocnice, kde jsme viděli transfusi krve. 16ti leté děvče darovalo krev jednomu vojínovi, kterého přivezli z fronty. Pak jsme navštívili dětský domov nedaleko Albacete. Tam jsme viděli děti bez domova a bez rodičů. Ku konci jsme navštívili kolektivní hospodářství a mlýn. Všude nás vítali s velikou radostí, vítali nás jako bratry a tak jsme se taktéž s nimi loučili.

Vzpomínky nám však na vše zůstaly. Poslední rozloučení bylo se vším obyvatelstvem večer ve velkém divadle "Capitol". Celý sál byl nabit do posledního místa, takže my, kteří jsme měli vyhrazené místo, byli jsme nacpáni jeden na druhého, neboť delegace, která se vracela z Madridu zúčastnila se s námi.

Slavnost byla zahájena hraním "Internacionály". Slova se ujal starosta města Albacete a pak další referenti různých korporací, kteří též odevzdávali kytice André Martymu, který promluvil za všechny Internacionály. Za místní posádku mluvil velitel, který současně mluvil o naší pomoci a zásluhách při budování jejich armády. Vyzyval nás, abychom nezapoměli na Španělsko, až budeme za hranicemi a pomáhali i dále španělskému lidu. Rosléze se ujal slova André Mar-

CHS-AM9-1-6

ty, který byl uvítán s ohromným nadšením a potleskem.

Zde píší jen úryvek jeho řeči:

"Třeba, že jsme nuceni zbraně složit, to neznamena, že náš boj je skončen. Teď teprve nám nastává mnohokrát tešit boj, nebudeme mít pušky, nebudeme se moci postavit nepříteli v otevřeném boji. Bude to boj politický, slovem a perem. Ale slibujeme Vám, ať jsme kdekoli, vždy budeme bojovat proti fašismu a pomáhati španělskému lidu, neboť jste našimi bratry!"

Po skončení této jeho řeči, byl takový potlesk, že nebylo slyšet ani slova. Tento potlesk byl přehlášen trojnásobným burácejícím voláním: "Vive André Marty!" Na to lid provolal: "Ať žije Negrin!" - "Ať žije španělská republika!" Když vše utichlo byla zahrána španělská hymna a my jsme zazpívali "Internacionálu." Tím jsme ukončili slavnost, odebrali se do hotelu, kde jsme se vyspali, a ráno zase odjeli nazpět do Valencie.

Takové momenty se nám vryly do paměti a nikdy nevymizí.

Nikdy nezapomenu na svoje setkání s André Martym.

J. Šmída.

CHS - AM9 - 1-8

CHS - AM9 - 1-9

CHS - AM9 - 1-9

CHS - AM 9 - 1-10



3. Bouda
Čechoslováků.

ANTI-FASISTA

Týdeník
vzlaštini
vydání

St. Gyprien 15. IV. 39.

CHS-AM9-1-14

Nejllepší důkaz naší důvěry v něho jest to, že nepřátelé jeho jsou i našimi nepřáteli, jeho přátelé i našimi. A snaží-li se dnešní reakce francouzská pospížit jméno Martyho, pak za tím účelem, aby snížila velikost významu velikého vůdce nejen francouzského proletariátu, ale veličana kterého zná ze Španělska celý svět, pak je to útok proti jednotě nás. Proti těmto temným snahám budeme bojovat naší nejlepší zbraní, naší jednotou anti-fašistickou.

" Ať žije náš veliký a drahý Marty ! ! "

D. K.

CHS-AM9 - 1-16

CHS-AM9-1-17

CHS-AM9-1-17

CHS. AMG - 1 - 18

Fašisté a zvláště francouzští vrhli se na Martyho s opovrhováním a s největší špinou barbarského, fašismu, aby snížili jeho autoritu a význam před mezinárodním proletariátem a antifašisty. Ale to se nedaří ani fašistům, ani zdeklasovaným lumpům. Zasluby Martyho, našeho Martyho, organizátora Interbrigád zůstanou vždy v našich srdcích a utlačovaných celého světa.



B

ude tomu 20 let ode dne 16. dubna, kdy francouzští námořníci začali na moři velké sbíratelství s ruským lidem. Byli tam poalání radou francouzské republikánské konstituce.

Nikdy Francie nevyprovokovala válku Rusku. Nikdy francouzský parlament o tom nerozhodoval. Od té doby nikdo nemůže zapírat, že přátelství a láska francouzského lidu pro velkou zemi Sovětů, pro Stalina, pro její vůdce nepřestává růst. Nikdo nemůže zapřít, že tato láska je tak hluboká, že vrstvy lidu velmi vzdálené od socialistických doktrin chápají, že nejlepší záruka míru je v upevněných poutech, která je svazují, s mocnou zemí Sovětů.

Marcel Cachin nám připomíná tuto slavnou epochu pro francouzský lid v úvodu, který napsal pro nové vydání knihy André Martyho "La Révolte de la Mer Noire." tento úvod je následující:

Druhá edice knihy André Martyho o vzpouře na Černém moři je vyčerpána a je třeba nový výtisk. Události,

kteřese odehrávají po 2 léta ve Španělsku dávají v knize našemu příteli soudobý důraz. Když porovnáme udalosti od roku 1919 je nutno, je porovnat s dnešními. Když v roku 1938 lidové Španělsko heroicky se snaží o volnost nachází se před těmi samými útoky internacionální reakce jako rodicí se Sovětský Svaz.

Tam po dobu tří let 1918, 1919, 1920 světový imperialismus znásobil nejkriminálnější pokusy o rozdrčení ruského lidu. Kapitalistické mocnosti celého světa se spojily aby uskutečnily blokadu, aby obklíčily celou zemi "Sanitní snúrou" jak se tehdy říkalo. Chtěli vyhladovět Rusko.

Francie Millerandova a Klemeseanova, s pomocí Anglie Curzona a Churchila, poslaly miliardy bílým povstalcům a podporovaly po 36 měsících tamnější Francý, kteří se jmenovali Kolčak, Denikin a Wrangel.

Bílá Francie šla až tak daleko, že posílala do Černého moře mocnou námorní eskadru a zároveň napadla Krym a Ukrajinu se silou 100.000 vojáků.

Na štěstí pro čest naší země a pro konec velké sociální revoluce ruské našli se námorníci a vojáci francouzští, kteří udělali konec tomuto špinavému dobrodružství. Na štěstí našel se jeden André Marty který šel v čele tohoto hnutí. Po dobu civilní války v Rusku od roku 1918 až 1920 buržoazní francouzský tisk a pařížská vláda rozšiřovala mezi lidem zprávy zastrašující a nesprávné o situaci revolucionářů. Mluvila jen o "radě porážce" a zániku bolševismu". Každý den podváděla veřejné mínění se lží a pomluvami nejspinavějšího druhu.

Tisk troufal se radovati z této bídy a hladu, který řádil v blokováném Rusku obklíčeném drátěnými překážkami, každý den se čekala vnitřní kontrarevoluční vzpoura. Ale to se přišlo, nebylo rozdrčení ruského lidu úbrs, cizinců. Musí se to státi také ve Španělsku, bude to los všech civilních válek, kde internacionální reakce se spojuje a nacionální reakcí, aby ovládla jeden národ hrdý a statečný, když tento dostane pomoc na kterou má právo od dělníků a mužů pokroku a svobody z jiných zemí.

Vzpomínáme si ještě vlády Humanité na naši velkou radost, když jsme se dověděli koncem roku 1920, že Wrangel vhozen byl do moře a že polští imperialisté byli poraženi v Ukrajině.

V listopadu 1920 ministrští předsedové Lloyd George pro Anglii a Leygues pro Francii rozhodli se ukončit otevřený boj proti S.E.S.R. a navázat s ním obchod-

á stýky. Bylo to přiznání jejich porážky a odněsání hrdiným národům sovětských republik.

Bude to esentelná sláva námořníků Černého moře a jejich velitele André Martyho, že pomohl tomuto historickému vítězství, které otevřelo světu nové perspektivy. Mladí Francouzi budou čísti tyto živé stránky ve kterých jsou zaneseny epizody boje, který zvedl nejlepší syny francouzského lidu proti jejich vládcům, kteří zradili slavnou minulost našeho národa.

" Již 20 roku jsou tyto události staré ! " ale zůstávají aktuální a španělská válka jim dává mocnou důležitost.

Jako v pochmurných dnech 1918 až 1920 můžeme vidět, jak francouzi a angličtí ministři se staví kriminálně proti velké snaze osvobodit se jednotou šlechtěného národa ukřižovaného po 27 měsících nejhoršími reakcionáři a katy celé lidskosti. Ale také máme po boku Španělské republiky, André Martyho - muže Interbrigád, kteří připomínají a opakují činy námořníků z Černého moře.

Bylo osudem André Martyho pracovatí těmito dvěma hnutími, lidovým a lidským, nejrozhodnějším pro naši generaci. Francouzský proletariát a naše komunistická strana jsou hrdí vidět jednoho z nejlepších synů, nejvěrnějších hráčů tuto vysokou úlohu v době kdy se odehrává osud zítřejší civilizace.



K 53. NAROZENINÁM ERNSTA THAELMANNA

16

Dubna se dožívá Ernst Thaelmann 53 let již po sedmé prožívá svoje narozeniny v nacistickém vězení.

Kde je Ernst Thaelmann ?

Syn německé dělnické třídy od jeho samého mládí pracuje jako funkcionář v odborech a vede nesmiřitelný boj proti reformismu.

V sociál. dem. straně patří ke skupině, která se otevřeně staví proti zájmům dělnické třídy, kteří v srpnu 1914 hlasovali pro válečný kredit.

V době války rozšiřuje revoluční literaturu na frontě. Koncem světové války přistupuje k nezávislé socialistické dělnické straně Německa, které nespokojena oportunistickou politikou soc. dem. strany, tuto opouští.

V roce 1920 nacházíme Thaelmanna v komunistické straně a s ní 90% členu nezávislé dělnické soc. dem. strany jeho rodného města, to jest Hamburgu. 1922 je zvolen do ústředního vedení K.S.M. a 1923 stojí v čele boje proti oportunistům ve straně, to je proti Brandlerovi a Talleimerovi. Jako vítěz přejímá vedení strany. 3. března, 1933 jest zatčen Hitlerovým gestapem.

Jméno Thaelmanna stalo se dnes programem mezinárodního boje proti fašistickým podpalovačům války. Mnohokrát ukazoval na nutnost spojení se dělnické třídy v boji proti hroziícímu fašismu. Soustavně a pevně bojoval za vybudování lidové fronty všech, kteří chtěli bojovat proti Hitlerovi. Stále zdůrazňoval, že bez jednotné fronty fašismus nemůže být poražen.

"Stůj, co stůj!" Je železná zdi sjednocených protifašistů, na žulové frontě spojených soc. dem., odborových, křesťanských a neorganizovaných dělníků spolu s komunistickými třídními bratry musí se dojít k rozbití krvavého fašismu (Thaelmann v Rote Fabrik 20. VII. 1932.)

Tak mluvil Thaelmann již před sedmi roky a také mluví dnes všichni přívrženci svobody a pokroku které jsou

širořečný italským a německým fašismem.

Tak i my Čechoslováci vidíme dnes, jak opravdu byla tato slova. Jestli, by se splnila, byl by dnes již německý národ a spolu s ním i národy Č.S.R. svobodné.

"A proto slibujeme dnes Tobě soudušku Thaelmanne, že v budoucích bojích o svobodu národů Č.S.R. za nové Česko - Slovensko budeme pokračovati s německým a rakouským národem jak jsme to dělali ve Španělsku. Slibujeme, že ještě více sesílíme nastávající boj až do konečného vítězství nad fašismem !!!"

Inek.

HOŘKÝ PÍVO...

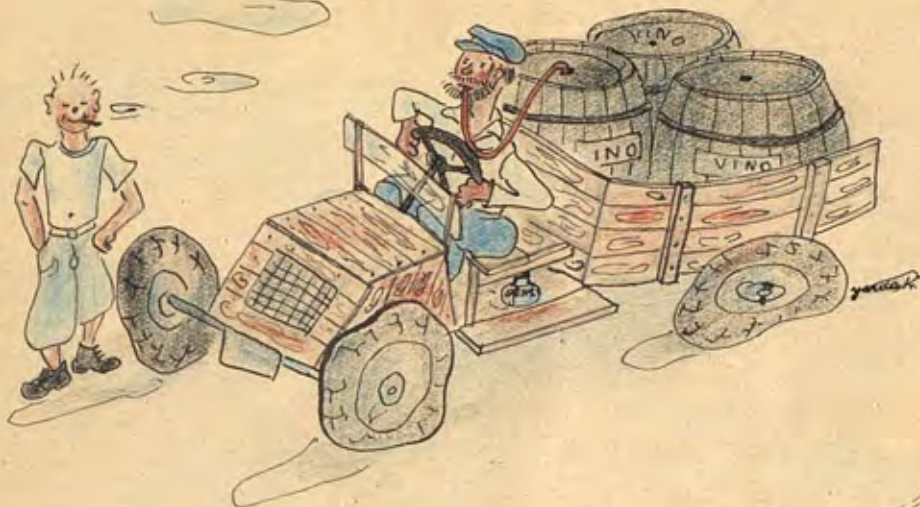


CO TÝDEN DAL?



9. IV. Dr. Beneš odpovídá na telegram Čs. kolonie v Paříži: Přípravy zde i v jiných státech dobře pokračují, připravte naše lidi ve Francii.
12. IV. Jugoslávská vláda volá do zbraně vojska v záloze. Lid demonstruje proti Italii a jsou rozšiřovány protitalské letáky.
Anglie a Francie stahují vál. floty do střed. moře.
Londýn: Vláda povolala do zbraně ročník 1901, 12 a 18.
Itálie posílá stále mužstvo do Španělska.
Holandsko obsazuje své hranice.
Maďarsko vystoupilo ze Spol. národů.
Bulharsko rozpustilo stranu národních socialistů, (fašisté) a vůdce pozatýkalo.
13. IV. Belgie povolala jeden ročník specialistů do zbraně.
Moskva: Koncentrace něm. trup se stále více soustřeďuje na pol. hranice. Německo žádá autostrádu přes polský koridor a řešení otázky koridoru a Gdaňska.
Ve Varšavě byl ustaven komitě všech organizací mládeže. Německo soustřeďuje 3 armád. sbory na jug. hranici.
V Neapoli a okolí jsou značné něm. trupy v kaski uniformách. Německé rolnictvo prchá z venkova do měst, vláda činí protipatření.
14. IV. Jugoslavie povolala do zbraně pět ročníků vojska, několik pluků bylo odesláno k hranicím německým.
Německá vláda podala notu Polsku, by toto odvolalo síly které byly mobilisovány. Polsko vl. toto odmítla a prohlásila, že zmobilisuje ještě další síly.
Sjednocená polská mládež žádá aby byla ozbrojena a rozdávala letáky mezi vojskem, ve kterých je vyzývá k společné obraně.
15. IV. Riský vyslanec v Paříži měl rozmluvu s anglickým ministrem s Bonnettem.
Albanie je vytržena ze svazku Společnosti národů a italský král přejímá albánskou královskou korunu.
Velečrý materiál, který byl zabrán Hitlerem v Č. S. B. je soustřeďován na hranicích Jugoslavie.





Romance o našem Janovi.

Byl jeden předatný muž
 "Belko brozný" zval: ho doma
 Sotya o válce se dověděl
 do Španělska válčit odešel.

Tam vítali ho, statný byl,
 na posezení vola sněd
 hektar vína pak zapil
 padl na zem a spal hned.

A že tolik síly měl,
 každý mu to záviděl,
 do baterie ho dali
 kanony lít naučili.

Pomalou pak řečnil a se bil
 jako responsible gasoliney
 pomaloučku dobré víno pil
 na to nikdy nebyl líný.

Juráka většího tu není,
 Mnoho pitek měl,
 s vyšším není porizení
 do práce mu kde kdokonněl.

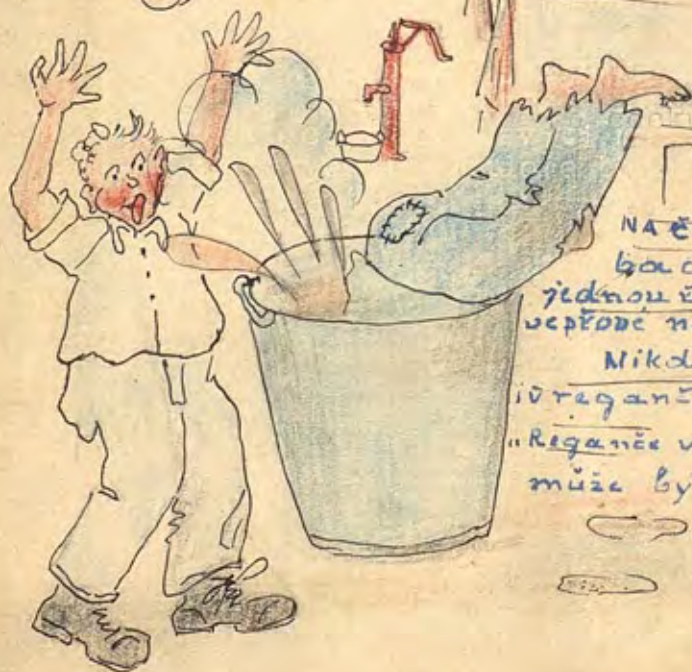


Jako šofér oddílu
go fašismu učila díru,
skoča kamárana,
přišla retiráda.

Blahé, dobré časy
nedočkal se spásy.
Přes sedmery hory šel
zem by míru uviděl.

V dobro náhle ztratil víru
na pláči spaven kles,
poschl všechnu sílu
do koncentráku když vlez.

Za dráty teď stále hrblaje,
že všechno špatné vaudí se,
tam tráví teď slaté časy,
ješ užily kůže tolik krásy.



NA ČOČKU stále naříká,
bo cacos se odříká,
jednou řídké, jindy husté -
vepřově není mu dost tlusté.

Nikdo mu dobře ne dá
v reganči utp svůj hledá,
"Reganče velká a plný hrnec
může být jeho konec"

ČÍNSKÝ DRAK SE BRÁNÍ



ANTIKOMINTERNO,
CHOP SE SVÉHO MEČE
MIKÁDOVI DO BOT
TUZE VODA TEČE!!!

P. N. Č. 1942

orku
, bo-
však
e,
krev.
hod-
než
el o-
et,
použ
cov le
se
ite.
kot-



Vše v campu je ve vřeky soutě-
ží. Soudíte totiž, že se v turná-
tech, šedivější starosti ve které
přesí skrýt křálovnu před ho-
metem; jak druh druhů; sebrat kopě,
nebo diplomaticky odstranit něšeka.
I sčítová diplomacie hraje, hra-
je to jinak.

Handwritten text in a cursive script, likely a parody or commentary on the printed text.



Large block of handwritten text in a cursive script, continuing the commentary or parody.

Pěvecké kroužky konkurují andělským kusům,
až je kamarádi musí utěšovat a posílat do pekel
horoucích.

Baráky soutěží v úpravě a čistotě ze vně i
uvnitř. Kde jen lidé berou takovou schopnost tvo-
řit? Tolik iniciativy! Na každém kroku parazíte
na nějakou novinku týkající se vzhledu campu. A tak
konečně člověk shledá, že i když se mu v campu ne-
líbí, přeci jest kolem mnoho věcí, které se líbí a
jsou hodny následování.

Češi vytvorili před baráky pětičlennou hvězdu,
ze níž by se nemusela hanbit ani Stromovka v Praze.
Jediné vzhledu ubírají stromy a jámy na odpadovou



vodu v nůžky, brací žací a hvězdu v
 třech bláskách. Jež v tomto případě
 mají ustanpiti ladné okolí před hycí-
 enou.

Poláci přehabali: chodník kolem
 bytů okraje uhrabali; upěchovali a tu
 mlčí do níčky, různé besla, kresby a
 ornamenty. K lepšmu vyniknutí
 kreslech použili upotřeбенého

"socu" a kávy, nebo džin. Bylo
 to pěkné a všestranně obdivované.
 Večer asi na pozvání přišla se
 podívat i stráž "Guardia mobil"
 pokyvovala hlavou nad ornamen-
 ty, pohovořila francouzky s
 některými internacionály,

oť přišla ke kresli-
 št který právě na-
 hovával hákovitý
 kříž na pušky --
 razez bylo na
 obdivu a sládek
 všem. Hned po
 usměný smol
 také zmizet
 přišlo. :/:

Koutek pohádek
 anglického klidu
 v našem
 baráku.

13-19
 CHS
 AMG-11-29

Obrázek a hesla, vyjadřující citění Poláků: " za Vašu i našu " Druhý den bylo viděti že čisti noby zadupaly i ostatní kresby a ornamenty. - Neč by se nám zde mělo také vlastně líbiti. ?

V soutěži pohnutých svérazových noviniek, oproti zprávam z vedení, vedouc " cvockaři." Mezi časopisjky I. barák, sluší se (jen pro další práci) redaktorovi Zbírcevi připomenuti by dával přispívajícícb vady v čas čístý papír na poznámky, aby nepřišel po druhé do rozpaku, kdyby mu žurnalistta V. Kahák nepsal opět článek na barák, Votca ovšem sem ani dost málo se nerozpakoval, když neměl papír, psal a psal. Když byl Kotov povytáhl gatě a jako starý merský vlk prošlapuje s noby, na nobu, rochechtal se sibaš až zaslal a posleze s něj vyl tělo " tak a teď ať si Zbírka odtrhne prina z boudy, a článek opiše.

Zlepšené aprilové počasí zalehtalo sportovce a ti jak deštovky po dešti vylazli ze svých pelechů na plácky před baráky, které v ten okamžik změnily se v hřiště. Váude jest plno křídla a jáco tu, nič dunt a sportovci protahují, vypínají a rovnají antické těla a vybíjí lidskou energii z čocky, fazolí a jedné třetiny alleba. A k doplnění člověka vybíjí nás reklama časopisu " Svět v obrazech, " které hlásá: " kdo jí ryby, ten se líbí. " Z bakalou které nám japa ob den, některý týden deně servírevány, již jeme tak zkrásněli, že se sss proto sei boj vypustit z tábora, aby muži nimo dráty nebyli rázem odkecani.

Všechny národnosti v campu se snaží býti ve sportu na úrovni. Veden se zápasu. Česká skupina je ve volejballu nejlepší a rve se i o přímát i ve fethalu. Hráli dosud dva zápasu, jeden projeli a v druhém tím, že praskl nič, bylo rozhodnuto nerozhodně. " M jí štěstí ! " Osškodňevali se hráči, " my bychom jim to natřeli ! ? "

Nižak se nelíš tyte zápasu od těch nimo dráty. Ten kdo byl sportovcem fazonákem doma, to je nimo dráty (můžc jim býti i sde a toho milácke ringu nebo hřiště, si také najde. Váudy, až, uši zalchaší vžijí-li se fardové do zápasu. CHS-AMS

Poláci trarují pětiboj. U německých bouř na rinku, vysává trener boru zvlouny, aby se zúčastnili zápasu, bojuje se o čest. Přihlásil se jeden soukmenovec, který však po rozbití nosu se v pul kole vzdává, sundává rukavice, s palcem a ukazovákem skousí chrupavku nosu a smrká krev. Na vítězného boxerera přihlásil se Ital a bojoval nerozhodně jedno kolo. Rány padaly jako kroupy z obou stran, než se Italovi bylo viděti, že jest lepší a proto hlasatel ohlásil, že v zápase bude pokračováno sítře.

Argentines hraji špačka. To by jste museli videt, aby jste se zasmali staršim s jakým temperamentem se poučtá do hry. Hraji špačka trochu jinak než u nás. Neberou je tatiš do rukou ale odpelují jej přímo se země. Hraje se o body a nechce - li jedna strana uznati právo na určité body, stane se také, že dostane jej člen pátkou přes kotníky, až to zaduní. Inu, to patří taktéž ke sportu.

Jarda.

SPORT À LA MODE...



KDO VÍC?

BALLADA ZE

ST. CYPRIENU



Den slavně, temná noc zřítěla,
 hvězd kouglo se prostírá nad blavou
 i moře jako by práce zdolala,
 tisíce vojáků usíná unavou.

Střešný je den, dlouhý je den -
 Moře a písek - písek a moře
 za dráty v táboru St. Cyprien
 pláče je plné - pláče je haře.

Den zchladil hvězdy zůstala,
 tiché visí všemu na vzdory
 mimo několika vše usnulo -
 kteří zůstali, těžké mají názory.

Život a stín, do dálky taube
 střelení otrávením myšlenek jen -
 Srovnání není - idea poube,
 nemůže zůstat; chce se jí von.

oc hustá je písečná pláž.
 Bezpečně hvězdy neakryje stále,
 cestu nemůže osvětlit mláku zář.
 Vem! a budeme bojovat dále.





REPORTER



Reporter je člověk, který slovem i obrázkem podává to, co kde viděl, co tam slyšel, čili uvěřitelně své dojmy. Reportéři a to většinou se žánrů se senzace specialisti se na tak zvané legr. krby čili smetánku, na podvěti, na politické a válečné, na vědecké. O vědecké je málo zájmu a také jsou málo placeny. Na sportovní z kterých se dělají sensace pro zvětšení zájmu a vydělku managerů. Tito reportéři se musí pohybovat v těch vrstvách o kterých píš, protože musí dělat zprávy a správy zajímavé. Což pak by byla taková suchá zpráva zajímavá? Což pak by to takového malého množství mohlo být, že jeden druhého zabil? Vždyť se bijí lidé stále v masách. To se musí roz máznout a roztáhnout, to musí varuřit.

Na příklad: Našel se dámský střevíc v kory na ka- fe, než krach pro domelou hroběnkou, zastřelil se, nedořosené dřevo zalivené bejskem, než vlády rovně jež sčelík let bag zasestřelí vrací se s práce, zaganěl v kapse sekera, nebo vlády početalecky nasrděl ge- nerál vstahl do nepřátelského města a počítá se se zítra v dopoledních hodinách jeho vojska přerazí obzvěřky před- městí kde je krušovělá

čestě. Pan reportér pi- nísta činu. Tito píš pro- níky a nočníky, podpora- kate pořádku, vybírajíce něže rozvesnit.

Druhý druh letový jde až na ko- e proto, všeho toho stane něco surového, ry, až v surovosti záchách, buržoazní vyhověre koutičně. On ukazuje na prame- ne bezohlednost a tického vykoristové- uteguje na možnosti lidárho. čítí. Nečůňka poušije přirov- náníty pod vládnou fašismu.

se krvavoproliti jako v ole- se krvavěji čím dál je od poledníky, ranníky, večer- ne buržoasii. Tito píš o to, co může každého čte-

reportéru je, tak, řeny všeho, na proč co se stalo, když se kde ta má své kore- nebo sociální pod- systému, který lid rozprítit a válkam. vy lidské bídy a zprávy kapitalis- ní. Co ještě víc, k radostnému čítí v nové společnosti;





MRTVÁ BATERIE

Pokračování čísla 4.

Orlíkon se shostil své práce za řízení Pavla Prosz. a splnil svůj úkol náležitě.

Již na uvedeném kopečku vpravo ozvalo se ta ta ta ta rány to rychlopalného orlíkonu a již bylo vidět na obloze ohnivé pruhy kulí, které směřovali jak vodotrysk, přímo na nejbližší avion. Hned na to bylo vidět jeho zakolísání, nám již dobře známé. Raněný letoun se vyšinul ze své původní dráhy a jako šíp s příšerným řevem motoru se roztrástil vpravo před námi na vrchu ostře vystupujících skál. Ostatní jeho druhové nečekali na teplový osud a rychle se snažili zmizet odkud přiletěli.

Slunce bylo již vysoko a po nočním mrazu vydatně hrálo.

Po dlouhodobé únavě, nemytí a nepřevlékání se, byl jsem rozhodnut, že plně využiji slunečního tepla k mytí a výměně svého prádla.

Na malé vyvýšenině těsně vedle posice naší baterie, kde byly tři zbylé zdi asi jeden až dva metry vysoké starého rozbořeného baraku, které nám sloužily pro umístění věcí, kterých není nutně zapotřebí ku střelbě, okolo byly uloženy bedny od aparátů a různé tyče pro postavení stanu. Ze strany od fronty stál náš sanitní vůz a tank s vodou a tam jsem se utábořil; já a ohřívám vodu na slunci k mytí. A tu přichází velitel aparátu Franta Šch. a žádá mě, bych jej zastupoval při střelbě, neb mu u aparátu onemocněl jeden kamarád a on je nucen jej zastupovat. Byl jsem nucen přibrat velení aparátu a tomu jsem povděčen do poslední chvíle mého života, neb by mě v této staré zřícenině stihl osud těch, kteří tam hledali úkryta.

Jako každý nepřítel se metí svému protivníku za své škody, tak i my měli jsme býti smeteni s povrchu zemského za zničený Fiat a časně po polednu se objevilo asi 45 - 50 obrněných obřích "Savoia", které se vlekly přes skalnaté vrchy jako smrtící stvůry, přetíženy bombami a náboji kulometů. Baterie připravena k palbě a odhodlána zápasit a tak silným a strašným nepřitelem čekala až se objeví ve granitelném bodě. Je hrobové ticho.

Od telemetru je slyšet hlášení: "Výška 22, dálka 18 ..., 15 ..., 12 ..., 9 ! Hlášení vel. aparátu " zaměřeno!" Po-
vel vel. baterie " Nabíjet !" A již zahřměla želela jako
jedna rána. Bombardážky se rozletěly a rozdělily na malé
skupiny a obkroužily naši pozici se všech možných stran.

Pro nedostatek času neměli jsme vykopány ani ty nej-
nutnější kryty. Motory avionů rvaly vzduch s ohromným
svištěním vrtulí, které se mísilo s hvízdáním a hromovým
výbuchy bomb a ostrým třeskem děl. Toto peklo bylo dovr-
šeno svištěním utržků bomb, vyvrženou hlínou a kamením
dopadávajících bomb v krajině blízkosti naší baterie. Těž-
ko bylo rozoznati rozkaz velitele baterie, který velel
palbu dělovodů, protože aviace útočila ze všech stran a
tři děla byla nucena střílet, každé na jinou skupinu
avionů.

Obloha byla černá, takže se úplně zatemnilo, jako
při úplném setmění slunce. Prach rozryté půdy a plyny
bomb dusily, takže se až tělo potilo slabostí. Konečně se
ozvalo hromové zahrmění a kusy železa a hlíny se přehr-
nuly přes naše hlavy a někteří z nás byli téměř zasypáni
sejí. Bomby zasáhly a náš odpor byl pro tento boj zlomen,
baterie umlčena.

Bomby sice neumlčely baterii, ale ostrý rozkaz
velitele L. " K zemi !!!" Touto chvílí se stali kovoví
draci pánem vzduchu, což jim dalo možnost, by se spusti-
li až pod těžké mraky prachu a dýmu, až na 100 m nad ze-
mí a počali nás silně obštrélovat z těžkých kulometů
raže asi 15 mm.

Ležel jsem na zemi u planšety vedle malého nás-
pu hlíny, který povstal vyhrabáním důlku kamerádem Pištou
který na mě volal:

"Pojď si na mě lehnout!" A moje odpověď zněla:

"To mi nepomůže !" A Pišta volá znovu a znovu:

" Jen pojd', budeš lépe chráněn mezi dvěma násy!"

Uposlechl jsem a lehl na jeho tělo jež se prud-
ce chvělo a jeho srdce prudce bilo takže jsem slyšel
úder, jako kdyby někdo kopal hluboko pod sejí.

Ptám se dále " nejsi těžký a hroudy Tě netlačí?"

" Jen lež, nic mě netlačí !"

" Tvoje tělo se chvěje, bojíš se ?"

" Bomb ne, ale těch prokletých kulí, jsou velké jak
palce a tak protivně sviští vzduchem."

Těch se neboj, když Tě sesáhne, zasáhne nejdříve
má, jsme na tom oba stejně. "1-35" ^{CHS. 419} Poutačování.

I V BARBARSTVÍ DOBA NOVÁ....

V DOBĚ KAMENNÉ...



EJA, EJA, ALALÁ,
ŽENSKÝ MASO LEPSÍ NEŽLI BAKALÁ(0)

JIŽ VE STARÝM EGYPTE...



BŮH RÁ OSVĚČUJE PYRAMIDY,
DO POTU VŠAK PÁLÍ LÍNÝ LIDSKÝ HNIDY

VE STAREM ŘÍMU



PO PÁNU (FÜHREROVI) A CIRKUSÁČECH
VOLÁ HLAS LIDU

HUNOVÉ



PRVNÍ PRAKTICKEJ POKUS O SPOJENÍ
ZNAMÝ AXY ASIE-ŘÍM A ZPÁTKY...

CHS-AMB-4-36

STARÉ VĚKY V KAPSU SCHOVÁ !!

DĚTSTVÍ STŘEDNÍ EVROPY



VĚŠKERENSTVO CELE JÁSÁ,
ŽE SE NAŠLA ČISTÁ RASA

O TOM TEMNÉM STŘEDOVĚKU.



ČARODĚJNICE A KNIHY PALÍ VŠICI
JEZOVITI - TEHDEJŠÍ FAŠICI.

REICH DOBY NOVE



FIZKULTURA KONCENTRÁKŮ
ŠKOLOU JEST MNOHÝCH CHUDÁKŮ.

ŠPANĚLSKO ČI ALBÁNIE?



AŽ SI KDO CHCE, JAK CHCE RYJE,
REKORD DRŽÍ ITALIE.

Prův. C.

CO JSME UDĚLALI?

- 1./ Přednášku o významu 14. dubna.
- 2./ Přednášku o referátě soudruha Vorosilova na XVIII. kongresu S.S.S.R.
- 3./ Pokračování přednášek soudruha Mlýnka o dějinách Ruského proletariátu a významu ruské revoluce.
- 4./ Pokračování školení jazyků: franc. něm. a angl.
- 5./ Za pomoci soudruhů jiných bud, jsme provedli zábavní večer a při této příležitosti byly rozdány různé dárky aktivním spolu pracovním kolektivům.



*V potu tváří své
jísti budete zrna svá*

CO NÁM SCHÁZÍ?

- 1./ Pokračování čtení české a němec. literatury.
- 2./ Jeden soudruh, který by znovu vykřísil něvsecký kroužek.



LIBERTÉ LIBERTÉ
CHÉRIE



HNILOBA

Bylo jednou jedno jablko, krásného rusového květu se vyvinulo, bylo zelené a nevedělo, až se vybrarvilo. My lidé říkáme: "je již do zlatova a červeněho sými tvaremi." Bylo již okopale, ale "chyba lavky" ono si ten fakt uvedomilo, schovalo se, protože si myslelo, že nad něj není a tak se stalo, že v tom ovšem kóte leželo, leželo a tlačilo, až pocela hnit. Někdo řekl: "do je v tomto kóute šelik hnílotváhe sradu?" a dal se do hledání až našel jablko, dríve krásne teď celé prohnilé. Byla to škoda a poučení současne.

Mási lidmi je takter takový druh. Dopyšlí se a do-ke, delají se důležitými ale ve skutečnosti se otláčují a pečinají hnit. Myslí, že leží na vevřinech, ale ve skutečnosti hníjí. Delají se jako by byli nenahraditelnými. Jejich povrch dosud jeste červený neztratili; ale otlaceni již jsou.

Kameradi! Nezacinejte hnit, je třeba se provetrat, je třeba pohybu. Toto pricelvi: "Rani ptace, dal doskace" se neda popríti.

"Pojďte rane telo ovicit a den mate pro sebe. Neotla-číte se, chraniťe se henerojdu!!"

"Frye s hnilobou"

kozicka.



CO SE NÁM LÍBÍ

Libí se nám, když...
vychází boxový zápas...
Libí to by se nám...
jednou...
akcent...
shy se jí...
Konečně se...
hnutí...
nas prohodník Janek
To přinese tabak
berad Balga m
regi všechny ty
"konflekty"
"latrity"

NELIBÍ SE NÁM

do jiného koncentráku

Vše co jsme nemohli uveřejnit nyní, neodkládáme na zítrék, jak to stojí v příslovi, ale uveřejníme včísle příštím. Píšte dobře - takme rádi - jen tak dál - děkujeme vám.

REDAKCE.

TÝDENNÍ

HÁDANKA

Musel jsem ji nakreslit takhle -
jinak by se mič byl náš veli-
kán na stranu nevěšel

Žh.

„Einheit“ L. Z. der Sudetendeutschen

Nr. 20
14.7.1939
N.-Z.
Guss



LA MARSEILLAISE.

Allons, enfants de la patrie !
Le jour de gloire est arrivé.
Contre nous, de la tyrannie --
L'étendard sanglant est levé
L'étendard sanglant est levé.
Entendez - vous dans les campagnes
Mugir ces féroces soldats ?
Ils viennent jusque dans vos bras
Égorger vos fils , vos compagnes

Paroles
et
musique
de

Joseph
Rouget de Lisle
1792

Aux armes, citoyens !
formez vos bataillons !
Marchons, marchons,
Qu'un sang impur
Abreuve vos sillons !

Amour sacré de la patrie !
Conduis, soutiens nos bras vengeurs!
Liberté, liberté, chérie,
Combats avec tes défenseurs!
Combats avec tes défenseurs!
Sous nos drapeaux, que la victoire
Accoure à tes mâles accents !
Que tes ennemis expirants
Voient ton triomphe et notre gloire!

Aux armes, citoyens!
formez vos bataillons!
Marchons, marchons,
Qu'un sang impur
Abreuve vos sillons!

Nous entrerons dans la carrière
Quand nos aînés n'y seront plus
Nous y trouverons leur poussière
et la trace de leurs vertus!
et la trace de leurs vertus !
Bien moins jaloux de leur survivre
Que de partager leur cercueil,
Nous aurons le sublime orgueil
De les venger ou de les suivre.

Aux armes, citoyens!
formez vos bataillons!
Marchons, marchons,
Qu'un sang impur
Abreuve vos sillons!

at. 11
pep. 1. 11
L. H
1813

La France a la veille de la Révolution française.

Le 20 juin des députés du tiers état, comprenant la gravité de la situation, jurèrent de ne pas se séparer avant d'avoir à la France un meilleur gouvernement, une constitution. Les Etats Généraux prennent bientôt le nom d'Assemblée constituante. Le 14 juillet, la Bastille est assaillie par le peuple, la Bastille, sombre prison, ou il suffisait d'une lettre de cachet pour être englouti sans avoir été jugé. Les événements se précipitent, la Révolution française a commencé.

Le soir du 4 août 1789, j'étais de service dans la vaste salle de l'Assemblée constituante; ce que je vis et entendis alors, je me le rappellerai tant que je vivrai! "Le seul moyen honorable de rendre la paix aux campagnes", expliqua le duc d'Aiguillon avec clarté et précision, "c'est de rétablir entre tous la liberté et l'égalité."

Deux semaines après, l'Assemblée résumait les grandes réformes du 4 août dans la déclaration des droits de l'homme et du citoyen.

Principaux articles de la Déclaration des DROITS DE L'HOMME:

Die wichtigsten Punkte der Erklärung der Menschenrechte:

- | | |
|---|---|
| I. Les hommes naissent et demeurent libres de naissance. | Alle Menschen sind von Geburt aus frei. |
| II. Les droits sont: la liberté, la propriété, la sûreté et la résistance à l'oppression. La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui. | Seine Rechte sind: Freiheit, Eigentumsrecht, Sicherheit und Widerstand gegen jede Unterdrückung. Seine Freiheit ist unbegrenzt, soweit sie dem Nächsten nicht schadet. |
| III. Le principe de toute souveraineté réside dans la nation. | Das Prinzip der Souveränität liegt in der Nation. |
| IV. La loi est l'expression de la volonté générale. Tous les citoyens ont droit de concourir personnellement ou par leur représentants à sa formation. Elle doit être la même pour tous. | Das Gesetz ist der Ausdruck des allgemeinen Willens. Alle Bürger haben das Recht, persönlich oder durch ihre Vertreter an demselben mitzuwirken. |
| V. Tous les citoyens étant égaux à ses yeux sont également admissibles à toutes dignités et emplois publics selon leurs vertus et leurs talents. | Alle Bürger, gleich vor dem Gesetz, sind gleichermaßen berechtigt, gemäß ihren Tugenden und Talenten jedes öffentliche Amt und Ehrenstellen zu bekleiden. |
| VI. Nul homme ne peut être accusé, arrêté ni retenu que dans les cas déterminés par la loi et selon les formes qu'elle a prescrites. | Kein Bürger kann verhaftet oder angeklagt werden, als in den von den Gesetzen als strafbares Delikt betrachteten Fällen. |
| VII. Nul ne doit être inquiété pour ses opinions même religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la loi. Tout citoyen peut parler, écrire, imprimer librement. | Niemand darf in seinen persönlichen Meinungsäußerungen, selbst in den religiösen, gehindert werden, soweit sie nicht die vom Gesetz geschaffene öffentliche Ruhe und Ordnung gefährden. Jeder Bürger kann frei sprechen, schreiben und drucken. |

VIII. La contribution commune doit être également répartie entre tous les citoyens en raison de leur fortune.

IX. La propriété étant un droit inviolable et sacré, nul ne peut en être privé, si ce n'est lorsque la nécessité publique légalement constatée l'exige évidemment et sous la condition d'une juste et préalable indemnité.

Der Beitrag aller und ihre Verpflichtungen gegenüber der Nation werden gemäß den Fähigkeiten jedes Einzelnen gleichmäßig verteilt.

Das Eigentumsrecht, geheiligt und unverwundlich, kann niemandem entzogen werden, falls es nicht die legal konstituierte öffentliche Notwendigkeit, und dann nur unter der Bedingung einer vorläufigen, gerechten Entschädigung erfordert.

DIE MARSEILLAISE

Deutsche Nachdichtung

Wohlauf, wer Recht und Wahrheit achtet
an unsrer Fahne steht zu Lauf!
Wenn auch die Lüg' uns noch unachtet,
bald steigt der Morgen hell herauf.
Bald steigt der Morgen hell herauf!
Ein schwerer Kampf ist's, den wir wagen,
zähllos ist unsrer Feinde Schar,
doch obwie Flanken die Gefahr
sag' über uns zusammenschlagen:

Nicht ziele wir dem Feind!
Nicht die Gefahren alle
Marsch, marsch,
und sei es um Tod!
Denn unsre Fahne ist rot!

Die sozialistische Arbeiterbewegung der ganzen Welt hat die Marseillaise in sich aufgenommen und in allen Sprachen der Welt wird das Lied der grossen französischen Revolution gesungen.

Es verkörpert in sich den Geist der stürmisch-alle Widerstände überwindenden französischen Volkes in seiner grossen revolutionären Periode. Als Verkünder dieser kämpferischen Tradition gelangte die Marseillaise in alle Welt, und überall dort, wo Unterdrückte um ihre Freiheit kämpfen, kommt man bestimmt auch die Marseillaise.

Die grosse französische Revolution.

Das Zusammenprallen der Interessengegensätze des sich entwickelnden Bürgertums verlangten notwendig nach einem politischen Ausdruck in der Regierungsform. Die Produktion, der Handel, die Wissenschaft und die Künste, welche sich zu Ende des 18. Jahrhunderts trotz Absolutismus, mit Unterstützung durch die dunkle Reaktion, zu beträchtlicher Höhe entwickelten, stiess in der natürlichen Weiterentwicklung auf Hindernisse begründet in der absolutistischen Feudalordnung. In Europa galt die Macht Ludwigs des XVI., als die gefestigste und sicherste. Die meisten Herrscher Europas ahnten Paris in allen Formen seines Bestrebens in blindem Vertrauen nach. Der prunkende und schmerzende Hof und Adel, saugte auf niederträchtige Art und einseitiger Besteuerung die Massen aus. Die arbeitenden Massen waren nur insofern ein Wert, soweit sie die luxuriösen Ansprüche der Herrschichten ermöglichen. Der Bauer ging an der Steuer zugrunde, der Bürger wurde Knecht des Adels. Und doch war Frankreich 1787 vollständig bankrott und musste nach einer Neuordnung suchen.

1789 wurde eine Versammlung der Vertreter der drei Stände, Adelige, Geistliche und Gemeine, in Versailles einberufen. Die erste seit 1610. Die absolute Monarchie klappte auseinander. Die Gemeinen, d.h. die Vertreter der Bürger und Arbeiter, errangen die Oberhand und gingen daran, Ordnung im Land zu schaffen. Der von Ludwig des XVI. organisierte Widerstand hatte nur den Erfolg, den Sturz der absoluten Monarchie zu beschleunigen.

Die Zitadelle von Paris, die Bastille, wurde von Pariser Volk gestürmt und ihre Insassen gewechselt. Blitzschnell griff die Empörung auch aufs Land über. Der Himmel über Frankreich war in diesen Tagen gerötet von Brand der Adelschlösser. Mit Sorgfalt verbrannten die Bauern die Eigentumsurkunden und ererbten ihre Besitzer.

Der mächtige Adel war vernichtet. Paris und die anderen Städte schufen Stadtregerungen und bewaffnete Körperschaften. Ein neues Zeitalter mit neuen gesellschaftspolitischen Formen hielt Einzug. Steuerbefreiung, Leibeigenschaft und Adelsprivilegien gehörten der Vergangenheit an, doch es bestand noch eine konstitutionelle Monarchie.

Verstärkt wurde der riesige Kirchenbesitz, die Macht des Papstes beschränkt.

Im Jahre 1791 wurde dem Experiment der konstitutionellen Monarchie ein frühes Ende gesetzt. Eine Verschwörung des Königs und der Aristokratie bedrohte Frankreich, fremde Heere standen an der Ostgrenze. Die Flucht der königlichen Familie entfachte einen leidenschaftlichen Patriotismus im Lande, der eine Republik in Frankreich errichtete.

Es kam zum Krieg gegen Preussen und Oesterreich. Und den Könige Haupt fiel im Jänner 1793. Damit begann eine grosse Epoche in der Geschichte des französischen Volkes. Der Kampf gegen den Royalismus und gegen jede Trennsigkeit wurde eröffnet. Die Jugend Frankreichs stürmte bei dem neuen wunderbaren Lied "Die Marseillaise", im republikanischen Heer, und zerschmetterte die fremden Heere. 1792 waren die französischen Heere weit auf fremden Boden veredrungen. Während nun an den Fronten die zerlumpten Enthusiasten beim Gesang der Marseillaise herrliche Siege erfochten, nahm die Revolution in Paris ungeheure Formen an. Die Zeit Marats, Dantons und Robespierres, die Zeit der Erfindung und Hochkonjunktur der Guillotine, die Zeit, an die jeder Tyrann immer nur mit Zittern dachte und denkt. Das Haupt der Königin reichte, sowie auch der Kopf des gewaltigen Volkredners Danton. Die Partei der Jakobiner versuchte beim Mahlen der neuen Hüllermaschine ein gesundes, von jedem Verräter befreites Frankreich zu schaffen.

Im Sommer 1794 fiel auch der Kopf Robespierres. Ein Direktorium von 5 Männern folgte ihm, die den Verteidigungskrieg fortsetzten und die französische Republik 5 Jahre hielten.

Die französische Heere drängen durch die Propaganda der Revolution bis nach Norditalien, Schwaben, Süd-Deutschland, Belgien usw. vor. Überall fielen die Kronen und wuchsen die Republiken. Doch der Geist der Revolution verschwand langsam, aus dem heiligen Freiheitskampfe wurde bald ein Angriffskrieg, ein Eroberungskrieg, nach der Art des "ancien régime".

Über das Napoleon. Die Verdienste und Auswirkungen der französischen Revolution waren von grosser Bedeutung. Sie war der erste und gewaltigste Schlag gegen die absolute Monarchie, der rückständigsten Herrschaftsform der Geschichte. Wie die Dampfmaschine in der Technik, so wirkte die Revolution in der Umbildung der menschlichen Gesellschaft, befreiend und die von der herrschenden Klasse verübten Ungerechtigkeiten rächend.

Paul -

Philosophen wie des Weltmannes auf den politischen Schauplatz geheftet, wo jetzt, wie man glaubt, das grösste Schicksal der Menschheit verhandelt wird. ... Eine Frage, welche sonst nur durch das blinde Recht der Stärkeren beantwortet wurde, ist nun ... vor dem Richterstuhl reiner Vernunft anhängig gemacht, und wer nur immer fähig ist, sich in das Zentrum des Ganzen zu versetzen und sein Individuum zur Gattung zu steigern, darf sich als einen Mitsitzer jenes Vernunftgerichts betrachten, sowie er als Mensch und Weltbürger zugleich Partei ist und näher oder entfernter in den Erfolg sich verwickelt sieht. Es ist also nicht bloss seine eigene Sache, die in diesen grossen Rechtsaal zur Entscheidung kommt. Es soll auch nach Gesetzen gesprochen werden, die er als vernünftiger Geist selbst zu diktieren fähig und berechtigt ist."

Erwin.

Die französische Revolution und ihr Einfluss auf die deutsche Geisteswelt.

Wir bringen hier in einigen Zitaten die Stimmen deutscher Geisteshelden zum Ausdruck, die deutlich erkennen lassen, dass die in Frankreich vor sich gehenden gewaltigen Umwälzungen der sozialen und damit auch der geistigen Grundlagen der gesellschaftlichen Ordnung über die Grenzen des Landes hinaus einen tiefen Eindruck nicht nur auf die unter dem Joch des Feudalismus und Absolutismus schmachenden Volksmassen ausübte, sondern dass auch die grossen Geister davon erfasst wurden.

Unter dem verändernden Einfluss der Revolution beginnen sich auch in der Kunst, Literatur etc. neue Gedanken Bahnen zu brechen, bewirkt durch die sich bildenden neuen Formen des menschlich-gesellschaftlichen Lebens, und ihrerseits befruchtend sich auswirkend auf diese gesellschaftlichen Formen des menschlichen Lebens.

Lassen wir den Altmeister der deutschen Dichtung, J.W. Goethe, zuerst sprechen: Schlägt bei Valgy:

"... Von hier aus geht eine neue Epoche der Weltgeschichte an."

Friedrich Schiller:

"Erwartungsvoll sind die Blicke des

Johann Gottlieb Fichte:

Die französische Revolution scheint mir wichtig für die ganze Menschheit. Ich rede nicht von den politischen Folgen, die sie sowohl für jenes Land, als für benachbarte Staaten gehabt, und welche sie, ohne das ungeborene Einsichsehen und das unbesonnene Selbstvertrauen dieser Staaten wohl nicht gehabt haben würde.

Jetzt ist es Zeit, das Volk mit der Freiheit bekannt zu machen, die dasselbe finden wird, sobald es sie kennt.

Die französische Revolution gibt uns dazu die Weisung und die Farben zur Erleuchtung des Gemüthes für blinde Augen."

Georg Forster, Mitglied des Konvents.

"Es ist unmöglich, gegen die Freiheit zu kämpfen, dies hat Amerika, dies hat nun Frankreich gezeigt."

Soll man denn nur mit dem Wunsch für Grundsätze sterben und nicht auch mit der Tat?

Es ist unmöglich, in einem gährenden Staat neutral zu bleiben.

Südtirol

Eine viertel Million Deutscher soll aus Südtirol zwangsweise ausgebürgert werden - um das nationale Problem auf faschistische Art zu lösen!

Aufgrund von Vereinbarungen, die zwischen dem faschistischen Deutschland und dem faschistischen Italien gepflogen werden, sollen die Deutschen in Südtirol ausgebürgert werden, zurück ins "Mutterland."

Diese Nachricht wird selbst von der rechtsfranzösischen Presse nicht als Fortschritt kommentiert. Für uns aber, als Antifaschisten, ist diese beabsichtigte Ungeheuerlichkeit keine Überraschung. Es ist nur ein Teil im grossen Ganzen der Verwirklichung der faschistischen Kriegsvorbereitungen möglich, dass man hunderttausende Volksgenossen der Heimat beraubt, ohne sie zu fragen. Echt faschistisch, ohne Rücksicht auf die Lebensinteressen der Werktätigen, "löst" Hitler-Mussolini ein Nationalitätenproblem.

Es ist klar, dass die Deutschen in Südtirol nicht damit einverstanden sein können, von Haus und Hof vertrieben zu werden. Damit erwächst dem Faschismus ein neuer Hass. In der Reihe der durch den Faschismus in ihren Lebensgrundlagen bedrohten Völker erscheinen nun auch die Deutschen Südtirols, ein neuer Gegensatz, ein neuer Explosivstoff entsteht, gefährlich für die Existenz der faschistischen Diktaturen. Aber auch ein neuer Schrei eines geknechteten Volkes, eine Mahnung an das Gewissen der Welt, dem Wahnsinn Einhalt zu tun, und sich - die ganze Welt - endlich von diesem sie ständig bedrohenden Unheil zu befreien.

Eine neue, zwingende Notwendigkeit für alle demokratisch-fortschrittlichen Staaten, die Weltfront des Friedens gegen den internationalen Faschismus zu bilden und zur befreienden Tat zu schreiten.

Es wird aber vor allem die ureigene Sache der bedrohten Völker selbst sein sich gegen die Verächter ihrer nationalen Selbständigkeit zu erheben und sich mit allen jenen zu verbinden, die von gleichem Schicksal betroffen sind.

200.000 paysans tyroliens expulsés de leurs terres pour être intégrés
oooooooooooooooooooooooooooo au Reich
=====

Mais la résistance s'organise.

Deux cent mille paysans tyroliens de langue allemande, autrefois sujets de l'Empire austro-hongrois, vont avoir à abandonner des champs de qu'ils cultivent depuis quinze siècles pour être rapatriés à l'intérieur de l'Allemagne. Car dans sa sollicitude pour ses frères allemands, Hitler n'a pas pu supporter la présence de paysans de langue allemande dans le Tyrol-italien.

Ces paysans autrichiens avaient toujours vécu en bonne intelligence avec les Italiens du Tyrol. Comme tous les paysans du monde, ils attachés à leur terre, et la nouvelle qu'ils doivent réintégrer la grande communauté allemande, loin de les combler de joie et de reconnaissance à l'égard de Hitler, a suscité l'émoi et la colère.

D'autant plus qu'il ne s'agit pas réellement de les faire rentrer dans leur mère-patrie, en Autriche, mais bien de les envoyer au loin, en Allemagne, dont ils n'ont jamais été sujets.

Dans les principaux centres du Tyrol italien, Bolzano, Merano, on respire une atmosphère de soulèvement. A un envoyé du "Daily Express" un paysan a déclaré :

"S'il nous font quitter notre terre, nous pendrons nos femmes et nos enfants et nous descendrons de nos montagnes avec nos faux pour tuer tous les Italiens que nous rencontrerons."

Et un autre affirme que, lui vivant, personne ne le chassera de sa terre.

Die Tyroler Bevölkerung bewies schon in vielen KKämpfen, dass sie treu an ihrer Bergheimat hängt und ihr Leben für die Heimat einsetzt.

Vergangene Woche könnte man traurige Gesichter sehen, traurig deshalb, weil es galt, Abschied zu nehmen von einem guten Kameraden und alten Kämpfer. Mancher hatte gehofft, ebenfalls schon mit raus zu können und sah sich vorläufig enttäuscht.

Endlich sah man wieder seit geraumer Zeit, dass es doch noch Entlassungen gibt. Selbst aus unserer Reihe könnte der Kamerad Paul seine Siebensachen packen und mit in die SU reisen. Wer waren diese Glücklichen? Es sind Kameraden, die im Laufe des spanischen Freiheitskampfes schwer verwundet worden waren und leider noch heute schwer darunter leiden und stark erholungsbedürftig sind. Auch Paul war einer der schwer verwundet. Granatsplitter hatten ihn mehrfach getroffen, unter anderem auch seine Lungen. Wir haben natürlich noch mehrere solcher Kameraden, die aufgrund ihrer Invalidität ebenfalls in die SU kommen müssten. Denn nur in der SU kann man mit Sicherheit darauf rechnen dass ihnen wirklich die entsprechende Pflege zuteil wird.

Geduld! Ich bin überzeugt, dass sich die Tore unseres Camps auch für diese Kameraden bald öffnen werden. Man muss sich vor Augen halten, dass es die Sowjetunion ist, die bisher das Möglichste tat und es auch weiterhin tun wird, um unsere Lage grundlegend zu verändern.

Es sind viele Spanienkämpfer, die aus spanischen Hospitälern nach Frankreich evakuiert wurden und soweit sie Krüppel geworden sind, nimmt sich die SU ihrer an in allererster Reihe.

Sind wir hoffnungslos verloren wie so mancher denkt? Diese Kameraden sollen nicht verzweifeln sie unterschätzen die Arbeit, die die demokratischen Massen für uns tun. Nicht die Völker halten uns gefangen.

Schwarz

8		♞						
7					♜			
6		♜						
5		♞			♞			
4			♞	♞	♞			
3		♞						♞
2								♞
1								♞
	a	b	c	d	e	f	g	h

Wiss

Auflösung der letzten Aufgabe:

1. S g2 - h4, ! der nächst* Zug muss für Schwarz das Matt bringen. Das Königsgambit ist eine schwere Eröffnung. Es ist schwer zu spielen, deshalb, weil es gewöhnlich Opfer fordert und man die Entwicklung des Spiels genau kennen muss, um dem Zweck dieser Eröffnung gerecht zu werden. Es beginnt mit E2 auf E4, dann f2 - f4. Wenn nun f4 von e5 geschlagen wird, muss unbedingt Sg1 auf f3 folgen, dann der Lf1 heraus und so schnell als möglich die Rochade, damit der Turm die F-Linie beherrscht. Dann unbedingt den schwarzen Bauer von f4 zu verjagen versuchen, und den für Schwarz wunden Punkt f7 für Lc4 und Tfl frei machen. Wenn Schwarz schon rochiert hat, dann die ganzen Kräfte auf die durch das Gambit (Opfer) freigelegte Seite werfen, und der Gegner muss den Zweck des Königsgambits zu verspüren bekommen. Ich rate jedoch davon ab, dieses Spiel ohne genügende Kenntnis desselben zu spielen, denn das wäre bei einem starken Gegner der reine Selbstmord. Unbedingt muss es in allen seinen Phasen studiert werden.

E.P.

Fortsetzung.

Sämtliche Artikel werden, bevor sie abgeliefert werden, vom Kontrolleur auf ihre Qualität geprüft. Wird irgend ein Fehler entdeckt, und der Artikel für unbrauchbar erklärt, so bezahlt derbetreffende Lehrling das ganze Material und die Arbeit, was man ihm sofort vom Lehne abzieht. 20 % des Lohnes kann ihm auf einmal abgezogen werden. Macht der Schaden mehr aus, so wird das in 2 bis 3 Raten besorgt. Auch droht ihm dann die Gefahr, dass er zu einer Strafarbeit abkommandiert wird.

Neben der täglichen Arbeit, 8 - 10 Stunden im Tag, muss jeder junge Mann abends 2 Stunden die Fortbildungsschule besuchen. Es ist Pflicht eines jeden Lehrlings, die Schule zu besuchen. Unentschuldigt versäumte Stunden kann auch die Entlassung des Betreffenden zur Folge haben. Für Lehrlinge der Schuh- und Gummifabrik dauert diese Fortbildungsschule 2 Jahre, das dritte müssen sie verschiedene Sprachen, technische und andere Kurse besuchen. In diesen Schusterschulen, wie wir sie nannten, wurde vor allem Zeichnen, Lederkunde, Rechnen und Physik unterrichtet.

Lehrlinge der Maschinenfabrik besuchen eine Extraschule mit 4 Jahrgängen. Hier unterrichtet man vor allem Chemie, Technologie, Geometrie und geometrisches Zeichnen.

Während die Schuster in ihrer Schule nur wöchentlich 14 Unterrichtsstunden haben, wird hier 20 Stunden unterrichtet. Schüler, die in einem Fach durchfallen, müssen den Jahrgang wiederholen. Passiert ihm das noch ein zweitesmal, so kann er ganz bestimmt mit seiner Entlassung rechnen. Sämtliche Gebrauchsartikel für die Schule müssen sich die Lehrlinge selbst bezahlen. Ausserdem bezahlen sie wöchentlich den Lehrern, die meistens ihre Ersieger sind, 15 Ktisch. Also auch hier vergisst Mata auf sein Geschäft nicht.

In allen diesen Dingen äussert sich eine derart raffinierte, durch Wohlwollen getarnte Methode der Ausbeutung und Fesselung der Widerstandskräfte dieser Jugend, dass es schwer fällt, den Kampf gegen diese Ausbeutung aufzunehmen.

Prahlsätze.

In letzter Zeit lassen wir in den verschiedenen Blättern, die wir hier zu Gesicht bekommen, die haarsträubendsten Meldungen über die Ereignisse im fernen Osten. Es waren geradezu fantastische Siege, welche die japanischen Truppen und insbesondere ihre Aviation errangen, gegen die Streitkräfte der Sowjet-Mongolei.

Aber dem grössten Lärm verrät sich hier eines: Der Wunsch ist der Vater des Gedankens. Und weil sich die Japaner wünschen, die Luftflotte der Sowjet-Mongolei zu vernichten, dankt sie sich's auch, und schon bringen ihre Nachricht-Agenturen die bekannten Meldungen.

552 sowjetische Avione abgebehalten! Nur 4 japanische Apparate sind bei verloren! Man kann hier nur noch am Verstand derer zweifeln, die glauben, dass man etwas glaubt.

Jetzt warten wir nur noch auf die erste Nachricht: Japanischer Aviatiker greift mit linker Hand Sowjet-Piloten aus dem Apparat heraus, fesselt ihn in der Luft, ergreift den nun führerlosen Apparat des Gegners mit der Rechten, steuert seinen eigenen Apparat mit den Füssen und landet pünktlich auf die festgesetzte Sekunde bei seinem Vorgesetzten.

Zu rechter Zeit erscheinen auch die Berichte des chinesischen Generalstabes, die allerdings ein ganz anderes Licht auf die Lage der Dinge werfen. Nämlich, dass die Japaner ganz grosse Verluste bei ihrem kleinen Krieg haben und weit davon entfernt sind, ihr Ziel zu erreichen.

Es zeigt sich aber auch ein anderer komischer Vorgang: Die kometenhaften Meldungen aus dem fernen Osten der Lügenanten mit dem Wunsch, der Welt zusammen mit dem Wunsch der europäischen Reaktion, die Welt in eine in einem für die UN ungünstigen Sinne zu beeinflussen und dadurch sich eine Begründung zu schaffen für die Politik, die ein weiteres Machen herbeiführen will.

Man muss das erkennen, damit man von etwaigen Ereignissen nicht überrascht wird. Im Interesse der Sicherheit des Friedens muss aber ein rasches Handeln veranlassen werden.

Querido camarada Andrew Marty

Nosotros te conocemos muy bien. La camarada maestra nos ha dicho lo que tu habías hecho en tu larco y los años de cárcel los facistas te habían dado. Sabemos que tu eres un verdadero luchador proletario. Pero, ahora, tu es un Español. Hemos leído en los periódicos toda tu acción para España - y es por eso que te escribimos. Nosotros somos los hijos de las Brigadas Internacionales - son ellas que nos han dado un Hogar de donde saldremos hombres capaces y bien educados. - y, ahora se marchan... Nosotros no sabemos de que manera agradecerles. Hemos pensado que como tu es el cuador de las Brigadas, Debemos decirte también todo el cariño que nosotros ^{tenemos} tenemos para vosotros. No podemos enviarte nada porque no tenemos nada. Únicamente te damos el periódico de nuestra escuela. Es el fruto de nuestro trabajo. Nosotros mismos hacemos los textos, componemos, arreglamos los compromisos, y imprimámoslos. tenemos una buena organización en la casa. tu lo verás cuando tu leas los libros. - Seremos muy contentos de recibirte en nuestra casa que es la tuya. Esperemos que tu vendras a visitar nos, sera para nosotros un gran honor;

Salud padre de las Brigadas, y el nuestro también.

Ariba el puño y dinamita para matar al burro de Franco y su compañía

CHS-AM9.3-4

A NUESTROS LECTORES

En estas paginas nuestros camaradas de todas las partes del mundo Podrán encontrar un reflejo de la vida de los niños españoles. Comprenderan nuestras penas y nuestras alegrías Tan lejos de nosotros podrán oír el latido de nuestros corazones. Estamos seguros que vendran nuestros amigos y que en sus países harán una buena propaganda para que todos los proletarios del mundo gracias a su acción enérgica hagan cesar esta guerra criminal que nos ha tomado nuestros padres, nuestras familias, nuestros hogares. Seremos muy felices de recibir los periodicos escolares de nuestros camaradas o sus cartas. Os prometemos contestaros. Los niños españoles envían a sus hermanos del mundo un saludo fraternal y antifascista.

NO PASARAN !

A NUESTROS TIEMPOS



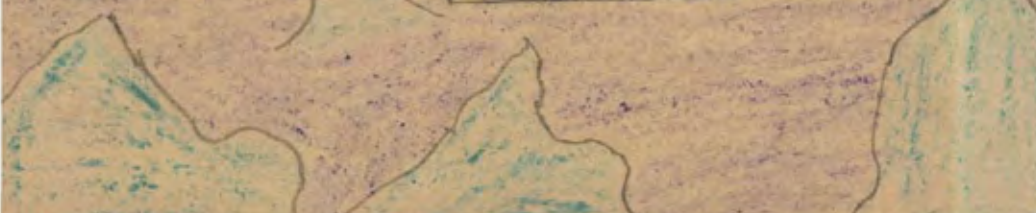
En estas épocas nuestras...
todas las partes del mundo...
un reflejo de la vida de los niños...
Comprenderán nuestras penas y alegrías...
Por lo tanto nosotros podemos en el futuro de...
nuestros corazones. Estamos seguros que...
vendrán nuestros amigos y que...

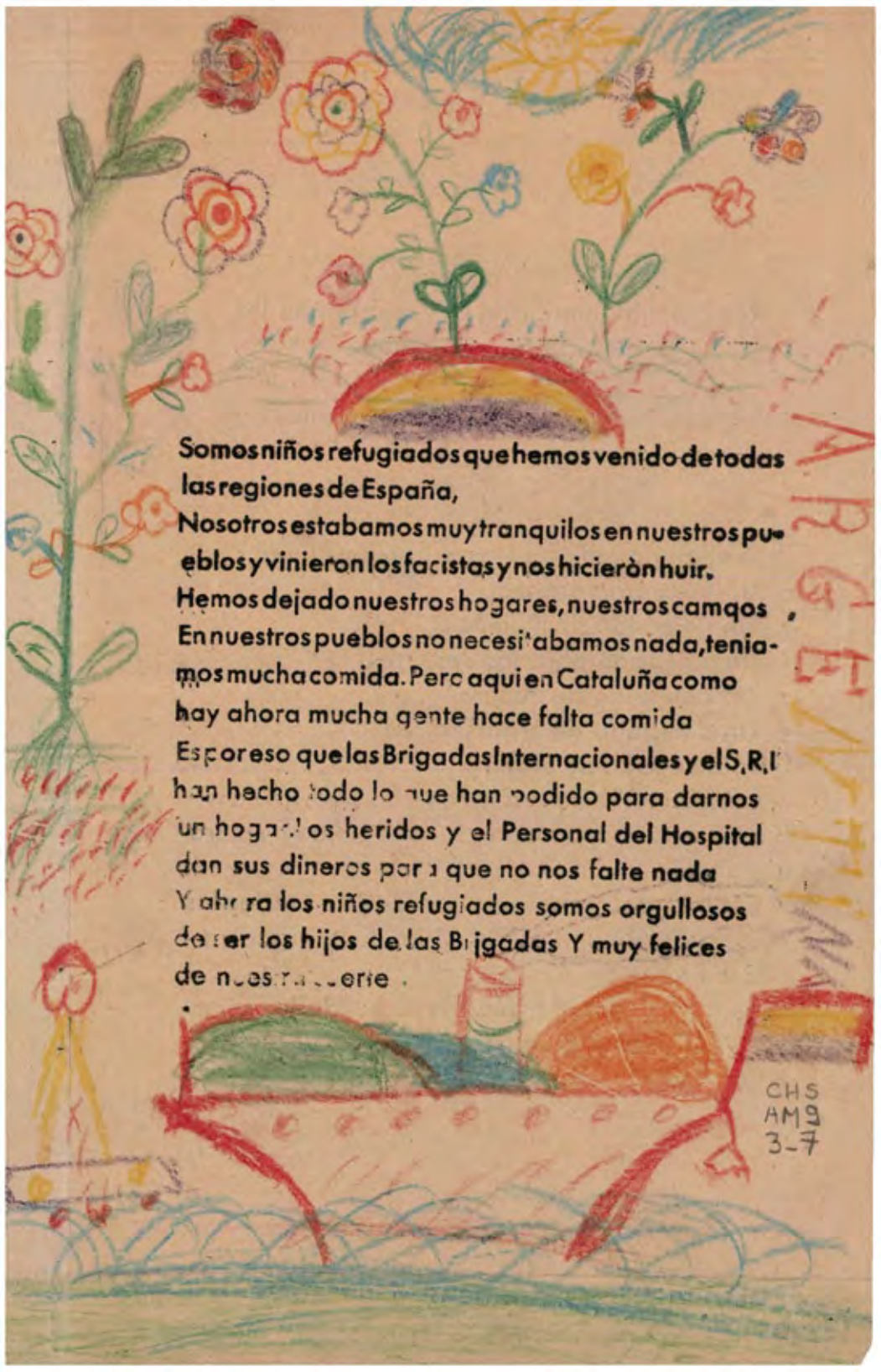


Los países harán un gran progreso...
para que todos los problemas...
del mundo gracias a...
esta guerra mundial...
nuestros corazones...
serán muy felices de...
los países...



CHS
AM9
3-6



A child's drawing on a piece of paper. The top half is filled with various flowers in different colors (red, yellow, blue, green) and a rainbow. The text is written in the middle. At the bottom, there is a drawing of a person with a red head and yellow body, and a large, colorful, abstract shape that looks like a bed or a table. The drawing is done with crayons or colored pencils.

Somos niños refugiados que hemos venido de todas
las regiones de España,
Nosotros estábamos muy tranquilos en nuestros pue-
blos y vinieron los facistas y nos hicieron huir.
Hemos dejado nuestros hogares, nuestros campos,
En nuestros pueblos no necesitábamos nada, tenia-
mos mucha comida. Pero aquí en Cataluña como
hay ahora mucha gente hace falta comida
Es por eso que las Brigadas Internacionales y el S.R.I
han hecho todo lo que han podido para darnos
un hogar, los heridos y el Personal del Hospital
dan sus dineros para que no nos falte nada
Y ahora los niños refugiados somos orgullosos
de ser los hijos de las Brigadas Y muy felices
de nuestra suerte.

CHS
AM9
3-7

Reglamento interior de la Republica de los
niños libèrè refugiados

- 1) Todos los niños reunidos en asamblea han acordado que el nombre de la casa será :
HOGAR GARCIA LORCA
- 2) Han designado un comité compuesto de :
 - a- Un secretario general
 - b- Un delegado de higiene
 - c- Un delegado para los deportes
 - d- Un delegado de cultura
 - e- Un delegado de organización
 - f- Un delegado de orden
- 3) Los miembros de este comité no podrán cambiarse si no han cometido alguna falta en contra al trabajo .
- 4) El lunes de cada semana y de 10 12 todos los niños de la República discutiràn de la organización en general .
- 5) To los los días, de quès de la salida los miembros del Comité se reuniràn para discutir la labor realizada durante el día :

16 de septiembre 1938

Estamãñana han venido camaradas heridos del hospital. Ayer justamente habiamos dicho que hariamos una caja de ahorro y muchos niños habian dado dinero. Cuando dijimos eso a los camaradas que haciamos la caja de ahorro nos dieron muchas pesetas. Norostros estabamos muy extrañados de ver tantas pesetas y no sabiamos como agradecerse los, Cón ese dinero compraremos todo lo que es necesario:

—los trajes de baile para hacer teatro
—los pantalones rojos del grupo futbolista.
y, tambien Lunes en el mercado hicimos un regalo a los maestros, Por que estamos muy contentos de ellos . yo le tope los ojos a camarada maestra Y des que se lo qonia al bolsillo sin que se diera cuenta. Cuando lo viò parecia muy contenta pero fane notonada que casi lloraba,,

Tenemos muchos proyectos pero necesitamos una caja de ahorros bien llena
LA LLENAREMOS

CHS -
AMS - 39

ARGENTINA ESTEBANEZ 12 AÑOS



Cada día nuestros hermanos del hospital vienen
a visitarnos y traen juguetes, libros, bizcochos -
Pero los heridos graves que no pueden
salir de la cama no conocen nuestra casa -
Ayer, todos los niños, hemos ido a visitarlos
Parecieron muy contentos de nuestra visita -
Hay que vienen de Inglaterra, de América, de
Alemania, en fin de todas las partes del mundo
Muchos, no comprendían nuestras palabras,
pero sonreían al ver los. Hemos visto un
pobre camarada que le habían cortado la
pierna el día antes. Estaba muy triste, y
nosotros teníamos ganas de llorar
Pobres camaradas que han venido de
todos lados para defendernos contra esos
criminales fascistas y que ahora, en sus camas
sufren, y mueren;
Nosotros, los niños, vengaremos nuestros
camaradas de nuestros padres, y el fascismo
podrá implantarse en España.

CAJLOS GIL 10 años

* 33 - 1 - 99 *

CHS-AM9-3-10

20 de Septiembre 1938

Ayer por la tarde hemos tenido una reunion de las madres. La camarada maestra ha dicho que va hacer un curso de analfabètos porque todas las madres deben saber leer y escribir porque el dia de mañana cuando

haya venido el tiempo de hacer de nuestra España un pais de trabajo la ayuda de todas mujeres sera muy necesaria.

La camarada maestra ha explicabo bien todas estas cosas a las madres, Nosotros, los niños, estamos muy contentos y todos molestamos

a nuestras madres para que se apunten,

No es de su culpa si no saben nada:

Antes los proletarios no tenian el derecho de educarse. Solos, los ricos, andaban a la escuela.

Lorenzo lloraba porque su madre tenia

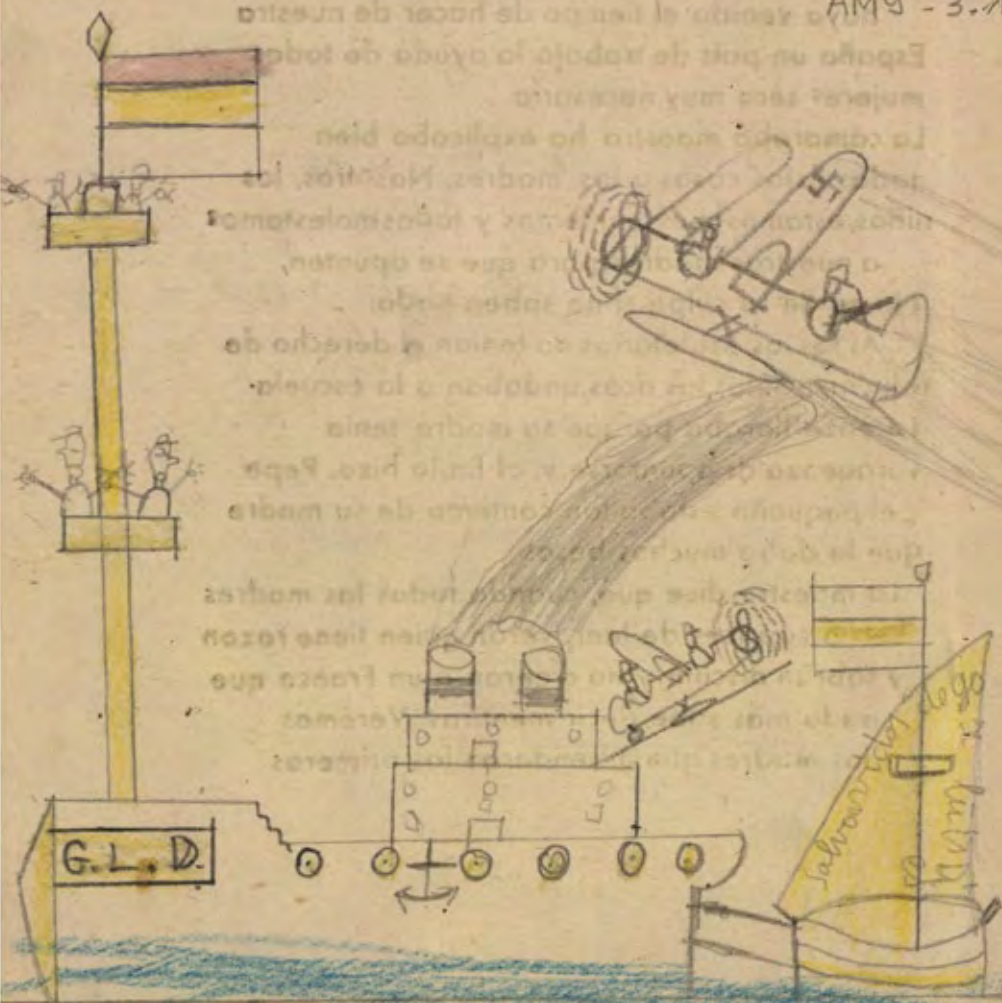
varguenza de apuntarse. y, al fin, lo hizo. Pepe

el pequeño estaba tan contento de su madre que le daba muchos besos

La maestro dice que, cuando todas las madres seràn capaces de leer, veràn quien tiene razon y sabràn discutir y no creeran a un Franco que nada màs sabe decir mentiras. Veremos las madres que aprenderan las primeras

Juan Salla Luños

Avet por lo tarde hemos tenido una reunion
de las madres la comoda muestra ha dicho
que yo hacer un curso de graficador porque
todas las madres deben saber leer y escribir
al dia de mañana cuando
CHS -
AM9 - 3.12



Los camaradas del frente han cogido uvas bajo
el fuego del enemigo para los niños. Aquí esta
la carta que hemos enviado a nuestros heroes

Queridos camaradas

Todos los niños del Hogar Garcia

Lorca querian demostrar a vosotros su gran
agradecimiento por la sorpresa que hemos
tenido de estas uvas tan buenas,

Pero, ahora, no es posible de mandarles algo, la
unica cosa que les podemos mandar es una carta

Vosotros comprendereis nuestro sentimiento

No podemos imaginaros la alegria que

tenemos a ver que vosotros

pensais en nosotros que estamos tan tranquilos

en este Hogar en el tiempo que vosotros

teneis una vida tan dura, tan peligrosa

Nos parece que debia nos hacer esto nosotros

Pero queridos camaradas que luchais en las trin
cheras para defender a nosotros para hacer nos

un mundo libre y feliz todos los niños del Hogar
prometemos deserdignos de VueStròS SacrificiòS

y cariños

Hace muchos dias que andamos a la

Recuperacion, en los campos, en las casas, con

sacos, y cajas para recoger trapos, hierros para
que podais tener en el frente, con material y con
vestidos

Ademastenemos un taller para hacer ropas para
nuestros hermanos del frente, y, los mayores
niñas como niños andamos a coser para que
no teneis frio y que no sufreis como el invierno
pasado

Por que lo sentimos mucho
de que se han helado tantos camaradas
podeis estar seguros que no os olvidaremos
vuestro gesto de soliridad, que, un dia sabremos
cumplir nuestro deber de niños antifascistas

CHS. AM9-3.14



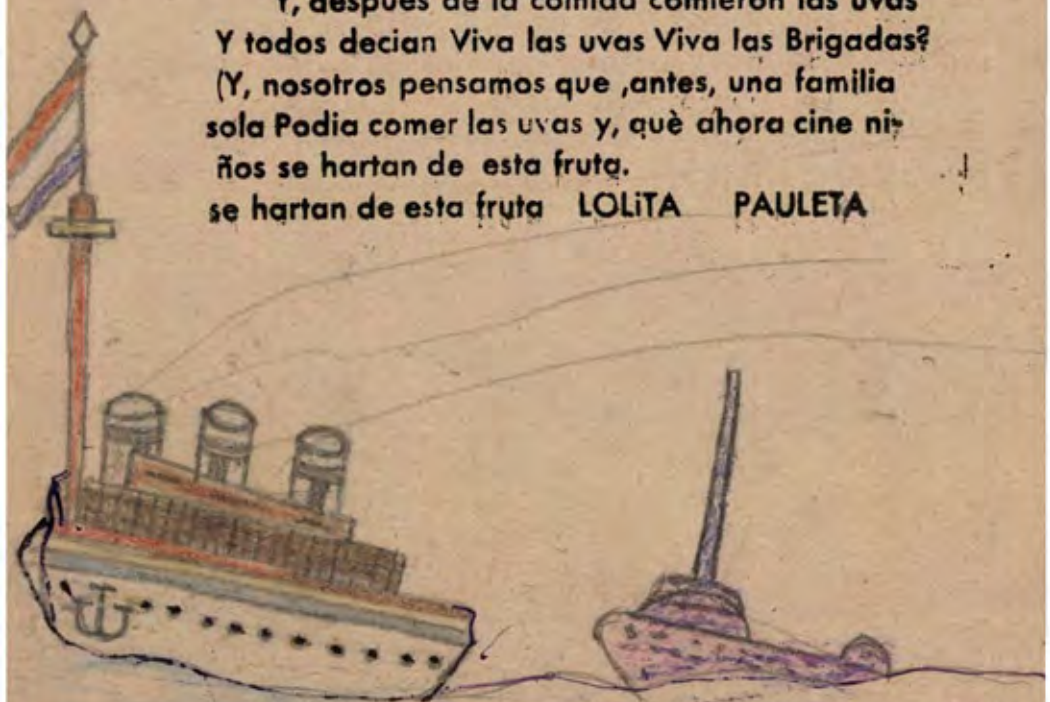
Tenemos un peral y parras en nuestra casa y,
ayer, fuimos solos los mayores a hacer la cosecha co
ncestos con cuchillos todos los niños estaban muy
contentos y cantaban en el camino
Nosotros teníamos mucho cuidado porque las uvas
estaban maduras y teníamos miedo de perder una
no porque es de la colectividad y los pequeños estaba
n muy contentos se queraban las Frutas

En seguida tuvieron los cestos llenos y con que
alegría volvimos a la escuela. cuando llegaron
los pequeños todos venían a esperarnos para
ver la cosecha de nuestra

casa, y gritaban de alegría de ver tanta fruta

Y, después de la comida comieron las uvas
Y todos decían Viva las uvas Viva las Brigadas?
(Y, nosotros pensamos que, antes, una familia
sola podía comer las uvas y, que ahora cinco ni
ños se hartan de esta fruta.

se hartan de esta fruta LOLITA PAULETA



se han de esta forma - LUISA PAULETA
nos se han de esto modo
solo podía comer las uvas y que ahora que ni
Y nosotros pensamos que antes una familia
Y todos decían Viva las uvas Viva las brindadas
Y después de la comida comieron las uvas
cava y gritaban de alegría de ver tanta fruta
ver la cosecha de nuestra
los peduenos todos venían a esperar nos para
alegría • olvímonos a la escuela para la labor
En seguida tuvieron los cascos llenos y con que
muy contentos se pararon a la espera
repartidos de la colectividad de los peduenos
ellos a nosotros y nosotros a ellos
Nosotros también muchachos de la uva
cantantes y cantaban en el camino
nuestros con cuchillos todos los niños estaban muy
ayer, túmese solo los mayores a hacer la cosecha
también en pedal y paros en nuestra casa y

Ayer era un gran día de fiesta
en nuestro Hogar: hemos recibido la visita de
una delegación de obreros de un taller de
Barcelona que nos apadrinaba

Habíamos arreglado muy bien las
mesas con flores, los niños mayores hicieron el
servicio. Después de la comida el secretario ha
saludado a todos los compañeros en nombre de la
colectividad y los camaradas nos enseñaron todos
los regalos que habían traído: calcetines, tela
libros, todas clases de juguetes. Los niños se
pusieron locos de alegría aplaudieron,
gritaron quizeron tocar TODO...

Justamente, algunas madres estaban en el
comedor, La madre de Jose con lagrimas en los
ojos dió a todos era tan grande la alegría
de las madres de ver como sus hermanos
proletarios se cuidaban de sus pequeños y que si
los refugiados habían dejado todo en las manos
fascistas, aqui, habian encontrado una otra familia

El responsable de la delegación estaba tan
emocionado que no podía contestar. En fin he
nada cantado todos junto nuestras canciones
revolucionarias. Tenemos mucha suerte..

CHS
AM 5
3-17



LA ESTRELLA ROJA

LA RECUPERACION

Cada dia leemos los periodicos. Un dia vimos en el Frente Rojo y en la Soli que el Gobierno pedia a todos de recojer los trapos viejos y el hierro para hacer abrigos para los combatientes y material de guerra.

Enseguida tomamos todos la resolucion de ir a la recuperacion. Nosotros somos pequeños y no podiamos tener un fusil como nuestros padres pero si damos a nuestros heroes

bombas balas para luchar hacemos tambien nuestro deber de antifascista

Despues de la comida, todos los mayores hicieron grupos de cuatro y, con un saco, con una caja, andaron en los campos, al rio, al basurero, en fin en todos sitios....

El saco pesaba mucho... que pena para llegar al comedar! Pero, cuando vimos un tal monton de hierro en el patio, que alegria y que orgullo! Los pequeños estaban muy contentos porque habia en el monton ruedas, qOtes, barras... Pronto se pusieron a hacer cosas, ya jugar

con todos estos juguetes. Como estamos en tiempo de guerra aprovechamos todo eso que encontramos.

Otro día fuimos al pueblo. En cada casa preguntábamos trapos, hierros. y, en el mismo tiempo explicábamos a la gente porque el gobierno quería estas cosas viejas

Paca Laguna ha en contrado una pobre mujer que había perdido su hijo al frente. Lo enseñé su retrato y lloraba.....

Paca, dice que todos los niños de su grupo tenían gran pena. Estacam cada esdioun sacode trapos. y los niños cuando se marcharon cantaron la Joven Guardia.

Cuando tengamos un gran monton iremos todos juntos a entregar nuestra recuperacion al S.R.I. que nos dara un certificado.

Y estaremos muy orgullosos de nuestro trabajo.
Viva el Gobierno; Viva nuestros Soldados;

PILAR ALLOZA 10 AÑOS

NUESTRA CASA

Ayer, nosotros estábamos todos en la escuela cuando llegó el comisario y nos dió esta noticia tan alegre «Niños andaremos a nuestra casa! Por que, aquí, no es nuestra casa, es el director del colejo catalán que nos ha prestado una parte de la escuela, y, nosotros tenemos prisà de marchar de aquí Y de vivir todos un'os en nuestro Hogar. así, por el camino todos saltaban, corrían cantaban de contentos que estaban. hasta el sol que estaba contento y que brillaba en el cielo tan azul. Los corazones de los niños se inchaban de alegría

Y cuando llegamos a la casa los niños querían estar en todos lados y llamaban y gritaban y subían a las escaleras, y bajaban. Parecía que había perdido el cerebro que sorpresa! que casa mas bonita; un Jardín con fruta galerías, muchos gallineros. Visitamos hasta el pararrayos adonde pondremos nuestra bandera Después de visitar toda la casa el comisario nos reunió y nos dijo: camaradas antes, esta casa pertenecía a una familia sola

cuatro personas vivian aqui. pero, vosotros que habeis perdido vuestros padres, vuestros casas. teneis derecho a vivir en los mejores sitios. Vuestros padres han sufrido, han luchado para hacer a sus niños un mundo libre y feliz. Es por eso que las Brigadas Internacionales se han ocupado de tener este Hogar para que los hijos de los combatientes no sufran de frio ni de hambre. Niños, pensamos que vosotros comprendereis tambien vuestro deber y que en esta casa, que es vuestra casa vosotros tendreis un espiritu muy alto.

Aqui es la llave. Se que puedo tener confianza y que esta llave estara en manos dignas.

Todo los niños estaban muy emocionados. En seguida seis chicos mayores decidieron de hacer la guardia y, todo el dia quedarian en la casa, y tambien por la noche.

Ahora tenemos un Hogar a donde aprenderemos a vivir juntos en colectividad y cuando llegara el dia de la Victoria seremos preparados para ayudar a nuestros camaradas.

CHS - A79
3-21

MERCEDES PAULETA ISABEL



20 de Septiembre 1938

Se mueren por nosotros.....

Esos días muchos heridos llegan del frente del Ebro. Dos han muerto. Hemos ido todos los niños a sus entierros con flores... Las primeras flores que hemos cogido en nuestro jardín han sido para ellos. Hemos sentido mucho esas muertes y muchos niños han escrito para el Periodico mural. aquí algunos de sus artículos:

Comarada! sentimos mucho tu muerte todos los niños de la escuela, porque ya sabemos que tu luchabas para nosotros. Por eso sentimos mucho tu muerte como si fueses mi hermano o mi padre porque tu has estado en el Frente, y, me has defendido igual a mi que a los otros. Comarada; quiero llevarte un ramo de flores como si fueses mi padre. Yo pienso ahora que tu familia esta sin saber nada de ti y eso me hace llorar.
Viva las Brigadas Viva Azaña Muera Franco!

MARIA MASGRAU 11 AÑOS

Hay, camarada; estoy muy triste porque anteayer llevarón un herido al hospital y se ha muerto.
Fijaos que desgracia para su mujer!

NUESTRO VIAJE A MATARÓ

En Mataró hay una otra guardería del S.R.Y. El sábado nuestros camaradas nos han invitado a ir a la fiesta que tenían ellos: Hemos ido en la ambulancia con los heridos del hospital, Cuando llegamos a Mataró nos recibieron muy bien. Hicieron teatro. No otros nos divertimos mucho. Estaban bien entrenados y jugaban, y bailaban con mucho gusto.

Después nosotros fuimos al escenario para cantar nuestras canciones revolucionarias

En el patio nos hicieron una gran sorpresa Nos dieron de merendar y que merienda, un buñuelo tan rico, con azúcar. Todos los niños estaban muy contentos. Antes de salir Paco habló al nombre de todos para agradecer nuestros hermanos refugiados de su cariño. Les invitó a venir un día a Fornes

para demostrar los que nosotros comprendemos la solidaridad, y volvieron muy entusiasmados del tiempo tan alegre que habíamos pasado!

DENIA BAYON 12 AÑOS 3

72- JUEVES 20 DE OCTUBRE 1938 12.º c. d.

Carta de nuestros camaradas de MATARÓ

Camaradas: nosotros estamos muy agradecidos de vosotros porque cuando hemos ido a visitar os nos habeis obsequiado muy bien. Al llegar nosotros lo primero que habis hecho ha sido hablar con nosotros como buenos antifascistas. Camaradas vosotros, como ~~vos~~ ^{los} ~~otros~~ ^{otros} ~~esperais~~ ^{esperais} que la Guarderia vaya bien y que todos sean felices. Tambien, en nuestra Guarderia trabajamos para ser pronto hombres capaces de ayudar a nuestros camaradas del frente despues de la guerra.

Tenemos tambien un Secretario General y comisiones de cultura, de Hygiene orden y, asi va progresando nuestra guarderia

Camaradas, vosotros y nosotros, como somos niños no podemos ir al frente con el fusil; pero si que luchamos contra el fascismo recogiendo trapos, hiero.

En mas por hoy, recuerdos de la Guarderia de Mataró

Gerardo Fernandez. Mario Amores

MIÉRCOLES 30 DE OCTUBRE 1938 N.º 4

Y, cuando dijò que seremos dignos de los sacrificios de los camaradas todos, en nuestros corazones prometimos de cumplir esta promesa. Nunca no habiamos cantado como este dia la canción de las Brigadas con toda nuestra alma y nuestra fe.

Tarde en la noche volvimos a nuestras casas, muy graves, con el corazon pesado de haber vivido estas horas tan preciosas.

Comaradas Internacionales, cuando marchareis en sus Países dejareis aqui amigos reconocidos que nunca os olvidaran.

Vivan las Brigadas Internacionales!

VIVA ESPAÑA

LOS NIÑOS DEL HOGAR GARCIA LORCA



CHS
AMS
3.26

SABADO 22 DE OCTUBRE 1938

CARTA A LA PASIONARIA

Querida camarada Dolores

Somos niños refugiados que hemos venido a todos sitios de España. Las Brigadas Internacionales nos han dado un Hogar y se privan de pan y de dinero para que nosotros seamos felices en nuestra casa tan bonita.

Cada día vemos tu retrato en los periódicos y sabemos como tu luchas para nosotros. Es por eso que queríamos escribirte. La camarada maestra cuando fue a Barcelona para asistir a una Conferencia de Mujeres dijo que te vio y que te habló en un mitin, pues, ven aquí también haras un mitin.

Te recibiríamos muy bien como una hermana nuestra y tendras todo que quieras, porque tu eres una mujer que tiene mucho corazon, tu haces todo que puedes. Para los antifascistas para contra los fascistas eres capaz de cojer un fusil y ir a frente. Todos sabemos que tu eres el corazon de los obreros, tanto que has luchado, por lo que han corrido en toda España para la propaganda,

Contestacion a la carta de Motaró

Camaradas Salud!

Vosotros nos sabéis la alegría que nos ha causado vuestra carta, así es con mucho placer que os ibamos a contestar. Nosotros sabemos muy bien que vosotros sois buenos camaradas porque todos somos hijos de los obreros y vuestros padres nuestros. Camaradas! hemos de ganar la guerra. Cuando yo pienso a tantos niños que son sin hogares, sin comida me da pena. Suerte para nosotros que las Brigadas Internacionales nos han dado todo eso que falta a los otros. Pero debemos luchar para que acabe esta guerra tan criminal de manera que todos los niños de España vivan felices como los niños soviéticos queridos camaradas, esperemos veros muy pronto.

Vuestros hermanos en la causa

Para los niños del Hogar

CARLOS

GIL

JOSE

LUIS



UNA VISITA

Esta mañana ha venido un camarada italiano del hospital que había recibido un paquete de Francia de unos niños que él conocía. Le han mandado azúcar, jabón, un pote de leche, y el camarada no ha querido guardar este regalo para él. No le han ofrecido y, nos ha dicho que para él no necesitaba nada, que era mayor, que los niños jóvenes se deben de comer más y que es necesario que los grandes se priiban par ellos.

Estabamos muy entocionados y, Paco, al nombre de todos le ofrecio un libro, fruto de nuestro trabajo y, al camarada italiano nos dio que a volver a Francia enseñaria a los niños franceses este precioso libro.

Decia que es el mejor testimonio que, en España las niñas sufren, pero luchan y trabajan a pesar de la guerra, y de los bombardeos.

Libe que acompañaba al camarada nos preguntó unos libros para dar a les Internacionales de manera que en sus países podrán hacer propaganda y enviarnos, viveres, vestidos, etc...

Somos agradecidos del cariño de los niños

MARIA MASGRAO 11 AÑOS

SABADO 5 DE NOVIEMBRE

NUESTRA PROPAGANDA

Hemos hecho 2 periodicos murales: uno para el hospital el otro para la 135 Brigada. Todos los niños del pueblo los leen. Todo que decimos sobre la organizacion de la casa, sobre nuestra vida en el Hogar, le extraña mucho porque en sus escuelas no pasan el tiempo como nosotros

Nosotros comprendemos muy bien que nuestro deber es de dar el ejemplo y de mostrar que somos buenos antifascistas a fin que todos nos sigan.

Asi, cada dia cambiaremos los articulos de los Periodicos Murales y haremos algunos articulos para nuestros camaradas del pueblo.

Lo diremos porque somos antifascistas.... todo lo que hemos *sofrido, de que manera* nos prepara. Somos *asegurados que nuestros* camaradas para ayudar a España. *atalanes comprenderan su deber* y que vendran a reforzar *las filas* de los combatientes y de los niños antifascistas

U.H.P. CAMARADAS DEL PUEBLO,
EL GRITO ES VENCEDOR!

LUNES 7 de NOVIEMBRE

LA FIESTA DE GERONA

Ayer fuimos a Gerona para asistir a la despedida de los Internacionales. En el camion cantabamos canciones de tan alegres que estabamos

El sol tambien estaba de la fiesta, y los Pirineos con su vestidos de blanco que brillaban

A llegar a Gerona habian banderas que saludaban a los Internacionales. Pronto, se organizo el desfile y fuimos a detras de los Internacionales por las calles principales de Gerona con las banderas

Nosotros nos sentiamos como Interacionales en aquel momento. Cantabamos con mucho animo. En todas las colles nos echaban flores y nos aplaudian.

tambien luchado en Madrid, en Belchite, en Teruel, en Guadalajara, en todos frentes.

Nosotros nos sentiamos hombres, como si habiamos sido combatientes como: habiamos

Los Guardias de Asalto, los carabineros y los de seguridad con sus fusiles desfilaban tambien

En el parque de Gerona tan maravilloso con sus platanos cantenares hablaron los 2 Comisarios

CHS
AM 9
3-32



Y, nosotros aprovechamos estos momentos para ofrecer 8 libros a los jefes militares

Después, una orquesta toca unas sardanas y todos nos pusimos en coros para bailar. Después fuimos a la U.G.T, que ofrecía un aperitivo a los Internacionales. Contemos para nuestros hermanos y Joaquín habló al nombre de todos. Un Camarada del Hospital nos contestaba con tan cariño que fuimos todos emocionados. Todo el día nos sentimos los hijos de las Brigadas.

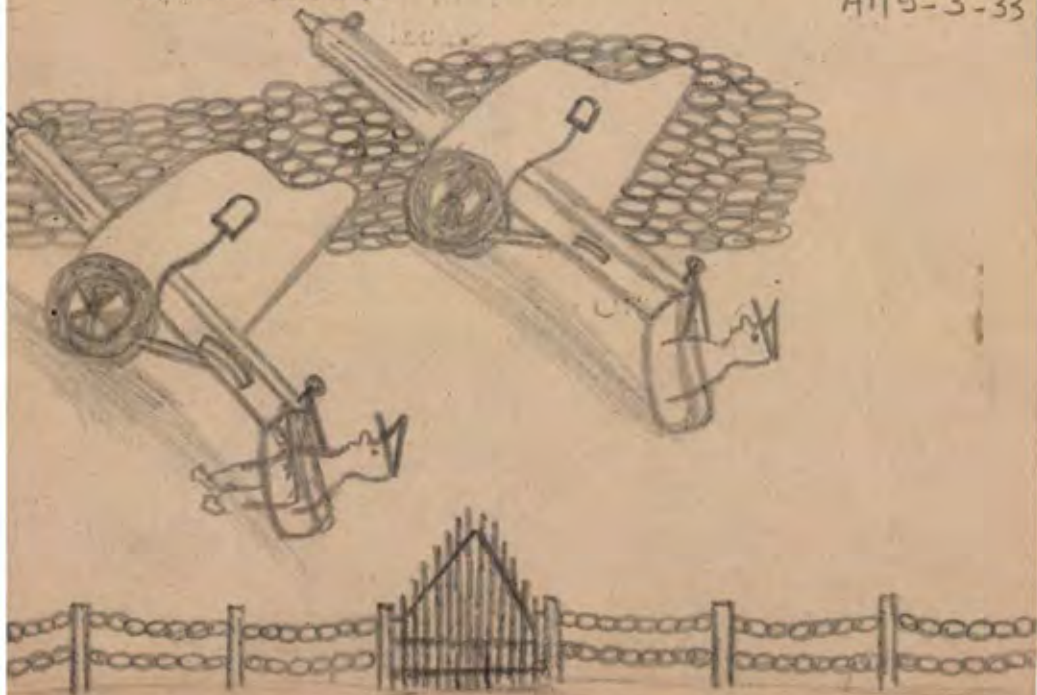
A la hora de comer el 20 Batallón de Gerona había invitado todos los Internacionales y que comida nos dieron! Hacia mucho tiempo que no habíamos comido de esta manera! Estábamos hartos de comida y no podíamos correr en las calles para llegar al fútbol.

Los Internacionales hicieron un partido a pesar de sus heridas

Y, volvimos, en nuestro camión muy contentos de este día de fiesta, y muy orgullosos.

De Gerona a Farnes cantamos como si hubiéramos estado locos de alegría.

CHS
AM9-3-33



Mataró 7 de Noviembre 1938

Apreciable y Queridos camaradas:

Les escribo esta carta para daros las gracias por el atento y querido obsequio vuestro, por que vosotros habeis ido al bosque por castañas para nosotros y habeis hecho un gran esfuerzo. Como hemos recibido mucho pan en esta semana os mandamos un poco para vosotros.

Hoy, dia 7 de noviembre nos juntamos y los queridos maestros nos hablaron del aniversario de Madrid y del 21 aniversario de la URSS. Tambien pasar por mucho y ahora es el pueblo muy feliz del mundo. Pasara lo mismo para nosotros.

Ahora se marchan nuestros padres de las Brigadas! Pero la 24 Division se ha comprometido a hacer todos sacrificios para poder ayudarnos. Queridos camaradas recibe el mas afectuoso saludo de los niños de la guardaria

Liselotte Herman Salud!

Fernes 9 de noviembre

Queridos niños de la guardería

Liselotte Herman

Asi como vosotros habeis puesto un nombre a la guardería nosotros hemos puesto otro pues es el mismo porque Liselotte Herman como Garcia Lorca han sido asesinados por los fascistas.

A Liselotte Herman se le ha cortado la cabeza y Garcia Lorca fue fusilado.

Nosotros tambien hemos comemorado el aniversario del 7 de noviembre. La camarada Lisette nos habla cada dia de la historia de Rusia y del movimiento revolucionario en el mundo Y, nosotros, somos muy felices, de aprender todo eso asi, mañana a seremos capaces de ayudar a España,

Muchas gracias para el pop. No os podemos mandar comida, pero hemos pensado que la 135 Brigada Mixta nos habia dado galletas para la fiesta y que podriamos enviarles a vosotros. Salud camaradas y dinamito para matar a los invasores

Ayer a medio día vino la Lisa y nos dijo que había a la noche una fiesta en el teatro y que vendrían los Pioneros de Gerona y que nosotros debíamos ir a recibirlos.

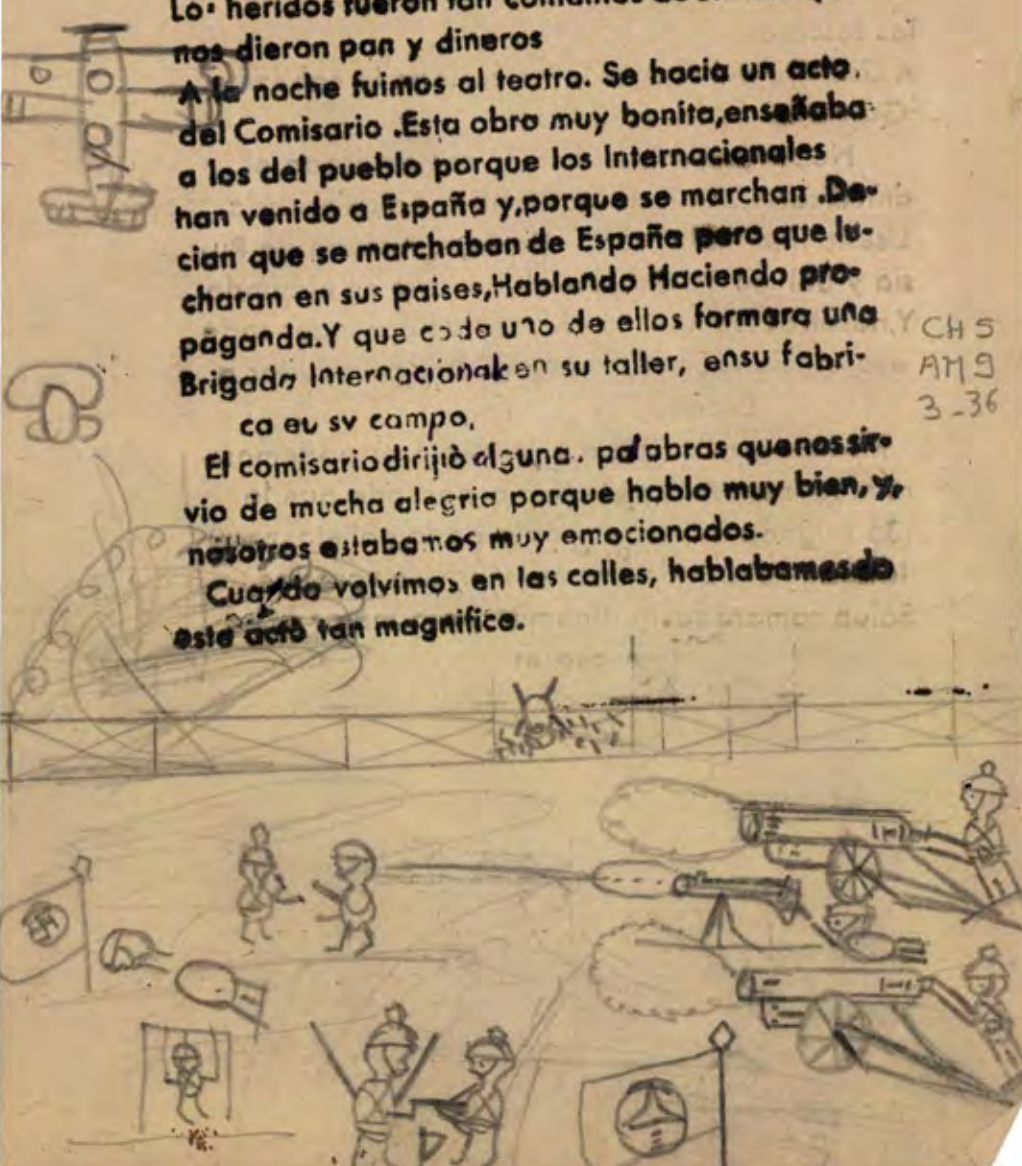
A la hora dicha estábamos en el Hospital y cuando nuestros camaradas llegaron cantamos y Paleta y Paco hablaron al nombre de todos. Los heridos fueron tan contentos de oírnos que nos dieron pan y dinero.

A la noche fuimos al teatro. Se hacía un acto del Comisario. Esta obra muy bonita, enseñaba a los del pueblo porque los Internacionales han venido a España y, porque se marchan. Decían que se marchaban de España pero que lucharán en sus países, hablando haciendo propaganda. Y que cada uno de ellos formará una Brigada Internacional en su taller, en su fábrica en su campo.

El comisario dirigió alguna palabras que nos sirvió de mucha alegría porque hablo muy bien, y nosotros estábamos muy emocionados.

Cuando volvimos en las calles, hablabamos de este acto tan magnífico.

CHS
AMG
3-36



MARTES 15 DE NOVIEMBRE

MEDIODIA DE OTOÑO

Hoy, hemos ido a pasear al río, todos los niños con la camarada Lisette y el jardinero que es también un internacional.

Al llegarle hemos dicho a la camarada Lisette que nos cuenta cuentos. Nos ha contado «Le Petit Poucet», el Pulgarcito en español, y un otro muy bonito.

Después nos hemos bañado. La agua estaba fría pero muy buena. Hemos llevado el balón para jugar, pero hemos visto que no se podía. Al cabo de un rato

Paco se había dado cuenta de que había un sitio que se podía jugar y ha venido a buscarnos. He subido encima de él y me ha pasado por el río. Todos reían de ver me. Que buen mediodía!

* MANUEL ALLOZA 12 años *

CHS
AM 9
B-37



Franco vete a buscar tabaco

*yo
enamban*

*remol
donde
que
ha
60*



ALGUNAS NOTICIAS.....«!...§§»

Vamos a formar un grupo de pioneros
Todos quieren entrar en este grupo, pero
Hemos decidido que solamente los mejores
Lisette ha escrito a los Pioneros de Paris para
que nos apadrinan y que nos envian vestidos.

Esperandole que nos llegaran compraremos
pañuelos encarnados y preguntaremos a las
mujeres del taller que nos lo hagan

El comisario de la 135 Brigada ha dicho a la
camarada Lisette que nuestros Hermanos de su
Brigada han decidido
de apadrinarnos. Han hecho una suscripción en
nuestra favor, y, en un dia han recogido
cerca de 2000 Pesetas. Dicen que nos daran
pan un dia cada semana. Nosotros somos
muy emocionados de este cariño.
Ahora que se marchan las Brigadas tendremos
otros padres.....

Nuestro buen amigo Juan se ha marchado

No queria hacerlo, pero se debe de obedecer
al mando del Presidente Negrin. pobre Juan! con
que pena ha ido! Nosotros no podemos soliviarle

VIERNES 18 DE NOVIEMBRE.

OTRAS NOTICIAS.....

Para la fiesta del domingo esperamos que vendra la Pasionaria. Estamos locos a la idea que podremos ver esta camarada que es la mujer del mundo que quiere más a los proletarios

A la junta de hoy hemos propuesto de invitarla a comer con nosotros

Que orgullo será para nosotros de recibir la! Hemos invitado también al director del Hospital, al comisario, a la Lisa, a Julio, a Anita, en fin a todos nuestros amigos de las Brigadas Internacionales. Todos han aceptado. Esperemos que tendrá su promesa.

Hemos comprado la tela roja para los pañuelos de los Pioneros con los dineros de la caja de ahorro, y ahora, las camaradas del taller nos los hacen para domingo. Aprendemos las canciones de los Pioneros y a las canciones 'es damos unánimo que e aplastaremos a los invasores

Ha empezado a llover. Suerte para nuestro jardín y para los campos. Los combatientes sufriran bien cierto, pero es necesario que llueva para que no les falten la comida en las trincheras

La buena acción de los Internacionales

Nosotros hemos tenido un camarada Internacional que enseñaba a leer a los pequeños y se tuvo que ir a un pueblo con los de su nacionalidad antes de marchar a su País.

Ha tenido 2 días de permiso que ha aprovechado para venir a vernos. No ha dicho que en este pueblo los niños refugiados estaban mal felices, y que, ellos, los Internacionales habían decidido de organizar un comedor para todos estos niños.

Cada día dan el 4º de sus raciones de comida para los pequeños. También han ido a cortar leña en los bosques para las estufas de las escuelas del pueblo.

Así que, los Internacionales luchan hasta el último momento. Se ve que quieren a España como estaba su propio país. Quien podrá decir que han venido a España para pasar el tiempo.

Al contrario nos han dado una disciplina para que tengamos una España feliz.

VIVA los Defensores de España.

PACO SANCHEZ



La despedida de los voluntarios en Farnes de la Selva

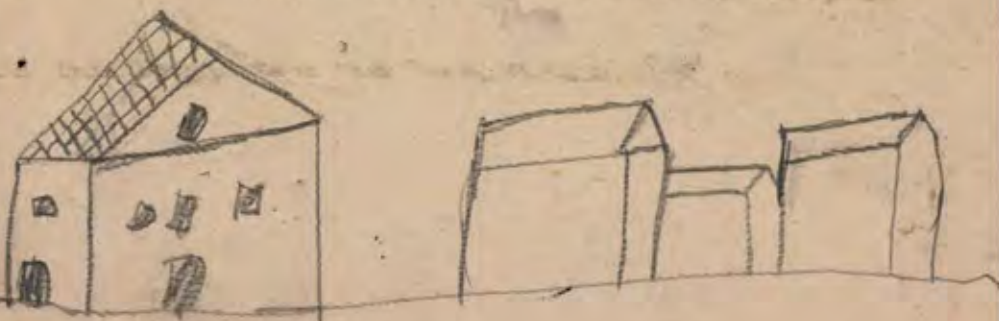
Ayer, día domingo 23 de noviembre se celebró la fiesta de la última despedida de los Internacionales

A las 10 hicimos un desfile por las calles del pueblo. Ibamos la 135 Brigada, los Internacionales, las mujeres del taller, y nosotros los Pioneros con nuestros hermanos los Pioneros de Gerona que habían venido pasar el día con nosotros.

Todos teníamos el pañuelo rojo, que alegría para nosotros. Cantábamos las canciones con un gran ánimo, tan orgullosos que estábamos de ser Pioneros. Toda la gente nos miraban.

Terminamos de hacer el desfile y fuimos hacia la plaza de San Sebastian que tenían que ponerle las Heroicas Brigadas Internacionales. Llegamos y la vimos muy bien adornado.

Allí hablaron unos cuantos camaradas. El comisario habló con mucha emoción. También Tomás el jefe de la Aviación que ha luchado en las Asturias, y un catalán Artlandir, director de la Escuela de los Comisarios.



Joaquin Lahoz habló al nombre de los niños del Hogar. Denia dice que las mujeres lloraban y nosotros estábamos muy tristes de oír las palabras de nuestra camarada que se despedía de los Internacionales. El alcalde dijo que les entregaba la plaza y que no les daba más porque no tenía más porque ya les dió todo lo que pudo. Hablaron muchos más y de tan bien que hablaron todos estaban mirando con los ojos abiertos. Un camarada italiano con un brazo cortado descubrió el nombre de la plaza.

Después tocaron sardanas y fuimos a comer. Pensábamos que nuestros amigos del Hospital habían venido comer con nosotros con los camaradas Tomas y Arlandis pero al último momento llegaron 100 heridos del frente y no pudieron. Fue un gran disgusto para nosotros.

Pero, suerte que teníamos los Pioneros de Gerona y todos juntos comimos en el jardín.

Después de comer hicimos un partido de fútbol con ellos y las chicas del taller un partido de basquetbol. La camarada Lisett hacía el refle.

El partido terminado fuimos al Hogar para merendar. Pero, antes, nos sentamos en el patio para hablar con nuestros hermanos de Gerona. Nos habian reservado una gran sorpresa: habian hecho un libro de dibujos muy majos con un espiritu muy alto

Luis les agradeciò mucho, y bailemos y cantemos con una harmonia muy grande. El camarada Arlandis llegó en este momento y se veia que no se queria marchar de nosotros. El chofer le decia: «Vamos » Y el contestaba: « Si, si un rato » Nos dirijo algunas palabras muy cariñosas.

Pero, estaba la noche. Fuimos todos al hospital del brazéte con lo de Gerona, chicos y chicas acantar en el camino con un corazon muy anhe. Los de Gerona no querían marcharsen.

Les prometimos de que vinieron otra vez
Que dia muy magnifica! Jamàs la olvideremos

MANUEL

ALLOZA

TUEVES 25 de NOVIEMBRE 1938

La nueva organización de la casa

Hemos tenido la idea de nombrar un Comisario Político. Hemos elegido el que mejor trabajaba en el Hogar. Se llama Joaquín Laoz. Tiene 12 años y viene de Colanda Provincia de Teruel. He aceptado simplemente este cargo. Pero, como no conoce *perfectamente* su trabajo irá al hospital en despacho del Comisario para aprender.

Pero sabemos que este cargo es muy difícil. Porque se debe de preocupar de todas las organizaciones: *de la casa*. Es a el que van cuando *tiene* algún lío. En seguida ha nombrado un nuevo Comité *de delegados*. Este comité se reunirá *Cada día* después de la merienda. Han *acordado* un Comisariado y una Secretaria. *Manuel Alloza* ha dibujado los retratos de Durruti, de la Pasionaria y de *Lenine* para *adornarlas* oficinas. Esperemos mucho de esta nueva organización.

EN EL JARDIN

Antes de ayer pasabamos cerca de las huertas y vimos que los campesinos ponian estiércol de retrete a las coles y coliflores. El comisario propuso: «Porque no hace nos esto a nuestro jardin?» La camarada Lisette contesto: «No sabemosós « Como que no ! Dejanós y tu veras mañana.

Ayer, por la mañana, no se como hicieron, pero encontraron todo lo necesario y, sin perder tiempo organizaron un equipo de trabajo para azadonar al pie de las coles y para hechar el estiércol.

Ellos mismos arreglaron todo el trabajo. Un campesino ha dicho a Lisette que los mayores no habrian podido hacer el trabajo de mejor manera.

• Sin parar, durante 5 horas, sin tomar el tiempo de comer trabajaron. Nosotros somos muy orgullosos de tener camarades capaces y valientes

Gracias a sus esfuerzos nuestro Hogar es una verdadera colectividad de donde saliremos hombres mayores y capaces.

VIVA NUESTROS ACTIVISTAS!

VIERNES 26 de NOVIEMBRE

Primer reunion del Comité

Nos hemos reunido en el Comisariado a las 5 de la tarde. He nos acordado que:
—Todos los Sabados por la tarde la delegada de Higiene visitará las cabezas

—Cada mañana antes de comer haremos jymnasia en el patio solo con un pantalon.

—Si uno quiere marchar á casa o a otro sitio debe preguntar al comisario y elle hará un vale para dirigirlo. De esta manera cuando volverá podra decir adonde ha ido.

Cuando se encontraràn los miembros del Comité se saludarán con el saludo de los Pioneros.

—Cuando se terminan las gasas la delegada de Hygiene debe dar cada semana el correspondiente de que se gasta al secretario que le entregara al Director.

El comisario y la comisaria seràn los representantes de la escuela en el Comité local de Los Pioneros

El secretario:

LORENZO MARTY:

Los niños de
Guernica

Periódico CO impreso
para los niños del
Hogar García López
Tarnes de la Sierra
Gerona (España)

Hogar creado para
las Brigadas
Internacionales



A la camarada
Andre Marty
Los niños españoles
muy agradecidos

3





Nosotros somos los pioneros del Club Infantil Eduardo Soulier (Pueblo Nuevo) dentro del cual desarrollamos ciertas actividades que s3n dignas de ser mencionadas, entre ellas el futbol ,ping-pong, ajedrez i muchos otros juegos variados , despu3s tambien tiene un papel importantisimo dentro de nuestras actividades el dibujo y la biblioteca , dichas actividades las podemos realizar plenamente gracias a vosotros que estais luchando por la libertad la cultura y un porvenir m3s humano, formando una barrera infranqueable al enemigo que nos quiere hacer esclavos ..

R.A.

Libertad Brigada

Patron Cantos

J. Beatrian

A. Gladosa

Pepito Gomez

Maria Monales J. Della

~~Rosa~~

~~Carla Barrion~~

Francisco Passana

Juan Pascual

~~Adela Albert~~

Jordi Gole

P. Valls

Esteban Girona

J. Soribes

P. Puerrero

M. Gomez

~~E. Combas~~

J. Gonzalez

M. Gladosa

R. Abangua

~~R. M. Pedro~~

~~Ferris J. Lopez~~

J. Ybarra

Juan Calvo

~~J. Alvarez~~

~~Rosendo Arnes~~

Rosa Castell

J. Garcia

Luis Martinez

J. Villaroya

Juan Adunara

J. Cusco

Benito Torres

~~5000~~

Vicente Pedruca

Lolita Roca

~~Rosario Lopez~~

Gregorio Rodriguez

Josep Mateu

Carlos Bueso

Monserrat Lebrera

Neus Feltrer

Verera Camacho

Pepita Angely

Nuria Rusell

J. Linares

Vicente Soler

Pepita Morales

Enrico Brotton

~~[Signature]~~

~~[Signature]~~

Pere Guad

~~Juanjo Beres~~

J. Cabot

Luis Garcia

Jose Barbudo Jan

~~[Signature]~~

Julian Varquez

J. Cabot

~~[Signature]~~

J. Cabot

Luis Bernad

~~[Signature]~~

~~[Signature]~~

Carmen Ferrer

José Ferrer

Guime Baradad

Miguel Ferrer

Antoni Uges

J. Vidella



V3

EL #R#H#H# HE #I#NET# #

"L#G#H#D#I#"

PINEDA



Saluda a los héroes de las Brigadas Internacionales que tan generosamente han regado con su sangre nuestro suelo en defensa de la libertad. 28-10-1938

Jordi Soler Mateu
~~Jaume~~
Guimeta Aballaneda.

Guimeta Matas.
Sebastian Durante
Ignacia Rubio
Maria Marin
Ziberris Carreros

José Carreros
Matilde Balbuena
Angelita Quintana
Carmen Quintana
Teresa Masjoan
Domingo Riu

Teresa Moell

Maria Cruz
Encarna Cruz
Josep Selva
Jaume Martorell
Fausto Balbuena

Pere Duch Arenas
Maria del Corraldice
Juan Pualart
Eduard Celos

Salvador Carrola
Maria del Carmen Azcona



12
Carmen Durante

~~Helise Borge~~

Josep Morell Noguera

Joan Morell Noguera

Elissa Vilarnobia Cases

Glena Cases Martorell

~~Josep Morell Noguera~~

Fernando Adanondo Ros

Jaume Vives Parellada

Josep Vives Parellada

Josep Dragones

Francisco Riera Barceló

Maria Teresa Viladvall

Laura Espertines Saez

~~Trinidad Balbany~~

Luisa Breona

Maria Cases Martorell

Enric Cases Martorell

Josep Cases Martorell

Concepció Marin Granada

Montsenat Bartumeu

Jose Antonio Durante

8
Natividad Saez Cebrian

Maria Luz

~~Josep~~

Josep Baurell

~~Fernando Cany-Sharty~~

Carmen Pimas

~~Martinet Comas~~

Angeles Pedrosa

Jesusa Pedrosa

~~Antonio Estofanell~~

~~Valentin Orieta~~

Luisa Azcona

Pauli Comas

Maria Morell

Barbara Morell.

Angela Montpeyo

Salvador Ode

Manuel Calvache

Earme Calvache

Josefina Luzano

Elisa Lozano

Aurora Lozano

Eliseo Azcona

Fernando Saez

Traseli Azcona

Begonia Llices

Fernando Saez

Neni Saez

Valenti Pera

Rodolfo Polo

Lola Garcans
Rosa Garcans
Emeterio Rubio
Domingo Polo



Nuestra vida en la Residencia.

En la Residencia donde nos hallamos alojados somos un total de 50 entre chicos y chicas. Nos divertimos mucho, pues tenemos de toda clase de juegos y diversiones, tambien tenemos un equipo de Fut-bol en el que durante la semana hacemos partidos de entrenamiento, y los domingos jugamos contra otros equipos. No tan solo pensamos en jugar mientras luchan nuestros padres y hermanos en los frentes por la independencia de España, sino que tambien estudiamos y nos capacitamos para ser hombres de provecho para la nueva generacion.

Aqui en la Residencia tenemos un taller de carpinteria y otro de mecanica, en los cuales trabajamos con toda voluntad y entusiasmo para aprender todo cuanto nos sea posible. Tambien tenemos un huerto que lo cultivamos nosotros y sacamos mucho provecho. Las chicas tambien hacen su trabajo dentro de la casa, pues ellas son las que hacen las labores de la Residencia, y ademas tienen un taller de corte en el cual trabajan todas las tardes.

Tenemos tambien nuestro grupo de Pioneros y nuestro "Comite"; nos reunimos regularmente para discutir y acordar consignas en provecho de nuestra causa.

Cuando regresemos a nuestros hogares tendremos siempre en cuenta la obra hecha por el proletariado catalán por el porvenir de la infancia.

Francisco Cebalán

Francisco Cabañas

Andrés Buisan

Lourdes Rodríguez

Nuria Ordi

Angelita Cabañas

Antonio López

Victoriano Gray

Maria Cinta Olive

Marina Cabañas

Pilar Taray

Antonia Cruz

Carmen Rodríguez

Maria Pamiés

Sabida Moreno

Josefina Burguete

Teresin Burguete

Olga Zalarny

Rosa Rodriguez

Petra Rodriguez

Lola Almazan

Domingo Laras

Manolo Blasco

Anastasia Rodriguez

Dora Galazn

Encarnacion Gray

Maria Rosa Cruz

Enio Cabanas

Federico Gray

Luis Flores

Antonio Sacristan

Sacinto Vera

Saturnino Escudero

Victor Escudero

Helios Galazn

José M.^a Crespo Infantes

Fernando Sacristán

Luis Gómez

Alejandro Gómez

María Moreno

Luisa Tarraz

Piedad Rodríguez

Julia Marqués

Rosario Molina
E. Tarras

Regina Olivé

Margarita Borrero

Gabriel Moreno

Carmen Tarraz

José María Blasón

Manuel Marqués

CLUB INFANTIL FERRER GUARDIA



Nosotros, los pioneros del Club Infantil "Ferrer Guardia" saludamos a las Brigadas Internacionales, que ahora se marchan de la tierra en que ellos han escrito sus páginas más gloriosas.

Ni España, ni sus niños, no olvidarán nunca a esos héroes que dejaron sus hogares y sus hijos para venir a defender la libertad del pueblo español y, con él, el bienestar del pueblo.

Muchos han caído en la lucha, pero su sacrificio no ha sido estéril, y con su sangre se han escrito las páginas más gloriosas de nuestra historia.

Marcharos seguros de que el pueblo, no os olvidará nunca y de que la gratitud de los niños españoles será eterna.

La comisión administrativa del
Club Infantil "Ferrer Guardia"

R. Blanco Juan Domenech ~~Loaysa Vergara~~ M. Malet

J. Martinez P. Martinez C. Bora M. Martinez

F. Calera J. Malla J. Vidal J. Domenech

L. Carbo A. Bosch M. Domenech M. Fernandez

J. Paricio M. Santala a Cano

V. Sabon Adolfo Carig A. Capó

V. Vladoz Josep Bosch J. Bosch

J. Espert J. Comas F. Puchós

P. Pardo S. Marches A. Juan

A. Alvarez J. Alegria R. Casalis

Luis Alvarez Francisco Lopez L. Heróles

A. Escodas S. Bertolin P. Pardo M. Andrés I. Salam

J. Casalis P. Martin

Carlos Alvarez J. Sanchez Jose Alencare Depto Tabiessa

~~Alfredo Alarcon~~ Antonio Pastor Francisco Ruiz

Repita Torre A. Nicolas Roberto Jimenez

Artonis Alarcon J. Garcia Federico Nuñez

● Antonio Dalmacio Jaime Balbuena Alfonso Camós

J. Camós Carmen Schestre Lucia Mondragon

Pete Pedrol Tular Mondragon

E. Errobado J. Ramon Mercedes Revollo Wynthalena

● Molan Martin Luis Ruiz C. Almero J. Mantilla

Fedeo Lucas Tomás Palanca J. Jaramillo



CLUB INFANTIL "RAFEL DE CASANOVA."

Som els pioners del "Club Infantil Rafel de Casanova". Actualment som uns 217 pioners. De el que hi ha més són Planeans que tenen de 10 a 13 anys. Tenen un equip de foot-ball. Els Allinyans no tenen gaires activitats perquè són molt pocs. Tenim un teatre de putxinel·lis, i cada 3 o 4 mesos fem una comèdia. Fa poc que vam fer un campionat, de ping-pong i un d'escacs, i ara n'estem organitzant un altre. Tenim totes les tardes un camp a la nostra disposició on hi practiquem esport i cultura física. Dos dies a la setmana fem ballets populars catalans i d'altres països. Aquest estiu hem fet 4 o 5 excursions a la platja i ens hem divertit molt. Fem també petits festivals per repartir el menjar que la 13 B.I. ens ha regalat.

Beatriz ~~Alvarez~~ Marta Lacy

Pau Ruiz Genís Sanchez Mercedes Aycart
 Justo Barbé

Marioua

pepito

Pilar Marqués

Rodolfo Baltasar

Angel Garcia

Susquito Argoz

Soana Vallejos

Maria Vila

Frances Sammarti

Terésina Sammarti

Josep Buscà

Antoni Buscà

Penita Campdenis Carmen Vilanova

Francesc Estrada

J. Agut

Carles Iglesias

Maria Paredes

Dolores Herrera

Ramiro Ilop

Maria Rosa Ruiz

Roser Giner Escuder

Agusti Molero

Luis Gray

Paco Meseguer

José Pascual

Agusti Bart

Manuel Martinez

José de la Chica

P. Larden

Casme Muñoz

Jordi Gomez

Earmen Latorrey

Ramón Benages

alfonso Marque

Luis Campaña Josép Albero

Joaquim Fernandez

Juan Torres

Alfonso Albero

Juan Felgado

Ramón Gagnés

Maria Llesor

Josep Celaya

Montserrat Lallent

Ernesta Vila

Felicidad Marrasa

Mard Llop

Josq. Mascuas Ubach

Filomena Garcia

Domingo Alemany

Francisco Pascual

Miquel Alemany

Luis Chueca

Antonio Peinado

Josq. Sallera

Ramon Esfolla

Maria Monk

† Subirana

Olivera Ruiz

Josq. Monk

V. Otilia

Antonia Ruiz

Pilar Artol

Elna Meseguer

Montserrat

Giner

Agustina

Tarredes

Susquin & Saiz



**Osterreicher
grüssen
Dich**



Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher, but appears to include the words "Licht", "Licht", and "Licht".



Cher camarade Marty!

TON SALUT que nous venons de recevoir nous a causé une grande joie. Notre attachement à toi, organisateur et chef politique des B.J., est plus fort que jamais.

Nous pouvons t'assurer que tout le temps que nous devons encore passer au camp de concentration nous garderons notre bonne humeur et notre optimisme. Tous ceux qui

espèrent briser notre force morale par leurs chicanes insupportables se trompent infiniment.

"**ESPERANZA**" nous as-tu dit. Et ce seul mot exprime tout ce que peut nous donner la force de supporter facilement toutes les contrariétés de la vie.

En plus nous avons la certitude que notre victoire finale peut être retardée par les pouvoirs sombres de la réaction, mais jamais empêchée.

La fait de vivre en France dans un camp de concentration, séparés de nos frères français, nous fait comprendre mieux encore la lutte héroïque du peuple français pour la paix, liberté et démocratie.

Nous voulons être le messager de la vraie France qui lutte et le porte-parole de l'amitié éternelle de nos peuples.

Nous te transmettons à toi et à tes camarades notre salut fraternel.



Salud!



Toujours et partout antifascistes conscients.

Même les Situations les plus désagréables et les moins propices ne peuvent nous empêcher d'organiser notre vie en vrais "Internationaux" que nous sommes. Notre bien le plus cher, l'Unité, nous l'avons gardée et nous travaillons toujours pour la cimenter. Nous faisons tout pour rendre nos armes morales et intellectuelles plus efficaces dans le but de servir le mieux notre cause.

Nous revoyons ici nos expériences d'Espagne pour comprendre tous les événements importants.

À six heures du matin se fait entendre l'appel pour la gymnastique. Les sports tiennent une place importante dans la vie de notre camp, malgré la nourriture monotone qui devient de plus en plus insuffisante. La vie culturelle se développe intensément. L'intérêt que l'on porte aux langues étrangères croît continuellement. Enfin notre orchestre national fournit des distractions.

"L'armée française est muette" nous a déclaré un officier de la garde mobile en apercevant quelques consignes écrites sur le sable qui exprimaient l'amitié franco-polonaise.

Dans tous les groupes à peu près furent organisés des collectives qui resserrèrent les liens de camaraderie. Les journaux muraux renseignent sur la vie des groupes.

Nos efforts et notre travail communs nous donnent la certitude que nous quitterons ce camp comme des infatigables combattants pour le Progrès et la Liberté.

**Vive le grand peuple français !
Vive la solidarité internationale !**

Journal of the Board of Directors

Meeting held on the 15th day of January 1906 at 10 o'clock A.M. in the Board Room of the Bank of Montreal, Toronto, Ontario.

Present: Mr. J. G. McMillan, President; Mr. J. H. ...; Mr. ...; Mr. ...; Mr. ...

Minutes of the meeting held on the 15th day of January 1905 were read and approved.

Mr. J. G. McMillan reported on the business transacted since the last meeting, and the same was approved.

Mr. J. H. ... reported on the business transacted since the last meeting, and the same was approved.

The Board resolved to pay to the ...
The Board resolved to ...

POUR LE GROUPE AUTRICHIEN

Le Chef du camp
Facina Leopold

Le Commissaire
Rudolf Piemes

POUR LA 4^e Cie

Le Chef de la Cie
Sequens Carl

Le Commissaire
Hiltzberger Mathias

Pour le groupe N°1	<u>Anton Singer</u>
" " " " 2	<u>Karl Hünck</u>
" " " " 3	<u>Geistesberger</u>
" " " " 4	<u>Johann Kinner</u>
" " " " 5	<u>Motmil Leo</u>
" " " " 6	<u>Hilf Klaus</u>

POUR LE GROUPE AUTRICHIEN

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

POUR LA 5^e Cie

Le Chef de la Cie

Geitz Treubler

Le Commissaire

Hermann Peerenik

Pour le groupe N^o 7

Friedrich Lettner

" " " " 8

Anton Wisan

" " " " 9

Julius Mühlberg

" " " " 10

Ludwig Emsen

" " " " 11

Engelmann Leo

" " " " 12

Gloria Otto

" " " " 13

Baumgart

1925
1926
1927

1928	1929	1930
1931	1932	1933
1934	1935	1936
1937	1938	1939
1940	1941	1942
1943	1944	1945
1946	1947	1948
1949	1950	1951
1952	1953	1954
1955	1956	1957
1958	1959	1960
1961	1962	1963
1964	1965	1966
1967	1968	1969
1970	1971	1972
1973	1974	1975
1976	1977	1978
1979	1980	1981
1982	1983	1984
1985	1986	1987
1988	1989	1990
1991	1992	1993
1994	1995	1996
1997	1998	1999
2000	2001	2002
2003	2004	2005
2006	2007	2008
2009	2010	2011
2012	2013	2014
2015	2016	2017
2018	2019	2020
2021	2022	2023
2024	2025	2026
2027	2028	2029
2030	2031	2032
2033	2034	2035
2036	2037	2038
2039	2040	2041
2042	2043	2044
2045	2046	2047
2048	2049	2050

CHS. AM9 - 6 - 11

CHS - AM9 - 6 - 12

SUMARUL=

Comuna din Paris	de Fl.
Pe aici trecut-a Comuna! traducere	de Leombra.
DESEMNI	DE GRIGORE
Din paradisul fascist	
Eroii nostri (Burg, Kirmayer)	
Evenimentele unui an de dictatura regala	de S.T.
"UNIVERSUL" si "Renasterea regala"	de Alejandro
Derivatele petrolului in rasboiul modern	de Ing.
DESEMNI	de GRIGORE
Raspunsul nostru	de H.E.U
Spania in lumina ultimelor evenimente	de Fl.
S'a rasvratit oceanul, traducere	de Arion
Din lagar	de Cser.
DESEMNI	de GRIGORE
Colectivul nostru romanesec	de N.P.
Siguranta Frantei pretinde sa se termine	
cu politica muncheneza	de G. Peri
Pe marginea Congresului al XVIII	de R.
Raportul tovilui Molotov	
Scrisoarea grupului roman din lagar catre	
organizatiile democratice din Franta	
Pagina caricaturii (By)	de Leombra si Fl.
Posta redactiei	
La Carmagnolle	

DIN ACEST NUMAR SAU SCOS - 3 - EXEMPLARE: "A", "B" SI "C".
EXEMPLARUL "A" CONTINE - 3 - ORIGINALE IN TUS DUAT EX: "A"
DE GRIGORE.



PRESTANDO HOMENAJE AL GRAN AMIGO DE LOS COMBATIENTES DE LA LIBERTAD, ORGANIZADOR DE NUESTRAS GLORIOSAS BRIGADAS INTERNACIONALES, LE PRESENTAMOS UNA DE NUESTRAS ARMAS ACTUALES, EL PRESENTE NUMERO DE NUESTRA LIBERTAD. EL GRUPO RUMANO DE LOS EXCOMBATIENTES DE LA ESPAÑA REPUBLICANA

UN LUCRU II LIPSESTE INCA CLASEI MUNCITOARE DIN TARILE CAPITALISTE:
UNITATE IN PROPRIILE EI RANDURI.

(G. Dimitrov.-)

LIBERTATE

No. 10-11 15.III.1939 Lagarul de
concentrare St.-Cyprien P.O.

Buletinul voluntarilor români
Apare la doua zile.



Cauza Comunei este aceea a
Revolutiei Sociale, aceea a
emanciparii integrale, poli-
tice si economice a muncito-
rilor, aceea a proletariatu-
lui universal. In acest sens
ea este nemuritoare.

(Lenin.- 1911)

Principiile Comunei sunt eter-
ne si nu pot fi distruse; ele
vor fi puse totdeauna din nou
la ordinea de zi, atat timp cat
clasa muncitoare nu-si va cas-
tiga libertatea sa.-

(Engels.-)

La 4 Septembrie 1870 poporul francez inarmat, alunga pe Luis Bonaparte si declara Republica. "El a terminat, cum a inceput, printr'o parodie."

Rasboiul dinastic franco-prusac a ridicat impotriva lui muncitorimea din intreaga lume. In ziarul "Reveil" din acest timp, gasim urmatorul manifest care se adreseaza catre: "Muncitori francezi, germani, spanioli! sa se uneasca vocile noastre intr'un singur strigat de reprobare, contra rasboiului!... Un rasboi pentru o chestiune de preponderanta sau dinastie, nu poate fi in echii muncitorilor, decat o absurditate criminala."

Pentru Germania, rasboiul a fost o chestiune de aparare a unitatii nationale realizata de Bismarck, conditie necesara revolutii burgheze. Dar dupa dezastrul francez dela Sedan si Metz, Bismarck a denaturat caracterul razboiului si l-a transformat intr'o expeditie de cucerire.

In aceasta situatie, iata ce spune manifestul partidului social-democrat din Germania, din 5 Septembrie: "In interesul comun al Franței si al Germaniei, in interesul pacii si al libertatii, in interesul civilizatiei occidentale contra barbariei orientale, muncitorii germani nu vor tolera in liniste anexarea Alsaciei si Lorenei."

Dar burghezia internationala, care a tolerat timp de 15 ani pe farosorul "Napoleon III-a" a gasit ~~un~~ loctiitor in persoana altor farosori: Thiers & Co., cari trebuiau sa pregateasca capitularea.

Muncitorimea parisiense veghea atent la toate miscarile "guvernelor" si reactionarii stiau lucrul acesta. Deaceia declaratiile lor erau in nota atmosferii poporului francez, ca sa castige timpul necesar reorganizarii aparatului de reprimare si sa "obtina" pacea, prin intermediul burgheziei internationale. Thiers insusi declara odata ca: "Eu sunt de partea revolutii, nu numai in Franța, dar chiar si in Europa."

Jules Favre, ministrul de exter

ne, spunea in declaratiile sale: "Nu vom ceda nici o palma din teritoriul nostru...nici o piatra din fortaretele noastre."

Trochia declara ca: "Guvernul din Paris nu va capitula niciodata" in același timp când Thiers cutreera lumea "cersind" diplomatilor burgheze capitularea rusinoasa, care va fi platita cu Alsacia-Lorena si cu 5 miliarde de franci aur.

Cu aceste conditii, guvernul din Paris capituleaza la 28 Ianuarie 1871. Intreaga Franta dezarmeaza, numai Parisul asediat de prusaci nu paraseste armele. Poporul nu dorea sa dea din mâna ceia ce platise cu sudoarea fruntii sale, si sa dezrmeze la ordinul tradatorilor. El dorea sa-si apere independenta sa.

Parlamentul monarhist din Bordeaux si intreaga burghezie cerea lui Thiers imediata dezarmare a garzii nationale din Paris, caci ei stiau ca: "Parisul armat era revolutia armata."

La 18 Martie, Thiers face prima tentativa de a dezarma garda nationala si trimite trupele de linie; dar acestea fraternizeaza cu poporul si generalii Clemens Thomas si Lecomte sunt facuti prizonieri, judacati de consiliul garzii nationale si impuscati, pentru crima impotriva poporului.

Comuna este declarata. La 26 Martie ea va fi aleasa, iar la 28 ale aceleiasi luni proclamata.

In același timp Thiers s'a retras cu guvernul la Versailles, de unde incepu pregatirile pentru atacul Parisului. In manifestul sau, adresat poporului, Comuna prevenea ca "acești oameni nu vor ezita sa transforme Parisul intr'un morman de ruine si intr'o mare de sânge."

Dar daca Comuna ar fi atacat imediat Versailles -lucru ce a fost posibil-cu totul alta ar fi fost soarta revolutei. Aceasta a fost prima si cea mai mare greseala a ei, caci a permis lui Thiers sa-si reorganizeze fortele negre.

In primul sau decret Comuna anuleaza toate legile date din Octombrie 1870 pâna in Ianuarie 1871. Printr'un alt decret suprime armata permanenta si o inlocuete cu poporul armat.

"Politia, în loc de a continua sa fie agentul guvernului central, a fost imediat despuia de atributiile sale politice si transformata într'un agent al comunei reponsabila si imediat revocabila." (Marx)

Se înlocuiesc toti functionarii administrativi -chiar si magistratii- cari sunt alesi acum prin sufragiu universal, revocabili în orice moment. "Comuna trebuia sa fie nu numai un organism parlamentar, inea un organism de munca, executiv si legislativ în acela timp." (din Marx) Cu aceste masuri se distruge aparatul de represiune si dominare a vechiului Stat, care este înlocuit astfel cu o forma noua democratica.

"Comuna este prima tentativa facuta de revolutia proletara pentru a zdrobi masina de Stat burgeza; este forma politica însfârsit descoperita, care poate si trebuie sa reinno cuiasca ceia ce a sfaramat." (Lenin)

Strainii aflati la Paris sunt repusi imediat în drepturi, caci "drapelul Comunei este acela al republicii mondiale". Ei vor lupta în primele rânduri pentru apararea Comunei iar Dombrowsky, unul dintre conducatorii militari, va cadea la postul de onoare. Ministrul muncii a fost ales un lucrator ungar.

Desi Comuna a trait putine zile si într'o situatie exceptional de grea, totusi a avut timpul necesar sa dea reforme unice pâna atunci. Astfel: se da în mâinile muncitorilor toate fabricile parasite de capitalisti; se separa biserica de Stat, se suspenda toate subventiile si invata mântul religios în scoli, bunurile bisericesti sunt declarate bunuri nationale; se fixeaza norme de lucru pentru femei si copii; se suspenda lucrul de noapte al brutarilor; se fixeaza salariul maxim la 6000 franci; se suspenda vinderea gajurilor de la muntelile de pietate; se sechestreaza bunurile celor ce se aflau la Versailles; protejeaza si incurajeaza arta si literatura prin decrete speciale, etc.

Referitor la toate aceste masuri Engels scrie: "Cum în Comuna aveau loc aproape numai muncitori sau reprezentanti recunoscuti ai muncitorilor, deciziile lor aveau un caracter net proletar." Aceste masuri nu priveau numai clasa muncitoare, dar si pe tarani, comercianti si intelectuali, asa cum reiese din decretele Co-

munei. "Ea nu guverneaza în afara poporului si peste popor. Ea este poporul la putere. Ea a fost veritabila democratie." (P. Bouthonnier)

Pentru a simboliza darãmarea puterii imperiale si reactionare, poporul Comunei darãmã coloana Vendôme "simbolul de soviniism si de discordie a popoarelor", precum si capela ridicata în locul unde a fost decapitat Ludovig al XVI-a.

Dar ceia ce este mai minunat, e faptul ca: "sunt facute atâtea lucruri drepte, cu toate ca a fost compusa de blanchisti si prudomisti... este ironia istoriei ca doctrinele ajunse la putere sa faca altceva decât prevede doctrina scolii lor" (Marx) Blanchistii au fost nevoiti sa abandoneze "severa centralizare dictatoriala a tuturor puterilor în mâinile noului guvern revolucionar" si sunt nevoiti sa acorde democratia cea mai larga.

Teoria "micii si leberii" proprietati a taranului si meseriasului a lui Proudhon "si-a gasit mormântul" în toate masurile luate de Comuna, cari au fost contrare lor si în linie cu cele prevazute de Asociatia Internationala a Muncitorilor, prin creierarea marilor industrii si întreprinderi (Atelierele Nationale) conduse de Asociatii muncitoresti -sindicatelor si acestea grupate într'o federatie nationala.

Aceasta conformatie a Comunei a permis sa se faca câteva greseli de mare importnata, cum este si respectul sfânt pe care l-au avut pentru Banca Frantei. Daca aurul bancii ar fi fost confiscat, burghezia ar fi fost obligata sa ceara pace Comunei.

Thiers a facut apel la Bismarck pentru a-i timite prizonierii din Sedan si Metz, pentru a putea ataca Parisul, caci nu gasise sprijinul poporului din restul Frantei. De altfel scaldase în sânge Comunele dela Lyon, Marsilia, St.-Etienne, Narbona, etc. Acelas Thiers care protesta alta data împotriva bombardarii orasului Palermo, a ordonat bombardarea Parisului de catre artileria prusaca. Aceasta a bombardat într'un chip neobicit de pute nic; este pentru prima oara când "dupa cel mai teribil razboi din timpurile moderne, învingatorul si învinsul au înaternizat pentru a distruge proletariatul" (Marx)

Eugène Pottier a fost marele poet al Comunei din Paris. Asupra lui vom reveni cu un studiu in unul din numerele viitoare.

In numarul de fata dam ultimele strafe ale poezii sale:

PE-AICI TRECUT-A COMUNA

(Scrisă cu ocazia Congresului I.ii Internaționale)

.....
Din Statele-Unite si-Europa, batrana,
Munca'si deschide congresul,
Stiinta'mpreuna cu ea isi da mana,
Ciocanu'ntareste progresul.
Iar viitorul s'arata in soare,
Nu vezi frontiere nici una.
Un singur program dorit de popoare.....
Pe-aici trecut-a Comuna.

Congresul spune:Eu cer
Solul,mine si sonde bogate,
Uzine,vapoare si drumuri de fier,
De munca -unelte toate.
Productia mare o vom fauri
Socializand totul intr'una.
Clasa de Trantori o vom nimici.....
Pe-aici trecut-a Comuna.

Mintea absoarbe lumina.
Iar toti muncitorii'ntariti
- In atelier si in mina -
Sunt mult mai buni si'nstruiti.
Cand din bordeie umile,cu paie
Ei striga:Zi mare ca tine,nici una!
Ei vor a steagului rosu vapaie.....
Pe-aici trecut-a Comuna.

Traducere de Leonbra.

(urmare din pagina precedenta)

Cu armata mercenara,Thiers ataca Parisul,si numai datorita unei tradari reuseste sa intre in orras.
"Poporul din Paris moare cu entuziasm pentru Comuna,in numar fara egal oricarei batalii."(Marx)

Femei,copii,batrani,iau parte la luptele de baricade.Parisul rezista.Dupa cadere urmeaza unul din cele mai grozave masacre.

30.000 de oameni sunt mitraliatii in strada si la zidul cimitirului Pere Lachese;intre ei numerosi copii si femei.

Dar daca Parisul a cazut,Comuna a continuat sa traiasca in sovietele dela 1905 si 1917 din Rusia,in revolutia proletara din Ungaria,Ba-

varia,Canton,asa cum o vom mai vedea in toate revolutiile proletare.

Burghezia reactionara dorea sa sape mormantul oricarei posibilitati de revolutia proletara.

Dar chiar din mormanul de ruine si cadavre s'a auzit raspicat strigatul de alarma:

TRAIASCA COMUNA !

Fl.





I

CHS-AMS-7-11

CARIGORE

DIN PARADISUL FASCIST=

"...in fata primariilor din Italia stationeaza coade lungi. Sunt somerii. Functionarii le spun: Primaria nu este birou de plasare. N'avem nimic pentru voi. Nici lucru, nici bani." (Din Depeche d. Toulous)

Combanantii intorsi din Abisinia si Spania stau si ei in aceiasi coada. Primesc aceleasi raspunsuri. Cate odata pierd rabdarea si striga. Primarul ori chiama politia, ori scoate din buzunar si le da cate o bancnota de zece lire.

Ajutorul somerilor: un bon pentru $\frac{1}{2}$ kg. de orez, $\frac{1}{2}$ kg. de faina si un kg de pâine pentru o saptamana... pentru o familie. Autoritatile ofera tinerilor "lucru" in Libia. Dar ei stiu ca Libia inseamna Spania si nu-l primesc

In 1922, lucratorul agricol de pe mosiile mari, pe atunci sindicalizat si cu contract colectiv, câstiga 11000 lire pe an si avea locuinta, lemne de foc, o gradina de zarzavat si dreptul de a creste porci. Azi castiga 3600 lire pe an, are locuinta dar n'are lemne de foc; are dreptul sa tie cel mult sase gaini. In 1922 un kg. de pâine alba costa 2,45 lire; azi un kg. de pâine neagra, amestecata cu malai costa 3,50 lire.

Muncitorii din industria de razboi câstiga 1,35 - 4,45 lire pe ora. Dar muncitorii, afara de diferite cotizatii platesc anual 446,37 lire la sindicatul fascist. Preturile alimentelor sunt enorme.

Puigcerda. Câmpurile spaniole sunt mohorâte, indoliate. Gradinele vestite ale orasului sunt azi pustii si salbatice. In oras locuitorii fac o coada lunga in fata bucatarii comunale asteptând supa de caritate.

Un om care in timpul republicii se putea spune ca are stare, astazi nu e in stare sa cumpere o pâine.

Tineri tarani spanioli trec Piri-neii in Franta, in grupe de câte patru sau cinci cautând lucru. Ni-e foame spun ei. Legatura cu Barcelona nu e inca stabilita.

In Barcelona leafa maximala a muncitorilor calificati este de 5 pesete pe zi. Un ou costa 10 pesete iar un kilogram de zahar, 100 pesete

Pamânturile împartite de republica se dau inapoi fostilor proprietari. Falanga spaniola a lansat un apel pentru ca taranii sa se supuie acestei decizii.

Limba catalana a fost interzisa.

In Girona si Barcelona au fost omorâti de catre nationalistii spanioli doi ofiteri italieni.

Germania a primit un cadou de 1500 avioane, 1000 tankuri, 60 milioane lire sterline aur, fabricile Skoda si arme pentru a inarma 40 de divizii.

In Praga strazile sunt goale. Nimeni nu iese din casa. Tineri si tinere au pus in piept cocarde cu culorile nationale cehe.

Tehnicienii uzinelor Skoda au plecat cu avionul la Londra, luând cu ei planurile secretelor de constructii pentru ca ele sa nu cada in mâinile hitleristilor.

Numarul membrilor partidului social-democrat din Ungaria a crescut in ultimii 3 ani cu 145%. Iar abonatii oficiosului partidului au sporit cu câteva mii.

Populatia Rusiei Subcarpatine, in contra vointii guvernului ei, rezista impotriva inaintarii ungare. Ungurii au avut pierderi considerabile la ocuparea orasului Hurst.

Eroii nostri.

BENJAMIN BURG. Cinste tuturor acelor voluntari ce si-au inteles datoria si au alergat în ajutorul poporului spaniol, care pornise cu arma în mâna sa puie stavila fascismului din Europa întreaga. Un deosebit salut tie, brav muncitor, care pentru a reusi sa ajungi la locul datoriei, ai stiut sa înfrunti chiar cele mai mari greutati.

Nascut si crescut în Bucovina, muncitor frizer, fiu de oameni saraci, el cunoscuse de timpuriu mizeria, exploatarea, foamea si somajul, si mai cu seama mijloacele de lupta contra acestora. Lua parte activa în organizatiile muncitoresti. La o demonstratie, în 1931, organizata de P.C.R. pentru revendicarile cele mai îndreptatite si vitale, pâine, munca si libertate, lua parte si el. Fu arestat, maltratut si condamnat la 8 luni. Iesi din închisoare cu o tuberculoza osoasa, dar si mai calit moraliceste. Serviciul militar l-a facut la o companie disciplinara: bataie, foame, batjocura.

Dezerta din armata, si fara bani, fara pasaport, mai mult pe jos, pribegi 6 luni de zile, fiind de mai multe ori arestat, expulzat din Cehoslovacia, reintors din Austria, iar arestat, si astfel ajunge la Paris, lihnit de foame si oboseala, dar fericit ca se apropie de tinta.

În Aprilie 1937 ajunge în Spania. E repartizat la eroicul batalion Dombrowsky, în compania de mitraliere, cu care porni împotriva dusmanului, cu toata ura si obida ce i-o sadisera în piept dusmanii clasei muncitoare.

La primul atac fu omorât.

Cinste memorii tale, scump tovaras, cinste tie!

-x-

SEVERIN KIRMAYER. Tânar din parinti instariti, din Cernauti, începu studiile la universitatea din Cernauti. Contactul cu colegii si somajul licentiatilor îl fac sa înțeleaga de timpuriu cauzele mizerii generale, inclusiv ale tinerimii studioase. Odata recunoscut adevarul, el devine un militant al organizatii revolutionare bucovinene "Studentul Rosu". Între anii 1930-1931 este arestat pentru activitatea sa si condamnat la 6 luni închisoare. La esire fu exclus din universitate si astfel se dedica cu totul muncii revolutionare. Persecutat si urmarit de politia din Cernauti el emigreaza în Austria si dupa aceea în Palestina.

Munca lui aduce rod si dupa un timp, persecutat de reactionarii din Palestina, ia din nou drumul pribegiei. Aceasta era prin Iulie 1936. Ajunge la Paris când începura evenimentele din Spania. Fara sa stea un moment la îndoiala veni, în rând cu primii voluntari din lumea întreaga, la lupta. Lupta cot la cot cu tinerii luptatori revolutionari spanioli. Cu o pusca mitraliera, opunându-se unui tank fascist fu omorât în ziua de 3 Ianuarie 1937 la Villafranca del Castillo.

Ca un adevarat revolutionar, tânarul intelectual constient, a stiut sa mânuiasca arma potrivita situatii, în patru tari de-arândul.

Pe noi, fosti voluntari români din Brigazile Internationale, fiecare pierdere ne doare nespus. Dar memoria faptelor sale va ilumina si usura drumul în lupta pentru acelas tel, pâna la victoria suprema în lumea întreaga.





EVENIMENTELE UNUI AN DE DICTATURA
REGALA.

Când cu un an în urma, regele Carol si-a întronat dictatura, fu promis poporului din România ca începe o epoca noua, ca va înceta nedreptatea seculara si asuprirea. În locul regimului democratic, cu cusurile sale, toate inevitabile, va veni un regim "tare", "ordine"... si bunastarea maselor românesti.

Un an a trecut si se poate compara acuma promisiunile cu evenimentele. Dictatura regala a înlaturat coplect sistemul parlamentar din România si n'a lasat nimic din bazele sale juridice; dar n'a creiat o ordine stabila, care sa se sprijine pe drepturile maselor populare. A introdus un regim nestabil, pe baza nedreptătirii crescânde a maselor si a samavolniciei regelui si a oamenilor sai. Au fost desfiintate nu numai drepturile cucerite de mase în decursul secolelor ci au fost anulate din ce în ce mai mult, prin decretele lui Carol, si acelea, cari erau prevazute în constitutia regala. În România mai exista un singur drept: dreptul regelui si al camarilei sale.

Nu sunt nedreptatiti numai proletariatul si taranimea, carora li s'a luat orice libertate de organizatie politica si sindicala, libertate de presa si libertate de adunare, si nu numai minoritatile nationale asuprite din tara, ci chiar si burghezia româna însasi, care este supusa dictaturii vârfurilor reactionare ale marelui capital si aliatului sau marea proprietate.

Asa se prezinta "predominatia" politica a maselor populare românesti, ceiace a promis Carol. În ceiace priveste bunastarea materiala, promisa de rege, apoi aceasta consta în procesul progresiv al saracirii proletariatului si taranirii, în degradarea progresiva a maselor populare. În ul-

timul an somajul a crescut în rândurile proletariatului industrial si agricol. Salariul -si asa mizerabil- a scazut nominal precum si -mai mult- în valoarea lui de cumparare în urma cresterii preturilor. Capitalistii si mosierii au vazut cu drept cuvânt instaurarea dictaturii, drept semnul pentru eliberarea lor de toate obligatiile sociale ca: asigurari sociale, ajutor pentru someri, s.a.m.d., cari acum au putut fi descarcate în întregime pe umerii celor ce muncesc. Impunerea maselor pentru scopurile înarmarii si finantarii exportului au luat proportii groaznice, iar sistemul impozitului de consum (impunerea articolelor consumate zilnic în mare cantitate) este foarte raspândit.

Nemaiauzitele eforturi fizice (în multe ramuri ale industriei ziua de munca este de 10 pâna la 14, ba chiar 16 pâna la 18 ore) cu salarii de mizerie, epuizeaza masele muncitoare; sarcinile crescânde ale impozitelor obliga pe taranii saraci si mijlocii sa-si vânda, pe un pret de batjocura, ultimul lor avut. Subalimentatia cronica si foamea s'au întetit dela instaurarea dictaturii regale si au luat caracterul unei ruinari obstesti a poporului. Ruinarea fizica si morala a taranirii este un fenomen recunoscut de însasi guvernul, fenomen care se oglindeste în cifrele asupra foamei, subalimentatii, mortalitatii (cea mai mare din lume), analfabetismului, criminalitatii, etc.

La baza acestui proces de degradare a maselor taranesti sta diferentierea fortata a claselor la tara; formarea unei paturi de culaci si de mari gospodarii capitaliste agricole, fondate pe exproprierea taranilor saraci si mijlocii. Aceasta expropriere a taranilor si concentrarea pamântului în

./.

măinile culacilor si mosierilor este politica agrara a dictaturii regale. Aceiasi politica o duce în industrie si comert: exproprierea burghezii mici si mijlocii în favoarea marii capital, si noua împartire a bunurilor economice si a izvoarelor de îmbogățire pe socoteala partii democratice a burghezii române, în favoarea acelei parti a capitalului monopolist care sta imediat în spatele dictaturii regale.

Dictatura regelui Carol este deci, în toata puterea cuvântului, o forta inamica poporului. Ea nu numai ca prada poporul de drepturile politice si de bunurile economice, dar nu este nici macar în stare sa-l apere de teroarea fascista a Garzii de Fer, de pericolul fascist intern si extern.

Prin persecutia politica a minoritatilor nationale, regele izoleaza masele românești de celelalte popoare ale tarii, în fata pericolului fascist, intern, si prin politica sa externa sovaitoare el izoleaza tara în fata amenintării Germaniei hitleriste.

La prima aniversare a dictaturii regale, masele populare sunt mai convinse decât acum un an, ca numai lupta consecventa în contra pericolului fascist intern si extern, lupta pentru rasturnarea regimului actual si pentru restabilirea drepturilor cetățenesti pot constitui premisele pentru renasterea popoarelor din România, pentru eliberarea lor de foamă, mizerie si dezesperare morala, de pericolul de razboi si de pericolul fascist, în care le-a aruncat dictatura lui Carol.-

S.T.

(Tradus din "Rundschau" cu data 3.III.1939.-)



"UNIVERSUL" SI "RENAȘTEREA REGALA".

Dupa multa, multa vreme ne-a picat în mâna produsul rotativelor din Str. Brezoianu: "Universul". "Universul" lui Stelian Popescu: antisemit, reactionar si intolerant, adica "Universul" neschimbat. Numai împrejurările s'au schimbat în jurul "Universului".

"Universul" cu chiu si vai, dar a ramas pe linia politicii externe Chamberlain-Bonnet, pe linia care astazi în interiorul Frontului Renasterii Nationale (F.R.N.) este reprezentata de "tineri" - expresia D-ului Vaida- iar în afara F.R.N. de cercurile financiare grupate în jurul Bancii Romanesti si Bank of Roumanie- adica cercurile ortodoxe liberale si în industria grea prin Resita.

Bineînțeles aceasta în politica externa. Ultima pagina a politicii externe - oare tot acest evreu spaniol corrupt care a figurat în statele directiunii presei din Str. Filipescu cu 30.000 lei lunar o conduce? - este complet dominata de manevrele Chamberlain-Bonnet în chestia Spaniei si de reînarmarea Angliei.

Articolul de fond al rubricii este expunerea lui Bonnet în comisia externa a Camerii. În ziua de 3 Martie. Cu literele cele mai mari citeaza: "se pare ca ministrul de externe a constatat cu satisfactie îmbunatatirea situatii în Europa centrala unde, a afirmat Deza, prestigiul Frantei a sporit considerabil în cursul ultimelor luni pe deo parte în urma redresării politicii interne a Frantei, pe de alta parte în urma afirmării repetate a solidarității franco-britanice. Se pare ca Dl. Bonnet a mentionat în special cresterea influentii franceze în Olanda, Danemarca, Yugoslavia, România si Polonia." -

O credem, sporirea acestei influente. Franta lui D. nu mai este Franta lui Blum si marchizul Adrian Thierry - mai bine zis M-me Yvonne Thierry, nascuta baroana de Rotschild din cele 200 de familii- va apara azi interesele existente si expansive ale marii capital francez în România cum a

măinile culacilor si mosierilor este politica agrara a dictaturii regale. Aceiasi politica o duce în industrie si comert: exproprierea burghezii mici si mijlocii în favoarea marilor capital, si noua împartire a bunurilor economice si a izvoarelor de îmbogățire pe socoteala partii democratice a burghezii române, în favoarea acelei parti a capitalului monopolist care sta imediat în spatele dictaturii regale.

Dictatura regelui Carol este deci, în toata puterea cuvântului, o forta inamica poporului. Ea nu numai ca prada poporul de drepturile politice si de bunurile economice, dar nu este nici macar în stare sa-l apere de teroarea fascista a Garzii de Fer, de pericolul fascist intern si extern.

Prin persecutia politica a minoritatilor nationale, regele izoleaza masele românești de celelalte popoare ale tarii, în fata pericolului fascist, intern, si prin politica sa externa sovaitoare el izoleaza tara în fata amenintării Germaniei hitleriste.

La prima aniversare a dictaturii regale, masele populare sunt mai convinse decât acum un an, ca numai lupta consecventa în contra pericolului fascist intern si extern, lupta pentru rasturnarea regimului actual si pentru restabilirea drepturilor cetățenesti pot constitui premisele pentru renasterea popoarelor din România, pentru eliberarea lor de foamete, mizerie si dezesperare morala, de pericolul de razboi si de pericolul fascist, în care le-a aruncat dictatura lui Carol.-

S.T.

(Tradus din "Rundschau" cu data 3.III.1939.-)



"UNIVERSUL" SI "RENAȘTEREA REGALA".

Dupa multa, multa vreme ne-a picat în mâna produsul rotativelor din Str. Brezoianu: "Universul". "Universul" lui Stelian Popescu: antisemit, reactionar si intolerant, adica "Universul" neschimbat. Numai împrejurările s'au schimbat în jurul "Universului".

"Universul" cu chiu si vai, dar a ramas pe linia politicii externe Chamberlain-Bonnet, pe linia care astazi în interiorul Frontului Renasterii Nationale (F.R.N.) este reprezentata de "tineri" - expresia D-ului Vaida- iar în afara F.R.N. de cercurile financiare grupate în jurul Bancii Românești si Bank of Roumanie- adica cercurile ortodoxe liberale si în industria grea prin Resita.

Bineînțeles aceasta în politica externa. Ultima pagina a politicii externe - oare tot acest evreu spaniol corupt care a figurat în statele directiunii presei din Str. Filipescu cu 30.000 lei lunar o conduce? - este complet dominata de manevrele Chamberlain-Bonnet în chestia Spaniei si de reînarmarea Angliei.

Articolul de fond al rubricii este expunerea lui Bonnet în comisia externa a Camerii. În ziua de 3 Martie. Cu literele cele mai mari citeaza: "se pare ca ministrul de externe a constatat cu satisfactie îmbunatatirea situatii în Europa centrala unde, a afirmat Dasa, prestigiul Frantei a sporit considerabil în cursul ultimelor luni pe deo parte în urma redresării politicii interne a Frantei, pe de alta parte în urma afirmării repetate a solidarității franco-britanice. Se pare ca Dl. Bonnet a mentionat în special cresterea influentii franceze în Olanda, Danemarca, Yugoslavia, România si Polonia." -

O credem, sporirea acestei influente. Franta lui D. nu mai este Franta lui Blum si marchizul Adrian Thierry - mai bine zis M-me Yvonne Thierry, nascuta baroana de Rotschild din cele 200 de familii- va apara azi interesele existente si expansive ale marilor capital francezi în România cum a

neglijat interesele Franței Frontului Popular în timpul primelor atacuri ale axei Roma-Berlin.

Axa figurează cu două stiri neînsemnate: Din Roma, comemorarea lui D'Anunzio, din Berlin, călătoria lui Göring.

O altă noutate în legătura cu axa este modificarea acordului referitor la Comisia Internațională a Dunării făcută la 18 August 1938. Pe lângă România, Franța și Anglia au intrat și Germania și Italia în comisie. Acordul modificat nu este de favorabil României. Două treimi din piloți vor fi de naționalitate română iar o treime de alte naționalități, cetățeni ai statelor comembre. Dar foarte important este că desigur pentru contrabalansarea axei și din îndemnul Angliei, și Grecia și Polonia au cerut intrarea în Comisia europeană.

Politica internă, declarațiile sefilor de partide, comentariile atât de satirice ale lui Romului Seisanu lipsesc. Politica internă? Viata constituțională a României de azi? Adică aici trebuie să ne oprim. În loc de declarațiile lui Maniu sau Dinu... vorbesc cifrele bugetului pe luna Martie și alte stiri. Ele dau tabloul complet al României "renasterii".

Cheltuielile ordinare ale Statului fac în total 933.391.436 lei. Din suma aceasta organele represive adică Ministerul de Interne figurează cu 87.716.536 lei, iar Ministerul Justiției cu 14.640.000 lei, Ministerul Aparării Naționale și cel al Marinei și Aviației cu 428.242.563 lei. Deci din cheltuielile ordinare ale bugetului, cheltuielile inproductive și antipopulare reprezintă 530.599.099 lei, adică 70% din sumele de bani jefuite cu metodele lor bine cunoscute de la masele producătoare prin exploatarea socială și națională. Un buget tipic dictatorial, unde pentru susținerea zecilor de mii de școli primare, școlilor de licee, școlilor speciale și superioare nu găsești decât 85 milioane de lei.

Dar mai mult: cheltuielile extraordinare! Decretul prevede sumele de 95.014.414 lei pentru ministerele de război, iar pentru Instrucție Publică 3.042.275 lei. În același timp 70.638.000 lei cheltuielile extraordinare ale ministerului de Interne

probabil pentru noi măsuri de represiune în contra clasei muncitoare și democrației. Doar suntem în țara Renasterii Naționale... și Dl. arhitect P. Antonescu rostește o conferință la radio despre -"Către un stil regele Carol II în arhitectura română" în timp ce masele lucrătoare în România li se scoate ultimul ban de către aparatul de Stat antipopular al dictaturii.

Vreți dovada? Iată ce spune "Universul" referitor la instrucțiunile trimise organelor fiscale de execuție: li se pune în vedere să nu mai acorde nici un fel de pasuri sau esalonări în plata impozitelor datorite pe exercitiul care se încheie la 31 Martie 1939.

"Universul" comentează în felul următor decretul: "... tocmai azi e nevoie ca organele fiscale să dea dovada de discernământ și spirit de dreptate... sunt și atâtea cazuri vițrege - demne de încredere și de încredințare - când o nenorocire familială, o pacoste sau nenoroc în afaceri pun în absolută imposibilitate pe cel lovit... de a plăti sumele datorite fiscalului... Un spirit de înțelegere și mai multă omenie pentru cei cari merita pe bună dreptate un tratament îngăduitor."

Adică "Renasterea"... nu prea a schimbat situația economică a acestor patrii - masele largi producătoare ale țării - și executarea forțată pentru stoarcerea sumelor necesare unui aparat de Stat corupt, antipopular mai continuă și azi, în "zilele principiilor justiției fiscale" ca și în trecut, când regimul "democrației blestemate" a luat ultima perna din casele țăranilor, a lucrătorilor și a micilor burghezi. Ne închipuim ce metode de execuție sunt acum la modă, dacă chiar "Universul" protestează.

Dictatura regală ataca masele largi nu numai pe terenul economic. Iată decretul fostului democrat și fostului țărănist Ralea, privitoare la desființarea sindicatelor.

Ralea - citim - "a întocmit un proiect de lege, prin care se anulează persoana juridică a tuturor asociațiilor profesionale constituite anterior regimului breslelor. Această anulare se va face în timp de zece zile de la promulgarea legii." Iar o altă lege "pentru modificarea actualului regim al contractelor de muncă". Noua lege

prevede obligatia, pentru "salariatul care se adreseaza tribunalului de munca de a face parte dintr'o breasla."

Muncitorilor li s'au luat sindicatele; intelectualilor minoritari si suspectilor regimului li se ia dreptul de a-si castiga pâinea. Simon Soseaunu, Lea Semoff, I. Schaewitz Segal si Paul Arianu, Iosif Ciuraru si I. Marcus sunt suspendatâ din barouri. Nici pentru tarani "renasterea" nu reprezinta raiul, cum vedem din conferinta tinuta la radio de Prof. N. Cornatescu, ministrul agriculturii. El vorbeste despre nevoile agriculturii românesti.

In concluzie -dupa ce enumera nevoile de mult cunoscute ale taranirii, spune: "De ani de zile ne plângem ca factorul electoral ne împiedica sa lucram. Azi avem liniste si pace....cu o agricultura înfloritoare si putem desvolta un comert puternic, orase sanatoase, soldati si armata puternica. In marea sa întelepciune, M.S. Regele ne-a dat un regim nou de ordine...."

Acest "regim de ordine" a preluat însa afacerea Cagero-Grosz, care continua la Curtea de Apel, ~~si este~~ excroc Eugen Grosz, fiind aparat de Eugen Bentoiu, fost ministru. Deasemenea, Curtea a reabilitat pe colonelul Calatorescu Radomir, acela cu transferul lui Cantalup. Acuma e alb ca zapada. La circumscriptia Govora femeia Maria I. Serbescu, bolnava de lepra, as teapta saptamâni de zile sa fie trâs portata la leprozerie. Iar în jud. Galati "sanatatea poporului" se prezinta în cifrele urmatoare: scarlatina, 13 cazuri la Cudalbi, 12 la Costache Negri, 21 de cazuri în celelalte comune. In Cudalbi un caz de tifos exantematic, iar la Moscu, Mastacani si alte trei sate febra tifoida.

Dar tineretului, oare ce i-a adus "renasterea"?

Tot tineretul între 14-17 ani este concentrat pentru munca fortata. Rezultatul: s'au construit 3 biserici 10 poligoane de tragere, 11 stadioane, 2 case premilitare, 166 Km. sosele, etc. Toate acestea în timp de 10 zile, lucrând 223.673 tineri premilitari, condusi de 177 ofiteri activi, 2.247 ofiteri de rezerva si 3.010 instructori. Pentru hrana: 700.000 lei, adica

circa 2,10 lei de om pe zi. Ca sa se poata fura sumele prevazute în buget pentru construirea drumurilor, tineretul este obligat sa le lucreze cu sudoarea lui -fara bani. Iar în timpul lucrului, instructorii -toti gardistifac o propaganda febrila între tineret. Si pentru ca sufletul strajerilor sa fie salvat, parintele G. Paschia va vorbi la radio despre "Pregatirea sufleteasca a strajerului pentru Sfintele Pasti".

Altceva?

Serbari pentru prima aniversare a "Constituii noi"; un proces scandalos (tip Tita Cristescu) pentru doamnele din "înalta societate", Iorga vorbeste la radio despre "Bazele populare ale oricarei miscari din Balcani" (sic), la teatrul Liber "Beati Fredanov asigura "Zile senine", iar la Comedia.... "Triunghiul casatoriei" -complex de fuste si picioare goale- cultura dictatoriala.

In cronica "Sfatul medicului" -o ironia soartei- Dr. N. Vatamanu sfatueste ca "postul e un folos pentru oamenii sanatosi". Interesant ca "oamenii sanatosi" în numar de multe milioane exercita postul fortat de ani de zile si dezmint categoric acest "adevar medical".

Un trandafir costa 20 lei, adica exact leafa de o zi a unui muncitor agricol.

Ca încheiere, ~~este~~ o reclama: "Pasta de dinti româneasca, marca X., de vânzare numai la farmaciile si drogheriile românesti si crestine".

Asa se prezinta ziarul ~~si~~ "opozitional" al tarii -sa râdem sau sa ne suparam- "Universul", în al doilea an al "Renasterii Nationale".-

Alejandro.



DERIVATELE PETROLULUI, in rasboiul modern.

Lordul Curzon afirma dupa inchierea pacii din 1918 ca "aliatii au câstigat razboiul pe valuri de petrol".

Astazi, dupa uriasa dezvoltare a tehnicii de razboi, motorizata si ea, produsele petrolifere formeaza un element principal in desfasurarea evenimentelor viitoare.

Tarile fasciste- Germania, Italia, Japonia- nu dispun de aceasta mare bogatie. Industria petrolifera este in mâinile tarilor democratice. U.R.S.S., Statele Unite, Anglia, Franta, Mexico, Olanda. De aci lupta cea mare dusă de Germania pentru acapararea petrolului românesc si polon.

Un blocus petrolifer serios, îndreptat contra provocatorilor de razboi, i-ar împiedica pe acestia sa deslantue macelul.

Italia ar fi pierdut cu siguranta razboiul din Abisinia, daca guvernele democratice ar fi oprit ca trusturile "Aurului negru" sa furnizeze gasolina si benzina necesara armatei, tankurilor si camioanelor italiene.

Asa dar, pentru a intelege mai bine importanta petrolului, dam mai jos derivatele lui. Pentru usurinta expunerii vom tine seama de ordinea extractiei.

Mai întâi, gazele de sonda, cari ies odata cu titeiul din pamânt se întrebuinteaza drept combustibil pentru întreaga regiune unde se face extractia.

Gazolina si benzinele usoare, singurele combustibile folosite la motoarele de avioane de vânatoare. Benzina medie si grea se întrebuinteaza pentru camioane, automobile, tankuri, etc.

White spirit, întrebuintat în industria chimica.

Petrolul lampant întrebuintat la iluminat si motoare.

Motorina necesara motoarelor Diesel (în afara de industrie, motoarele Diesel sunt întrebuintate în marina comerciala si de razboi, camioane de mare tonaj, avioane de bombardament, etc.)

Uleiurile de toate categoriile, pentru motoare: avioane, automobile, etc. apoi transformatoare, etc.

Pacura, combustibil bun, economic si usor de transportat; pentru marina, caiferafe, cazane de vapori, etc.

Cocsul, un excelent combustibil
Parafina, întrebuintata în indus-

tria chimica.

Vaselina atât de necesara în farmaceutica.

Toluenul se poate extrage din benzina si e întrebuintat la prepararea trinitrilului (trinitro toluen) unul din principalii si cei mai stabili explosivi.

Asfaltul care în afara de întrebuintarea obicinuita pentru drumuri este si un perfect izolan electric.

Să alte multe produse, cum ar fi "Aragazul" (propan-pentan) întrebuintat drept combustibil în industria casnica etc.

Marea industrie de razboi, marina si aviatică, transporturile depind direct de aceste produse.

Eforturile Germaniei de a-si procura alti combustibili (alcool, benzen, diverse amestecuri, benzina sintetica, benzina din distilarea lignitelor speciale, etc) nu dau rezultate practice. Sunt cu mult mai scumpe si cu mult inferioare în calitate.

Razboiul fără "petrol" nu poate fi deslantuit.

Democrațiile au cuvântul.

Poporul român, aparând independenta sa, bogatiile sale si în primul rând petrolul, de invazia hitlerista se pune în serviciul pacii întregii lumi.

Ing.





I

CHS-AMG-7.27 GRIGORE

În Camera franceza a fost atacat de fascisti marele nostru amic organizatorul Brigazilor Internationale, André Marty.

Acest atac nu este o întâmplare. Reactiunea franceza nu poate lupta cu succes împotriva unui front popular unit. Deaceia face eforturi uriase pentru a destrama aceasta unitate. Iata de unde vine acel atac furios în presa vânduta celor 200 familii; atacul acesta josnic împotriva comunistilor din Spania, contra acelor cari au propus, au organizat si sustinut acest Front Popular.

L-au sustinut si-l sustin si astazi cu toate sacrificiile, contra fascistilor, contra lui Casado si a celorlalti tradatori. Pentru ori ce antifascist este clar ca atacul împotriva comunistilor -ori unde este atac împotriva unitatii.

Atac împotriva Frontului Popular în care comunistii sunt o forta vie, hotarâtoare. Poporul dezbinat ar fi o prada usoara fascismului. Exemplul trist al Germaniei ne-a ramas o învârtura.

Muncitorii socialisti, catolici si muncitorii fara de partid din Franta stiu foarte bine ca nu comunistii sunt dusmanii lor. Dusmanii lor sunt cele 200 familii, inima fascismului francez. Taranii, micii burghezi, toti democratii cinstiti, toate fortele populare, stiu deasemenea ca lupta cinstita a comunistilor pentru Frontul Popular, pentru realizarea programului acestuia, este o garantie nepretuita în lupta antifascista.

Toate aceste mase, majoritatea covarsitoare a poporului francez, stiu ca André Marty nu este asasin. Stiu si vor spune cu glas tare ca André Marty este un fruntas curajos în lupta pentru bunastarea si libertatea poporului francez. Ca luptând în Spania împotriva fascistilor germani si italieni a fost pe avantpostul apararii Franței.

Noi cari am luptat sub comanda lui si-i cunoastem calitatile si curajul de care a dat dovezi stralucite, suntem mândri de el. Mândri de acel om, care cu ani în urma, a sarit în apararea tinerii republici socialiste si care, trecând prin închisoarea din Galati, prin închisorile Franței, a ramas neclintit în fruntea luptelor, totdeauna.

Mândri de luptatorul carunt care de atâta ani sta în frunte, neobosit.

Il stimam si îl iubim cum îl iubeste tot poporul francez muncitor.

Deaceia, când l-am vazut atacat de deputatii celor 200 familii, n'am întârziat nici o clipa sa-l asiguram de solidaritatea noastra.

Doar cei câtiva despre cari am mai avut ocazia sa scriu în buletinul nostru, nici de data aceasta nu au sovait sa ia o atitudine. Fara doar si poate, în contra tavarasului André Marty -luptatorul antifascist- si de partea lui Ybernegaray, de la Roque, etc. sefii fascistilor, amicii lui Franco.

Nu ne-a surprins aceasta atitudine. Doar am mai pus tovarasii nostri în garda în contra acelor cari ne ameninta unitatea noastra din colectiv. Contra acelor cari ne amenintau eri cu ciomagul, iar azi -în mod deschis- cu catusesele politii franceze.

Noua nu ni-e frica de amenintari; am dovedit-o nu numai acasa ci si pe fronturile Spaniei.

Ne vom spune totdeauna parerea si vom apara tovarasii si conducatorii nostri. Iar acei ce n'au rusine sa se mândreasca cu legaturile lor, politienesti, amenintându-ne cu ea, vor vedea ca în colectivul nostru antifascist, amintirea tavarasului André Marty are un loc de onoare. Iar acei ce-l ataca vor fi întrîmpinati întâmpinati cu dispretul tuturor.

H.E.U.



III. Dela rebeliune la razboi de independenta nationala. (continuare).

Insurectia izbuoni la Melila si Ceuta, in Maroc; in acelas timp si in insulele Canarii. Dupa scurte, dar sangeroase lupte de strada, fascistii domina situatia.

Franco pleaca imediat in Maroc, unde insurgentii erau condusi de Yague.

In noaptea de 18 Iulie 1936, toate legaturile intre Madrid si Maroc spaniol sunt intrerupte. Agitatie creste in capitala, din cauza stirilor alarmante cari sosesc.

Organizatiile Frontului Popular si in mod special Partidul Comunist isi mobilizeaza toate fortele pentru apararea Madridului. Jose Diaz se prezinta sefului de guvern si cere imediata inarmare a muncitorilor. Este refuzat sub motiv ca situatia nu este atat de disperat si ca guvernul are toate mijloacele necesare puse la dispozitie, pentru a inabusii aceste "mici revolte".

Aceasta atitudine de indolenta criminala a guvernului pe costa peste putine zile sacrificii enorme.

In aceiasi noapte, sindicatul U.G.T. si C.N.T. declara greva generala in intreaga Spanie.

Stirile devin din ce in ce mai alarmante. Rascoala fascisto-militarista izbucesti si in peninsula. La Sevilla trupe de Llano rascoala garnizoana aresteaza in cazarmi pe soldatii leali guvernului si imbraca cu hainele lor pe falangisti. In acelas timp incepe sa s'a numit mai tarziu - "razboiul undelor" - ocupand postul de radio, raspandea stiri favorabile republicii, cantau imnul lui Riego si Marseilleza. De asemeni, pe cladirile cari le-au ocupat arborau drapelul republican. Asa se explica de ce, in cea mai puternica citadela de stanga a Spaniei, fascistii au fost stapani pe situatie dupa unul din cele mai grozave masacre.

Zaragoza a cazut in mainile canaliiilor; generalul Cabanellas a condus aici rascoala, cu sprijinul armat al falangistilor si al requetilor.

In Madrid se formeaza primele militii. Muncitorii se incorporeaza fara a mai tine seama de vederile lor politice si sindicale. Tineretele socialiste Unificate mobilizeaza

primele batalioane de tineri. Garzi si patrulare de muncitori circula pe toate strazile orasului. Clasa muncitoare vegheaza atent pentru apararea victoriei castigate, fara sa se mai tina seama de vre-o nuanta ideologica. Era acelas fenomen social aratat si de "comuna din Paris". Ceiace nu intelegeau unii sefi, realizau masele populare, dar ca mai tarziu "leaderii" sa poata nega fenomenul, caci iata ce scriu numai dupa un an anarhistii: "Ar fi fost o sinucidere si contra acestei sinucideri a reactionat instinctul clasei muncitoare. Nici dogme, nici teorii, nici debata intelectuală. Pur si simplu simtamantul practic al lucrurilor este in defavorele celor care ne-a salvat." (Julia a Julio, pag. 10)

Unitatea completa a clasei muncitoare si a tuturor fortelor populare, ceruta de catre Partidul Comunist inca dela alegerile din 1933, apoi in Octombrie 1934 si dupa succesul din 16 Februarie 1936 - cand reactiunea neagra incepe sa pregateasca revolta - s'a realizat intr'un singur moment, fara consilii si discutii interminabile. Instinctul de conservare al clasei muncitoare a reactionat sanatos, unind intr'un bloc pe comunisti, socialisti, anarhisti, republicani si fara partid. "Strada" a fost lectia de care ar fi trebuit sa tina seama sefi grupurilor muncitoresti cand, cateva zile mai tarziu, au fost chemati de Jose Diaz sa realizeze unitatea imediata a clasei muncitoare. In seara zilei de 19 Iulie, guvernul anunta oficial revolta militara.

Aderase la ea majoritatea vechii armate grupata in U.M.E (Uniunea militara spaniola) si toate organizatiile fascisto militare. Credincioasi republicii au ramas in special o parte din garzile de asalt si ofiterii cari faceau parte din U.M.A. (Uniunea militara antifascista), precum si cativa ofiteri superiori republicani, ca: generalul Pozas, Miaja, Nuñez de Prada, Rojo, etc.

In aceiasi noapte toate fortele Frontului Popular se adreseaza prin Union Radio Madrid, poporului spanio.

Pasionaria stigmatizeaza rebeliunea generalilor fascisti si cere intregului popor unit sa reactioneze energic impotriva tradatorilor.

NO PASARAN striga glasul acestei minunate femei. Aceasta consigna se transforma in zidul puternic de care se vor izbi ofensivele nepuncticioase ale rebelilor.

Fl. (urmeaza)

de Petöfi Sandor

S'a rasvratit oceanul!
Oceanul de popoare
Amenintând cer si pamânt
Arunca valuri spumegând
Cu forta'ngrozitoare.

Priviti la acest joc?
Simtiti cântul ce-si ia zborul?
Iar voi, cei care nu stiati
Puteti acum sa invatati:
Asa petrece poporul!

Urla naprasnic oceanul!
Se clatina vasul pe valuri
In iadul groaznic si profund
Catarg si pânze se scufund,
Epavele plutesc spre maluri.

Deslantue, ocean, potopul!
Arata-ti forta nemiloasa!
Arata-ti a ta adâncime!
Si pân'n nori, în înaltime
Arunca-ti spuma furioasa!

Si sa gravezi cu eu pe cer
Ca marturie sa ramâna:
Desi vaporul e pe val,
Iar apa jos, batând în mal,
Dar, totusi apa e stapâna!

Tradus de Arion.

DIN LAGAR.

In cursul saptamânii trecute am avut doua festivitati împreuna cu bravii nostri tovi austriaci. Prima data ne-au vizitat ei. A fost o sezatoare comemorând intrarea trupelor hitleriste în Austria. Tovul A. ne-a povestit pe scurt evenimentele, iar corul grupului a executat câteva cântece populare si revolutionare. Din partea noastra tovi W. si B. au executat muzica româneasca. In semn de solidaritate a popoarelor din România cu poporul austriac, am predat un document tovilor austriaci, exprimând încrederea noastra în victoria antifascismului si democratiei asupra tiraniei hitleriste.

In seara de 13 Martie o delegatie a grupului nostru a participat la o sezatoare a grupului austriac. Un tovaras fost luptator al Schutzbund-ului a povestit cum au decurs

luptele din Februarie 1934. Un alt tovaras a declamat un poem despre viata republicii austriece între anii 1918-1938.

In ziua de 15 Martie tovi nostri unguri au serbat a 91-a aniversare a revolutiei din 1848. Grupul român a salutat prin tovil Vasile C., predând si o placheta comemorativa. Multi tovi români au participat la programul artistic. Tovul comisar B. a aratat în câteva cuvinte pericolul ce planeaza asupra popoarelor române si maghiare din partea Germaniei hitleriste.

Serbarea în comun a voluntarilor români si unguri a aratat ca unitatea de clasa trece peste graniti si învinge atâtarile sovine ale reactiunii din ambele tari.

Cser.



GRIGORE

CHS - AMB - 7 - 35

Iti face impresia unui
mușuroi de furnici.

E un
du-te vino.....
Fiecare este ocupat.
Zumzet de albine
harnice si
creatoare.

"Lagarul de concentrare"
este prefacut
într'o mare "Uzina".
Se prelucreaza
armele noastre:
intelectul si
constiinta de clasa.

O uzina plina de activitate;
rodnică activitate.
In ea se caileste otelul dur
al constiintei de clasa.

Se studiaza.
Se invata.
Se CREIAZA.....
Arta noua....
ARTA PROLETARA.

Se rascoleste pamântul,
pamânt nelucrat.
Talente noi,
necunoscute,
acoperite de cenusa ignorantei,
izbucnesc furtunos la suprafata.
Se afirma,
se impun,
prin originalitate,
sufletul lor mare,
atot cuprinzator:

Suferinta,
nedreptate sociala,
poporul încatusat,
poporul exploatat.
Umeri încovoiați,
fete supte,
foame!...Foame!....

Si revolta tâsneste,
brusca, impetuoasa.
Sfânta revolta!
CONSTIENTA !
Revolta care rupe
lanturile,
catusele,
gratiile.
Sparge zidurile închisorilor.
Ridica baricade.
Cheama la lupta,
anima în lupta.
I N V I N G E !
Prin popor,
pentru popor.

.....
Incredere în VICTORIE,
încredere neclintita!
.....

Si
ERI
au fost încă
întunecate
de analfabetism.
AZI
își întind aripile
la soare,
spre libertate,
se afirma,
se calesc,
pentru ziua de
MAINE.

Talente noi.
Oameni noi.
Creatorii unei
LUMI NOUI.

.....
Uzina noastra
e în plina activitate.....
Se munceste
din greu.
Pamântul virgin,
pamântul negru
este rascolit.

Se studiaza,
se invata
si
se CREIAZA !

N.P.



SIGURANTA FRANTEI PRETINDE SA SE TERMINE CU POLITICA MUNCHENEZA.

Dupa lovitura de trasnet din Europa Centrala, din toate piepturile franceze iese un strigat: "Trebuie sa plece munchenezii!" Francezii buni inteleg ca alergam spre dezastrul cel mai grozav, daca G.B. n'o ia din loc pâna in câteva zile.

Caci el este, impreuna cu presedintele consiliului, marele vinovat, responsabilul esential al catastrofelor prezente si al catastrofelor viitoare.

Dupa München, aceste doua personaje au garantat cuvântul german. Germania lui Hitler spunând ca ea nu urmareste alte scopuri decât de a elibera fratii de rasa oprinati, ei au luat pe seama lor acest bluf monstruos!

Mai mult, s'au folosit pentru a-l pune în circulatie. O cohorta de "pacifisti" de contrabanda s'au dus la tara pentru a tine conferinte asupra minoritatilor nationale si a drepturilor popoarelor de a dispune de ele însasi.

Cei cari în mod sincer s'au lasat dusi de aceste minciuni inteleg astazi manevra neomenesca careia i-au fost victime.

Fratii de rasa! Dreptul popoarelor de a dispune de ele însasi! Oare slovacii sunt frati de rasa? Si ce fel de drept a popoarelor de a dispune de ele însasi este acel care se traduce prin navalirea si ocuparea militara a unei tari care tinea dârz sa nu înstraineze ceiace-i mai ramăsese din libertate?

Franta a fost, la sfârșitul lui Septembrie 1938, victima escrocheriiei cele mai gigantice. Exorcicii se numesc D.-E.

Afara cu exorcicii!

Dupa Septembrie, aceste personaje au repetat crima. In saloanele Parisului unde îl conduceau Jules Romains si alti câtiva smecheri din comitetul Franta-Germania, B. a explicat tuturor celor cari voiau sa-l auda ca "Drang nach Osten" era un lucru firesc si ca ar trebui sa fii nebun sa i te opui. El fu astfel marele mester al "Mittel Europei". Acordul Ribbentrop-B. a fost expresia acestei politici. B. a trebuit sa marturiseasca ca acordul din München nu mai exista. Nu mai exista nici declaratia franco-germana. Nu mai exista nimic, afara de B. Inca în piciorare în mijlocul ruinelor si care, cu privirea pierduta, priveste în departare pe Hitler intrând în Boemia. In "Cehia" cum spune el, B. Caci acest domn nu mai vorbește frantuzeste. El vorbește în limbaj hitlerist.

Cesar Campinchi, Albert Sarraut, Jean Day, Gantin, de câte ori nu v'am prevenit! De câte ori nu v'am spus ca sunteti complici ai unei tragice aventuri. Ati fi putut sa-i puneti capat, sa va eliberati si sa faceti tarii cel mai însemnat serviciu. Dar n'ati vrut. E foarte suparator pentru Franta. Dar mai ales, e foarte suparator pentru voi; caci în fine, acum e imposibil sa distingeti între responsabili si complici.

Mai ales sa nu spuneti: "Acesta e trecutul". Nu, nu de trecut e vorba. E vorba de prezent si de viitorul cel mai apropiat.

Presupuneti ca B. ramâne la ministerul de externe. Cine e acel care isi închipue ca, pus în fata somatiilor italiene formulate mâine cu mai mare putere ca niciodata, cine e acel care isi închipue ca B. nu va negocia, nu va ceda?

Stiti doar foarte bine ca e dispus sa cedeze. Stiti foarte bine, prieteni radicali, ca ceiace s'a petrecut ieri la Fraga se va produce mâine la Djibuti si la Tunis, daca prezenta lui B. la ministerul de externe se prelungeste cu înca o zi.

Nu va dati seama ca e vorba de soarta pacii si de viitorul Frantei? Soarta pacii si viitorul Frantei ne dau ordin sa dam afara pe toti Cezarii, pe toate târâturile si pe toti falsii Talleyranzi cari vor ramâne în istoria ministrii înfrângerii franceze si ai dezonoarei publice.

Gabriel Peri.

(Tradus din franceza.)

(Continuare din numarul trecut)

Cu punerea în practică a noilor metode de lucru crește și numărul stahanovistilor. Voi da numele câtorva din câștigari au primit cea mai înaltă distincție a Sovietelor: ordinul Lenin. Femeia Ulita Dratsko, care prin procedee științifice și tehnice a muls 10,245 litri de lapte de vacă în decursul anului trecut. Tânara Krinski, care a lucrat cu tractorul 5.126 ha. pe luna. Vera Moroze, pentru că a produs 18 quintale de bumbac pe hectar, etc.

În noul plan cincinal se prevede mai marea dezvoltare a industriei grele și îmbunătățirea producției, terminarea de noi și mari uzine electrice, noi cai de comunicații feroviare și maritime. Noi canale ce vor uni Marea Baltică cu Caspică și cu Marea Neagră.

Acest nou plan cincinal va mari și mai mult puterea de apărare și ofensivă a Armatei Roșii, cea mai puternică garanție că fericirea cetățenilor sovietici nu le va putea fi răpita de dușmanii omenirii.

R.-

Începem în acest număr redarea în traducere a raportului tovarășului Molotov la al XVIII-a Congres al P.C. (B) din U.R.S.S.

BILANTUL CELUI DE AL 2-a PLAN CINCINAL ȘI PROBLEMELE DE FAZĂ ALE CELUI DE AL 3-a PLAN CINCINAL
Aprobate în principiu de către biroul politic al C.C. al P.C. (B) din U.R.S.S.-

Cu rezultatul reușitii aducerii la îndeplinire al celui de al 2-a plan cincinal, în URSS, este rezolvată problema istorică fundamentală. Sunt absolut lichidate toate clasele exploatare și complet nimicite cauzele care nasc exploatarea omului de către om și împărțirea societății în exploatare și exploatați.

Este rezolvată problema cea mai grea a revoluției socialiste: colectivizarea gospodăriei țărănești.

Sistemul kolhozului este întărit pentru totdeauna.

În țara noastră s'a realizat în fond prima fază a comunismului -socialismul. (Stalin)

Victoria socialismului este întărită juridic, prin constituția URSS-ului.

Proprietatea socialistă de Stat și cooperative, kolhoznică, pentru fondurile de producție, de unelte și construcție, a fost la sfârșitul celui de al 2-a plan cincinal 98,7% din totalitatea fondurilor de producție ale țării noastre. Sistemul socialist de producție s'a întins peste tot, a dominat în toate ramurile gospodăriei din URSS. Producția generală a industriei a fost de 99,8%. Producția generală a gospodăriei țărănești, inclusiv gospodăria individuală a kolhoznicilor e de 98,6% până la 100%. În legătura cu reconstrucția socialistă a economiei țării s'a schimbat și structura de clasă a societății sovietice. În anul 1937 în gospodăria socialistă a Uniunii Sovietice, muncitorii și funcționarii reprezentau 34,7% din toată populația țării.

Țărănia kolhoznică împreună cu cooperativele reprezintă 55,5%. Armata, elevii, pensionarii și alții 4,2%. Astfel 94,4% din populația țării a fost ocupată sau strâns legată cu gospodăria socialistă.

Restul populației: țărani individuali cu stare, în afara de cooperative, muncitorii au totalizat 5,6% din populație. De atunci această parte a populației s'a micșorat mai mult. Societatea socialistă din URSS este acum compusă din două clase prietene - din muncitori și țărani, între care granița, la fel ca și între aceste clase și intelectuali se șterge și dispare treptat. Toți cei care muncesc în URSS, în majoritate absolută, sunt constructorii activi și conștienți ai societății socialiste fără clase, ai comunismului.

Victoria socialismului în URSS a asigurat lucrul nemaivăzut înainte nicăieri - unitatea morală și politică a poporului, unitatea morală politică a muncitorimii, sub drapelul și conducerea Partidului Comunist și puterii sovietice, capabila nu numai a termina cu resturile clasei inamice, cu influența ei străină și a respingeri ori și ce încercare inamică venită din afară, dar este și cea mai bună garanție a creșterii Patriei noastre, garanția victoriei comunismului în țara noastră.

(va urma)

Catre C.A. al Partidului Socialist (S.F.I.O.)
Catre C.C. al Partidului Comunist Francez
Catre Consiliul National al Confederatii Generale a Muncii

Stimati camarazi si prieteni,
Salud!

Voluntarii libertatii, fosti combatanti ai Armatei Populare Spaniole, cari ne gasim in câmpul de concentrare din Saint-Cyprien, va transmitem la aceasta noua aniversare a glorioasei Comune din Paris salutul nostru calduros de combatanti antifascisti si sa-l extindem, prin intermediul vostru, întregului proletariat si poporului din Franta.

Cu gândurile si inimile noastre vom fi alături de voi, în fata zidului Federatilor si împreuna cu steagurile voastre se vor închina veteranele steaguri ale Brigazilor noastre Internationale, cari cunoscera toate cerurile si fronturile din Spania.

Impreuna cu voi, vom onora memoria acelor cari si-au dat viata si sângele, pentru un ideal de justitie si progres omenesc.

Comunarzii din 1871 pot dormi linistiti somnul lor de veci, caci nepotii de astazi sunt demni de stramosii lor.

Cei mai buni fii ai poporului francez, în rândurile glorioasei brigazi XIV internationala "La Marseillaise", au stat cu acelaș eroism, cu acelaș curaj, sa dea sângele si viata lor pentru libertatea poporului spaniol, pentru libertatea tuturor popoarelor din lumea întreaga, împotriva hoardelor fascismului international.

Impreuna cu voi vom demonstra încrederea noastră în fortele democratiei mondiale, în special în proletariatul si poporul din Franta cari în 1934 au ridicat steagul Frontului Popular.

Stim ca acest steag, care întruchipeaza unitatea poporului francez, se afla în mâni bune. În mâinile muncitorilor, meseriasilor, intelectualiilor si micilor burghezi din Paris.

Parisul glorios din 1789, 1848 si 1871, Parisul, inima arzatoare a Frantei democratice si republicane, a Frantei adevarate, iubita si îndragita de toate popoarele lumii.

Voluntarii libertatii, otelitti în toate fronturile Spaniei, forjati în focul unitatii antifasciste, grupati sub semnul Frontului Popular, sunt cu voi si cu poporul Frantei, în marsul sau spre zile noi de lupta si de glorie pentru democratie si libertate, pentru progresul uman, pentru mântuirea clasei muncitoare mondiale, care este în acelaș timp mântuirea întregii umanitati.

ONORARE SI GLORIE COMUNARZILOR DIN PARIZ!

St.-Cyprien 17 Martie 1939.

Traducere după originalul în limba spaniola.





Și iar verde de mărar,
Vă prezint alt comisar!
"Bătrânelul" e în etate,
Dar, vă rog, ... e mare 'n fapte!
Să nu-ți treacă prin gând doară,
Să-i pretinzi să-ți dea țigară....
Te servește cu'n... "Tampoco".
Il privești, și crezi că-i... "loco".
El pretinde, foc și pară
"Că-s dela Gu-du-lu-ha-ră!"
Când discută românește,
Limba'n gură-i se 'ncălcește:
"Hitler și-aruncat picioară....
"Azi sărată litărară...
"Hei, tovarășii, tăcerel....
"Că puteți... eu n'ai putere..."
Masa îl atacă'n cor
Să-și ia un traducător;
Inșă "moșul", resemnat,
Râde, ... și n'a terminat:
"Mune -însfârșit ne spune-
"Eu aduce vorbe bune....
"Și tabac și de muncare...
"Ciucalată, mare, mare...
"Dela fată, o puștală!"
Și iar verde și-ô petală.

m.f.





Tov. C.N.- Articolul tau este publicat in numarul de fata. Nu inceta colaborarea ta activa.-

Tov. B.T.- Din scrisoarea ta publicam pasagiile cele mai interesante.-

Tov. W.- Articolul tau care trateaza despre Comuna din Paris, contine multe aprecieri gresite, cari provin din influenta cartilor de istorie nestiintifica, de istorie reactionara. Altfel n'ai scrie ca "Istoria se repeta."

Dupa cum omenirea se desvolta, progresa si merge inainte, istoria evolueaza; ea nu se poate repeta. Ca sa se repeta, ar trebui sa ne intoarcem spre trecut.

Or, vedem ca esti de acord cu noi, mergem totdeauna inainte. Daca drumul omenirii nu este drept - face cotituri si chiar regrese mici- epocile istorice nu se repeta niciodata.

-In ceiace priveste schita trimisa, este buna. Prezinta insa o nota de deceptie. Deaceia cred ca vei fi de acord cumica adaogire dela sfarsit. Nu uita ca lupta noastra nu s'a terminat si poate suntem batuti intr'un loc; dar invinsi niciodata. Acest adevar trebuie sa se oglindeasca si in literatura noastra.

Tov. I.M.- Poezia ta -dupa cea suferita unele modificari- este publicata. Cauta sa fi natural si sa explice simplu sentimentele tale de revolta.

Nu te lega in forme preconceptuate. Scrisoarea ta am folosit-o pentru un articol cu acelaasi continut.

Tov. N.P.-Din lipsa de spatiu si spre parerea noastra de rau, nu7ti putem comunica aprecierea noastra asupra poeziilor tale decat in numarul viitor.

Pentru toti tovii.- Repetam cererea noastra sa ne trimiteti material de folclor, pentru a putea edita o colectie mai complecta a acestei bogatii a poporului, pe care nimeni nu o apreciaza mai mult ca noi.

te ale Italiei, asupra Tunisului, Djibuti, Corsicei, Nisei si Savoi, fara sa mai vorbim de revendicarile coloniale ale Germaniei.-

Redactia buletinului a primit scrisoarea pe care o publicam mai jos spre a o face cunoscuta tuturor tovilor nostri:

"In numarul trecut al buletinului citesc un articol intitulat "Am sosit" si semnat "Febra tifoida". Intre altele autorul -numarand pe prietenii sai- pomeneste si de medici, cari nu vor "sa-i puna bete in roate."

"Am dori sa stim daca aceasta declaratie este facuta pentru infrumusetarea articolului, sau pentru a face un spirit, deoarece nu pot sa admit ca intre noi sunt medici prieteni cu febra tifoida. A fi prieten cu aceasta inseamna a dori sute si sute de jertfe. Daca asemenea medici sunt intre noi, ei trebuie sa fie demascati si contra lor trebuie sa fie luate cele mai severe masuri.

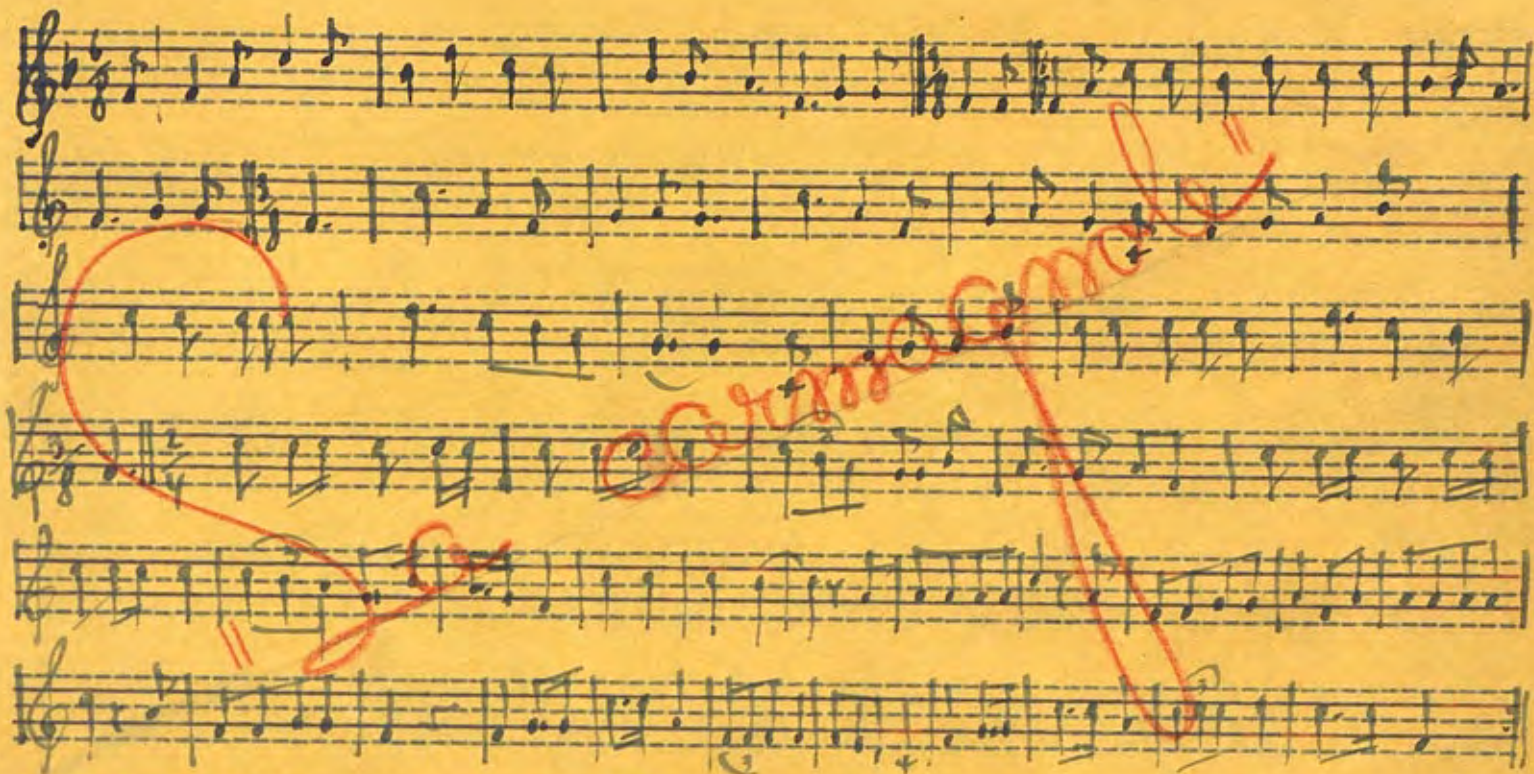
"Mai departe, febra tifoida spune ca ea a facut pana acum cateva jertfe in camp. In aceasta privinta nu este nimic precis, caci au fost numeroase cazuri de enterite cu temperatura, cari puteau fi confundate cu febra tifoida."

"Cu salutari antifasciste
(ss) Dr. S.L."

Publicam scrisoarea tovilui Dr. S.L. si tinem sa clarificam prin aceasta cale, ca articolul "Incriminat" a fost publicat fara nici un fel de schimbare, ci asa cum ni l-a trimis Tov. Dr. I., medic sef de ambulanta.-

DIN PRESA FRANCEZA

Si acum (dupa ocuparea Cehoslovaciei de Hitler, N.R.), Franta incercuita, lipsita de orice ajutor efectiv in Europa centrala, va trebui sa faca fata reclamatiunilor neobrazate

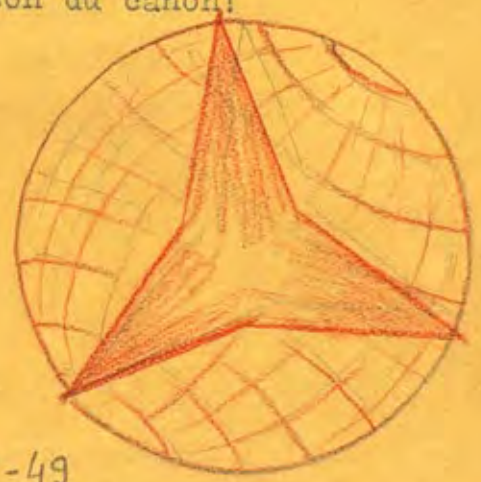


- 1./Madam' "Veto" avait promis (bis)
De faire egorger tout Paris (bis)
Mais son coup a manqué
Grace a nos cannoniers.
Dansons la Carmagnole
Vive le son, vive le son
Dansons la Carmagnole
Vive le son du canon!
- 2./Viv' la Commune de Paris (bis)
Ses mitrailleuses et ses fusils (bis)
La Commune battue
Ne s'avoue pas vaincue
Elle aura sa revanche
Vive le son, vive le son
Elle aura sa revanche,
Vive le son du canon.
- 3./Que demande un republicain? (bis)
Du fer, du plomb et puis du pain (bis)
Du fer pour travailler,
Du plomb pour se venger.
Et du pain pour ses freres.
Vive le son, vive le son
Et du pain pour ses freres
Vive le son du canon.
- 4./Viv' la Commune de Russie (bis)
Ses mitrailleuses et ses fusils (bis)
Après s'etre battue
La Commune a vaincue
Elle a eu sa revanche,
Vive le son, vive le son
Elle a eu sa revanche
Vive le son du canon.

- 5./Monsieur Franco avait promis (bis)
De faire egorger tout Madrid (bis)
Mais son coup a manqué
Il s'est cassé le nez
Toutel'Espagne en rigole
Vive le son, vive le son
Toute l'Espagne en rigole
Vive le son du canon.

R e f r e n .

Ah, ça ira, ça ira, ça ira
Les chefs fascistes a la lanterne!
Ah, ça ira, ça ira, ça ira
Les chefs fascistes on les pendra!
On les pendra!
Et si on ne les pend pas,
On leur cassera la gueule,
Et si on ne les pend pas,
La gueule on leur cassera!
Dansons la Carmagnole
Vive le son, vive le son.
Dansons la Carmagnole
Vive le son du canon!



16. DQBNA 1939

PROTI VĚTRŮ

ORGÁN 47 A 48 SEKCE
KONCENTRAČNÍHO TÁBORA
SČ CYPRIEN

Č.5.



VIVE ANDRÉ MARTY!!!

CHS 419.1.1

CO SE NÁM LÍBÍ

Libí se nám, když...
vychází boxový zápas...
Libí to by se nám...
jednou...
akcent...
shy se jí...
Konečně se...
hnutí...
nas prohodník Janek
To přinese tabak
berad Balga m
regi všechny ty
"konflekty"
"latvich

NELIBÍ SE NÁM

do jiného koncentráku

Vše co jsme nemohli uveřejnit nyní, neodkládáme na zítřek, jak to stojí v příslovi, ale uveřejníme v čísle příštím. Píšte dobře - takme rádi - jen tak dál - děkujeme vám.

REDAKCE.

TÝDENNÍ

HÁDANKA

Musel jsem ji nakreslit takhle - jinak by se mič byl náš veličan na stranu nevěšel

Žh.

¡CONTRA LA EXPLOTACIÓN!



Otro importante campo de actividad de los guerrilleros es la lucha contra la explotación económica del terreno ocupado. Los militares japoneses ya han reconocido que la simple conquista de mas terrenos, no puede decidir la suerte de la guerra. Cuanto mas dure la guerra, tanto mas formidable sera el agotamiento economico del Japon. He aqui la causa de sus tan desesperadas esfuerzos de contribuir por medio de una explotación economica brutal de los trabajadores en el territorio ocupado, a los enormes gastos de esta. Pero tambien en esto no contaban con los guerrilleros; sobre este particular llegan interesantes noticias del Delta del Yang-Tse. Allí los japoneses mediante expediciones de castigo, intentarán forzar a los campesinos chinos a aumentar la plantación algodona; a consecuencia de esto la administración local de los guerrilleros ordeno se plantase una decima parte del algodón que se cultivo en el año 1937. Allí donde el enemigo intenta explotar minas de carbon, hierro y sal, etc. saben las secciones de propaganda de los guerrilleros, incitando a los obreros a negarse a prestar cualquier ayuda al enemigo y a quebrantar por medio de actos de sabotaje, los planes economicos de los militares japoneses.

¡PRODIGAMOS ARMAS!



En la lucha los guerrilleros han aprendido a proveerse de armas ellos mismos. Herreros de los pueblos y obreros de los antiguos arsenales chinos han instalado en las diversas provincias centenares de pequeños arsenales, que son organizados sistematicamente encontrándose, bajo la dirección de instructores del Ejército Popular Revolucionario.

Con noble orgullo unos guerrilleros declararon a un corresponsal, de prensa europea "jamás los japoneses conseguiran desarmarnos". Cada campesino sabe confeccionar la pólvora que en China se conocio muchos años antes que en el resto del mundo. "Con algunas bombas nos es facil proporcionarnos magnificas armas japonesas, y nosotros lucharemos hasta que no quede ni un solo japonés en nuestra tierra.

LA GUERRA DE LIBERACION DEL PUEBLO CHINO

Un articulo del Generalissimo Tchang-Kai-Chek



EL GENERALISIMO TCHANG KAI CHEK.

El "Diario Unificado de Chung-King" ha publicado un articulo de Tchang-Kai-Chek, sobre la situacion Internacional y la situacion en China. Se lee entre otras cosas:

"No hay dificultades que puedan obligar a China a perder su fe en la victoria final. El hecho que Wan-Tsin-Wei, haya abandonado nuestras filas, refuerza, nuestra cohesion interior. La estabilidad de la situacion en los frentes y la cohesion en el interior del pais, permitiran pasar por encima de cual dificultad?

En la hora actual el adversario, recurre a la ayuda de traidores y busca aislar China de los paises amigos. La amenaza de alianza del Japon con otros paises, y con un puñado de traidores en China mismo, no hace mas que reforzar nuestra decision de allanar las dificultades existentes.

* ESPALDAS DE LOS EJERCITOS JAPONESES



En una extensión de más de 5.000 Km² haciendo grandes curvas y sinuosidades, se tuerce la "línea del frente", indicada por las posiciones más avanzadas del ejército invasor japonés en China. Estas dimensiones inauditas, hacen comprender a primera vista que cualquier comparación con los frentes continuos de la Gran Guerra Europea, sería equivocada. El frente muestra claros de muchos Km. a través de los cuales el Gobierno Nacional Chino y los E. M. del Ejército Popular Revolucionario, toman contacto con los grupos de guerrilleros y las organizaciones nacionales de los territorios ocupados; a través de ellos pasan clandestinamente instructores y propagandistas a la retaguardia de los japoneses, para organizar la inagotable resistencia de las masas populares chinas de la zona invadida.

El concepto de "retaguardia" como el de "frente" ha recibido en esta guerra un sentido completamente nuevo. Las ciudades más grandes y los cruces de ferrocarril están ocupados por los japoneses, pero solo pocos kms. más allá de la línea férrea, sus bayonetas ya no tienen poder alguno. Allí hay gobiernos provinciales chinos, autoridades locales, administraciones volantes, que reciben sus órdenes del Gobierno Nacional. Las tropas japonesas hacen expediciones de castigo a estos territorios, abren pueblos enteros y asesinan hombres, mujeres y niños, pero no consiguen ejercer un poderío gubernamental efectivo en estos territorios. En estos millares de pueblos yace una de las fuentes de fuerza de la resistencia popular y de aquí salen los guerrilleros para atacar de sorpresa a las avanzadillas japonesas, para volar puentes de ferrocarril y para emprender golpes de mano nocturnos contra guarniciones menores japonesas.

El movimiento potente de los guerrilleros sería imposible sin el apoyo y la iniciativa propia de las masas populares que ayudan a los combatientes a equisitarlos, los informan sobre las posiciones enemigas, los proveen de viveras y los consideran como sus amigos y profesores.

*día y noche
sin descanso.*



Después de dos años de resistencia, las tropas de ocupación japonesa, se ven enfrentadas a una situación que expone a su efectivo, su refuerzo y a los nervios de cada soldado a las cargas más pesadas. Comandantes japoneses han declarado que no pueden dejar a las tropas, durante un tiempo algo prolongado en un mismo sector por temor de que a causa de la inseguridad en la retaguardia y la resistencia abierta y a veces invisible de las masas populares chinas se destruyesen sus nervios desmoralizándose.

Característico es el informe sobre una ciudad en la China del N. en la cual la guarnición japonesa, consistía de 1.000 hombres; estos después de pocos meses fueron reducidos a 3.00 a causa de los continuos combates con los guerrilleros de los alrededores. La guarnición de otra ciudad en China del N. Paoing tuvo que ser reforzada tres veces en un solo año. De otra ciudad se comunicó que durante el día pertenece a los japoneses, pero de noche está dominada por los guerrilleros. Hasta ahí donde las tropas invasoras tienen sus unidades más potentes, no están seguras de sorpresas desagradables. La tan vigilada línea de ferrocarril Tientsin- Peiping, tuvo que suspender incluso el tráfico, bien porque habían quitado vigas y raíles, o bien por la voladura de puentes. En todo el terreno ocupado, el tráfico del ferrocarril es sumamente irregular, estas perturbaciones del tráfico y del refuerzo, no dificultan las operaciones del ejército japonés, menos que las pérdidas directas, en las luchas con los guerrilleros.

Nuestra lucha es una lucha sagrada para la existencia del pais. Debemos luchar contra el Japon, por nuestras propias fuerzas. Queriamos que los paises amigos nos prestasen ayuda. Lucharemos sin ella. Ningun acuerdo relativo a China puede ser efectivo, sino es reconocido por nosotros.

Tratando de la situacion economica y financiera de China, Chang-Kai-Chek escribe: El Gobierno china ha tomado ya medidas en vista de consolidar el sistema monetario. El Gobierno mantendra el curso del dolar chino. Gracias a la intensificacion de las exportaciones, y a la reduccion de las importaciones de articulos de lujo, la Economia China se consolida.

En conclusion el Generalissimo Chang-Kai-Chek, declara: " la ayuda de afuera no puede venir cuando se lucha entre si mismo. Con una formidable moral revolucionaria arrancaremos la victoria. Los periodos peligrosos para nosotros han pasado. Nosotros aniquilaremos al enemigo y cumpliremos nuestra mision revolucionaria.

PERO AVUNQUE ESTA AYUDA NO ES OBLIGATORIA
UN MENSAJE DEL GENERALISIMO TONG-KAI-CHEK, PARA LA LUCHA A NUESTRO

Chung-King, 13 de agosto.- En el mensaje que ha dirigido a la nacion china en ocasion, del 3º aniversario del principio de las ostilidades en Shanghai, despues de haber afirmado su fe en el triunfo final, el Mariscal Tong-Kai-Chek, ha declarado " dos caminos se presentan a vosotros: una la rendicion, que nos hacia para siempre esclavos; la otra, dices luchar con un espiritu de resolucion indomable, hasta que la victoria sea conseguida y China regenerada. Esta atencion sagrada nos ha sido confiada por nuestros antepasados hace 5.000 años.

La lucha es a vida o a muerte.



Es ~~xxxxxx~~ el solo camino que puedan adoptar los patriotas militarmente, diplomaticamente y economicamente; afirma mas lejos el Jefe del Estado. "La situacion se modifica cada dia en favor de China y esta es la razon por la cual el Japon intensifica su invasion politica y economica. La invasion no tiene otro objeto que la conquista de China.

FRONTE DE GUERRA RADIOS DEBIDO CHUNG-KING EL 31 DE JULIO AL 1º DE AGOSTO 39
FRONTE DEL NORTE

PROVINCIA DE CHAN-SI



Dia 2.- Las tropas niponas de Tokau-Tean en el sector S.O. de esta provincia, intentaron, con barcasas cruzar el rio Fen, para atacar las posiciones chinas de la otra orilla, pero fueron rechazadas por la artilleria que consiguio hundir varias barcasas.

Dia 3.- Las fuerzas chinas ocuparon las importantes posiciones cerca de la ciudad de Lin-Chia y estan atacando la ciudad.

Dia 5.- Hasta ahora todas las ciudades del sector S.E. de esta prov. han sido reconquistadas por los chinos excepto la ciudad de Chin-Tean, pero ya las tropas chinas avanzan sobre la referida ciudad.

Dia 12.- En el N.E. N.E. de esta prov. los nipones atacaron violentamente las posiciones chinas del distrito de Fan-Se. Despues de 4 dias de combate los chinos rechazaron a los japoneses que sufrieron muchas bajas.

PROVINCIA DE HONAN

Dia 1.- Las tropas chinas ocuparon de ca de la ciudad de Lin-Chen situada

en la vía férrea de Peiping a Hankou, en el S. de esta prov. Los pueblos Rusian Mun-Chi y Nang-Tsan, y ahora atacan ya a la mencionada ciudad.

Día 3.- En el mismo sector los chinos ocuparon el pueblo de Ku-Sien-Tsen y causaron al enemigo más de 500 muertos y están ya atacando a la importante ciudad de Sin-Yan, cerca de la ciudad de Ming-Kang a que se refiere la noticia anterior.

Día 4.- Las fuerzas chinas ocuparon ayer la ciudad de Ming-Kang y hoy continuando su avance, han ocupado la villa de Chang-Tan-Kuan y atacan a la ciudad de Sin-Yau y otras tropas chinas también atacan a la villa de Sien-Dien, situadas en la vía férrea Peiping-Hankou, y igualmente se ataca el desfiladero Wu Sen-Kuan por el cual pasa la carretera que de Sin-Dien va a la ciudad de Yin-San (prov. Hupe.)

Día 8.- En el Sector N. de esta prov. las tropas chinas aprovechando las grandes lluvias de estos días atacaron y ocuparon las posiciones enemigas del distrito de Chien-Hua y los nipones no pudieron utilizar su motorizada y perdieron más de 400 hombres. Los chinos prosiguiendo su avance atacan ya a la ciudad de Chien-Hua.

Día 10.- Después de la ocupación de Ming-Kuan y Chan-Tai-Kuan, los chinos prosiguiendo su avance han ocupado hoy y cerca de Sin-Yan los pueblos de Hai-Ho-Dien, Pen-Cha-Wan y Wu-Li-Dien, en el sector S. de esta prov.

Día 12.- En el sector N. de esta prov. los chinos han ocupado la importante ciudad de Lin-Chan, situada en la frontera de la prov. de Hopei. Después de la ocupación de la referida ciudad, las posiciones chinas del S.E. de la vecina prov. de Chansi están más reforzadas.

PROVINCIA DE HOPEI

Día 31.- Los guerrilleros chinos han ocupado la ciudad de An-Tai en el S.E. de Peiping y han hecho muchos prisioneros.

En el distrito de Man-Tsen en el O. de esta prov. ha habido violentos combates y los nipones han sufrido más de 300 muertos y numerosos prisioneros.

También en el distrito de Lai-Yuan en el N.O. de esta prov. cerca de la frontera con la provincia de Chan-Si, los chinos han tomado diferentes posiciones y avanzando atacan ya a la ciudad de Lai-Yuan.

Día 7.- En el S.E. de esta prov. los chinos ocuparon la importante ciudad de Lin-Tsin situada en la vía férrea de Peiping-Hankou, también cerca de la frontera con la provincia de Chan-Si y causando al enemigo muchas bajas.

PROVINCIA DE SUI-YUAN (MONGOLIA INTERIOR)

Día 31.- Desde el día 20 de julio, que empezaron los japoneses su ofensiva contra las posiciones chinas del O. de la ciudad de Pau-Tau, ocupada por ellos y luchando con aviones, artillería y gases han sido rechazados por los chinos todos los ataques aéreos y aquellos han perdido diferentes posiciones.

Día 10.- Las tropas chinas han empezado una ofensiva, contra los nipones y siguiendo la línea férrea de Pau-Tau a Chi-Sui, ocuparon en el E. de Pau-Tau el pueblo de Hui-Nien-Si y se está combatiendo cerca de la referida ciudad de Pau-Tau.

FRENTE DEL CENTRO

PROVINCIA DE HUPE

Día 1.- En el S. de esta prov. las tropas chinas después de violentos combates, han ocupado la vía férrea de Tin-Si-Chao, en la línea del ferrocarril de Hankou Yo-Chao. Después de limpiar de enemigos las calles de esta ciudad, continúan su avance persiguiendo a las fuerzas japonesas.



Día 8.- En los últimos días tropas japonesas se desplazaron en dirección al frente del N. y ahora se concentran 2 Cuerpos de Ejército en la ciudad de Pu-Ken, en donde toman el tren que se dirige al N. Seun se supone en los medios militares, este movimiento de tropas enemigas tiene por objeto: 1° En el frente del N. las fuerzas japonesas en este último tiempo han sufrido grandes derrotas y necesitan refuerzos; 2° Japon quiere dejar el frente del centro en tranquilidad y concentran sus fuerzas en el frente del N. para conseguir su objetivo de ocupar ~~recuperar~~ las prov. de este frente y cortar las comunicaciones de China con la Unión Soviética; 3° La lucha en el frontera de Manchuria y la República Popular de Mongolia, exigen concentrar mas fuerzas.

Contra esta probable ofensiva enemiga en el frente del N. los chinos han desarrollado gran actividad combativa en el mismo frente, prov. de Chan-Si, Ho-Nan, Sui-Yuan, y Hopei.

Día 10.- Los japoneses intentaron con 10 barcasas llenas de tropas cruzar el río Han, pero la artillería consiguió hundir 6 de ellas y las restantes se retiraron.

Día 11.- Los chinos ocuparon la importante ciudad de Ia-San, en el N. de esta prov., causando al enemigo muchas bajas y continuan avanzando.

PROVINCIA DE HUANAN.

Día 10.- En los últimos días la contraofensiva de las tropas chinas en el N. de esta prov. ha obtenido un éxito. Ayer los chinos ocuparon la ciudad de Lin-Sian, situada al NE. de la importante ciudad de Yo-Chau, después de 5 horas de luchar en las calles y limpiar la ciudad de enemigos, los chinos siguen su avance en persecucion de los japoneses.

Día 11.- Las tropas chinas juntamente con los guerrilleros atacan las cercanías de Yo-Chau, y han ocupado 5 pueblitos: Chan-Wan-Chau, Lo-Ma-Chau, Pe-Yu-Lin, Si-Tsan y Lun-Wuan, y avanzan sobre Yo-Chau.

FRENTE DEL ESTE.

PROVINCIA DE NGAN-HUI.

Día 1°.- En el N. de esta prov. las tropas chinas ocuparon la ciudad de Huai-Yuan, causando a los japoneses mas de 500 muertos y persiguiendo a estos atacan ya a la ciudad de Fan-Yan.

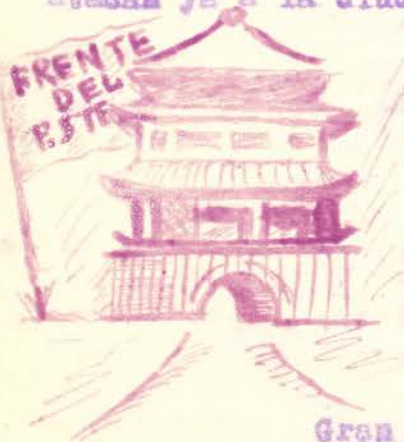
Día 5.- En el O. de esta prov. Los chinos atacaron las posiciones enemigas y ocuparon algunas de ellas, causando a los japoneses mas de 400 bajas y recogieron mucho material de guerra. Ahora atacan a la ciudad de Tai-Ho.

Día 9.- En el S. de esta prov. los guerrilleros tienen gran actividad. En este último tiempo han tenido mas de 40 combates y causaron al enemigo la pérdida de tres veces mas de hombres que las que tuvieron los chinos.

PROVINCIA DE KIANG-SU.

Gran actividad de los guerrilleros.

Día 31.- Los guerrilleros colocaron explosivos en la línea férrea Hanking a Shanghai cerca de la ciudad de Wu-Si y cuando paso un



cuando paso un tren militar de ocho vagones llenos de tropas, niponas para hacer explosión destruyendolo completamente y los guerrilleros desarmaron al enemigo que sufrió muchos muertos.

Dia 8.- Para conmemorar el 6º aniversario de la resistencia en Shanghai contra el invasor, los guerrilleros chinos la noche pasada atacaron en tres direcciones los alrededores de la mencionada ciudad. La primera columna ataco el campo de aviación de Lun-Hua y el arrabal del O. de Shanghai, la segunda al N.O. de la ciudad y la tercera a la estación de la línea ferrea de Nan-Yan a Shanghai. Estos combates duraron mas de dos horas y los japoneses han tenido numerosas bajas.

Dia 10.- En el S.E. de esta prov. en las regiones de Shanghai y Bankin, el 4º Ejército Popular Revolucionario chino y los guerrilleros bajo su dirección estan luchando muy fuerte. Las tropas y los guerrilleros han operado en los distritos del O. de Shanghai: Chia-Fu, Bun-Kiang y Chin-Sea, y han logrado ocupar numerosos pueblos en los mismos.

Una unidad de 4,000 h. formada por campesinos voluntarios combatió con tropas japonesas, tambien en el S. de esta prov. luchan tropas junto con los guerrilleros.

Dia 5.- En estos dias los guerrilleros conjuntamente con fuerzas regulares atacan a las cercanias de Shanghai, en el arrabal de Fu-Tung y han causado al enemigo mas de 3,000 bajas.

Dia 9.- Los guerrilleros chinos atacaron ayer el campo de aviación de Yung-Chau, cerca de Shanghai, causaron bajas al enemigo y destruyeron algunas dependencias del referido campo.

Dia 11.- Hoy los guerrilleros han atacado los arrabales de Soy-Cha-Yui y Cheu-Su de Shanghai.

Dia 14.- La aviación china ha bombardeado el campo de aviación cerca de Bankin, en el cual causaron muchos daños.

PROVINCIA DE CHEKIAN

Dia 31.- En el mar, frente a la desembocadura del río Chan-Kiang, pasaba un navio de guerra nipon, pero la artillería de costa china, disparo consiguiendo tocarle y hundirle.

AUMENTA EN ESTA PROVINCIA LA ACTIVIDAD DE LOS GUERRILLEROS



Dia 7.- En todas las regiones de la línea ferrea de Shanghai a Ningbo hay gran actividad de los guerrilleros, tambien en estos lugares luchan mas de 200,000 h. del Ejército Regular chino.

En la region de Hanchuan, Huchau y Chen-Sin estan luchando mas de 120,000 guerrilleros, ayer ocuparon la villa veraniega de Tien-Su a la orilla del lago del mismo nombre.

Dia 11.- en el distrito de Pin Hu en el E. de esta prov. hay mas de 40,000 guerrilleros bajo la dirección del Ejército Regular y han ocupado diferentes pueblos.



FRENTE DEL SUR

PROVINCIA DE KUANTUNG

Dia 3.- La aviacion china ha bombardeado las posiciones enemigas de Kuang-Mea en y el campo de aviacion. Tambien bombardearon los depositos de vecinas incendiandolos.

Los japoneses varias veces intentaron desembarcar en el puerto de Chau-Yan pero fueron rechazados por la artilleria de costa china.

Dia 7.- 30 aparatos chinos bombardearon los barcos de guerra cerca de Fu-Men causandoles grandes danos.

Dia 12.- Cerca de Sua-Tou, ayer hubo un violento combate en el cual los nipones tuvieron unos 200 muertos y los chinos hicieron mas de 200 prisioneros.

La aviacion china bombardeo las posiciones enemigas de Chuan-Chau en la parte N. de la isla de Hainan y causaron muchas bajas.

Los japoneses intentaron desembarcar en la region de Chunsan al S. de Canton. Un barco mina fue hundido por los certeros disparos de la artilleria de costa china. La villa de Lia-Kai al N. de Canton, fue ocupada por las tropas chinas.

BOMBARDEOS DE LA AVIACION JAPONESA

Dia 31.- 18 aparatos japoneses han bombardeado de noche la capital de China, Chua-King pero no lograron sus objetivos. Luego intentaron por segunda vez volverle a efectuar, pero los aviones chinos de proteccion les impidieron acercarse y huyeron.

Dia 1.- A las 2 de esta tarde 9 aparatos nipones bombardearon la ciudad de I-Tsen en el O. de la prev. de Hupe. Resultaron 11 edificios destruidos y ninguna victima. Media hora despues, las mismas aparatos bombardearon la ciudad de Kuang-Yua, sin conseguir sus objetivos.

Dia 3.- Dos escuadrillas de aviacion japonesa bombardearon la ciudad de Ia-Yan en el N. de la prev. de He-Nan. Arrojaron mas de 150 bombas y resultaron destruidos mas de 300 edificios y hubo bastantes victimas.

Dia 2.- Hay tres escuadrillas de aparatos enemigos intentaron de noche bombardear de nuevo a Chua-King pero los aparatos de proteccion china les volvieron a impedir que lo realizasen.

RESUMEN DE LA BARBARIE DE LA AVIACION JAPONESA

En el pasado semestre la aviacion japonesa hasta 625 veces las poblaciones civiles calmas, destruyendo 2.400 edificios y resultando 2.600 muertes y mas de 4.600 heridas.

RESUMEN DE LA SEGUNDA QUINCENA DE JULIO

En este periodo de tiempo ha habido 358 combates y el enemigo ha tenido 12.624 muertes, 52 prisioneros y los chinos recogieron 231 caballos 489 fusiles, 12 ametralladoras 53 cañones y 24.303 cintas de municion etc.



VOLUNTARIOS DE LA PROVINCIA DE YU-NAN.

En China hay prov., que en estos dos años aun no han vivido la guerra pero de la poblacion han salido muchos voluntarios para los frentes. En esta prov. del SO. de China han salido hasta ahora unos 160.000 hombres y ahora prepara otros 30.000 hombres mas. Estos voluntarios han resultado ser buenos soldados.

LOS ATAQUES NIPONES CONTRA LA REPUBLICA POPULAR DE MONGOLIA.

Segun la radio de Chum-King, el dia 8, dice que del 26 de Julio al 5 de Agosto, todos los ataques de las tropas Manchues-japonesas, fueron rechazados por las fuerzas mongole-sovieticas, sufriendo los invasores numerosas bajas.

He aqui un resumen de los combates aereos habidos del 26 de Julio hasta el 4 de Agosto.



D I A S		Aparatos perdidos por los japoneses y mongolo-sovieticos.	
28	Julio	8	0
29	"	32	4
31	"	5	2
1*	Agosto	2	0
2	"	3	0
3	"	12	0
4	"	10	1
T O T A L		64	6

Despues del dia 22, de Mayo hasta el 5 de Agosto los japoneses han perdido un total de 341 aparatos y los mongole-sovieticos 31 aparatos.

LOS NIÑOS CHINOS NO QUIEREN QUEDAR BAJO EL YUGO DEL INVASOR.

En la ciudad invadida de Han-King, la policia japonesa ha descubierto una organizacion clandestina de muchachos y muchachas que se llama "Asociacion contra el invasor" y ha detenido 5 de ellos. Esta sociedad tiene la tarea de distribuir entre la poblacion civil folletos de propaganda contra el invasor. Los que dicen: "Nosotros no podemos luchar con armas, pero podemos repartir propaganda para la lucha contra ellos."

EL MOVIMIENTO DE LOS SOLDADOS JAPONESES CONTRA LA GUERRA.

La lucha de los soldados nipones contra la guerra de invasion ha sumado en Manchuria despues del ataque contra la Republica Popular de Mongolia. El dia 4 de Agosto las autoridades militares japonesas, detuvieron 460 soldados y Oficiales, que fueron entregados a los tribunales, para juzgar sus actividades contra la guerra.

DESCOMENTO DEL PUEBLO JAPONES CONTRA LA GUERRA

El día 26 de julio la policía de Yokohama desde las ocho de la mañana hasta la media noche hizo una visita de investigación en todos los lugares públicos y en algunos domicilios particulares de la ciudad para buscar los jóvenes que hac propaganda contra la guerra. Detuvo 500 escolares y estudiantes culpados de sabotear la "movilización" moral para la guerra.

EL FASCISMO ITALIANO AYUDA AL JAPON

Desde el principio de la guerra de invasión japonesa de China, el Japon compra mucho material belico a Italia: en el semestre pasado Italia mando al Japon materias primas de un valor de 6.000.000 de libras; 5.000.000 en polvora y unos 3.000.000 en piezas de aviacion.

LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

Chun-King S.- Segun las ultimas noticias de la Union Sovietica concedio a la Republica China un empréstito de 700 millones de Rubles (4.360.000.000 de francos). La prensa china comenta este hecho y hace constar que este empréstito es el mas grande que China ha recibido de paises amigos.

La asociacion francesa "Amigos del Pueblo Chino" ha recaudado en dos dias (día 14 y 15 de julio) 48.750 fr., ha comprado con esta suma medicamentos que fueron enviados a la "Liga por la Defensa China" en China.

Un sindicato irlandés en una conferencia general ha acordado boicotear las mercancías japonesas y ayudar al pueblo chino en su lucha por su independencia nacional y la democracia.

Un fabricante chino de Java, Tohez-Juan ha entregado la suma de 350.000 \$ (6.000.000 fr.) al Gobierno Chino para ayudarlo en su lucha contra el invasor siguiendo a la consigna china: " El que tenga dinero, dé dinero" "El que tenga fuerza, dé fuerza" para la liberación de su país.

LA DESPEDIDA DE LOS MEDICOS

En un homenaje del 3 er. grupo de medicos internacionales que marcharon a China se celebró en este campo una fiesta en la noche del día 7, de este mes en la que con gran entusiasmo asistieron representantes de grupos nacionales y de barracas. Todos expresaron su entusiasmo y simpatía para la lucha del Pueblo chino. Hablaron representantes del grupo chino y delegados de cultura que fueron contactados por los medicos. Todos en sus intervenciones manifestaron por la unidad y solidaridad de los pueblos para luchar por su libertad y contra la invasión del fascismo.

Después a continuación el discurso que pronunció el representante del grupo chino:

" Camaradas y amigos medicos. De acuerdo con el convenio hecho, entre el Gobierno Chino y el Comité Internacional de ayuda al Pueblo Chino de enviar especialistas de la Sanidad a China, han partido tambien de nuestro campo varios



Grupos de médicos para la República China. Ahora de nuevo nos despedimos de otro grupo que ya en España ha demostrado su buena fe por la causa antifascista.

Estos camaradas médicos que con tanta abnegación y entusiasmo lucharon durante dos años y medio por la independencia del pueblo español, ahora cambian el campo de batalla del Oeste por el del Este y ayudan con el mismo afán al pueblo chino en su lucha de liberación contra el invasor japonés. La solidaridad internacional presta incondicionalmente su ayuda a todos los pueblos que luchan por su Libertad.

En vista de las agresiones siempre más descaradas del fascismo internacional los pueblos se unen con más firmeza que nunca para defenderse. Ellos ya comprenden mejor en llevar una lucha común y ayudarse mutuamente. También en este sentido hemos de interpretar la partida de nuestros camaradas a China.

El pueblo chino, 450.000.000 de habitantes, se ve frente a una potencia militar fascista de primer orden. 3.000.000 de chinos defienden en los frentes la libertad de su patria. En estos 5.000 kilómetros de frente chino se lucha con un encarnizamiento que el mundo jamás ha visto. Con una barbaridad sin igual los enemigos emplearon en los frentes gases asfixiantes y municiones venenosas.

Nadie puede imaginarse con qué urgencia nuestros soldados necesitan una asistencia médica más numerosa. El Gobierno Chino y el Ejército Popular Revolucionario reiteradamente apelaron a la población china y a la solidaridad internacional, para intensificar la ayuda y el apoyo del Cuerpo Sanitario. Dan la bienvenida a los mejores representantes de la ciencia médica de los pueblos hermanos. Este llamamiento de la solidaridad del pueblo chino encontró un gran eco en el mundo entero. De Europa, América, Australia y pueblos vecinos asiáticos fueron enviados grandes cantidades de material sanitario y muchos numerosos médicos y enfermeras para seguir a este llamamiento tampoco nuestros médicos del campo quisieron quedarse atrás, con entusiasmo se han puesto a disposición del pueblo chino.

¡Camaradas la guerra en China exige una capacidad técnica, una voluntad de hierro y una convicción política y un sentimiento de abnegación extraordinario. Las condiciones del combatiente en China son más difíciles que las de España y exigen una salud y una resistencia física, ferrea. ¡Os camaradas que en breve se marcharan partieran conscientes de las dificultades que les esperan, nosotros les atribuímos nuestra admiración y les expresamos nuestro respeto y nuestra gratitud.

Les deseamos un buen viaje para llegar lo más pronto posible al Accho de los heridos chinos.

¡ VIVA LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL!
¡ VIVA LA LUCHA COMÚN DE LOS PUEBLOS POR LA LIBERTAD
Y CONTRA LOS INVADIDOS!

LAS MUJERES DEL PUEBLO ESPAÑOL AL LADO DEL PUEBLO CHINO.

Desde un campo de concentración de mujeres hace poco recibí un mensaje de un grupo de muchachas españolas refugiadas que llevan el nombre de un ex-combatiente chino voluntario en España. Este mensaje que iba dirigido al pueblo chino, nosotros lo enviamos a los combatientes del Ejército Popular Revolucionario Chino por mediación del Comandante político militar del Ejército Chino.

He aquí el contenido de este mensaje:



Draguignan, Var, 20 Julio 1939.

UN GRUPO DE MUJERES CATALANAS REFUGIADAS EN FRANCIA.

Queridos amigos: Este grupo de muchachas catalanas que siguen con interés vuestra lucha contra el invasor de vuestra patria, os mandamos desde este campo donde nos encontramos refugiadas el más ferviente y caluroso saludo, y al mismo tiempo os decimos que nuestra patria ha sido invadida, el invasor con su fuerza de material bélico nos ha invadido nuestra gran querida patria, pero no ha logrado hacernos perder nuestra moral ni mucho menos nuestra espíritu de lucha contra el invasor que quiere oprimir las libertades de todos los pueblos libres, nosotros le continuaremos hasta lograr aplastar al criminal enemigo que quiere acabar con los pueblos libres, y al mismo tiempo estamos orgullosas de haber dado la sangre de nuestros mejores hijos de la Patria en defensa de ella, y también de haber luchado durante más de dos años contra el enemigo de nuestra Patria.

Y hoy os decimos amigos, vuestra lucha, no estais solos, tenéis las masas populares a vuestro lado, seguros de que el fascismo internacional no logrará sus propósitos.

VIVA LA UNIDAD POPULAR

VIVA EL EJERCITO CHINO QUE TAN GLORIOSAMENTE ESTA LUCHANDO POR SU PATRIA.

GRUPO "LING CHING SIU"

Llevemos el nombre de un camarada vuestro ex-combatiente de la causa española."

(Siguen numerosas firmas.)

Este mensaje pone de manifiesto el gran entusiasmo antifascista que anima a las mejores hijas de España y que ellas viven con el pueblo chino las mismas emociones que la invasión japonesa causa a sus hermanos chinos. Los combatientes chinos que se sienten especialmente unidos con sus hermanos españoles que han sido víctimas del fascismo y que todavía siguen en su lucha.

團結是致勝之本

LA UNIDAD, ES LA GARANTIA PARA VENCER